

# உதயன்

விலை ரூபா 7.00

சுடர் 18 வள்ளுவர் சிவன் 2034 தை 25 சூரியநிறக்கிழமை (09-02-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்: 75

## சமஷ்டி முறையிலான தீர்வே நாடாளுக்கூடப் பொருத்தமானது

### ஜனாதிபதி சந்திரிகா தெரிவிப்பு

கொழும்பு, பெப். 9 சமஷ்டி முறையிலான தீர்வே மொது நாடாளுக்கூடப் பொருத்தமானதாக இருக்கும். இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வாக அதுவே அமையும் என்பது எனது தெளிந்த கருத்தாகும். சிறுபான்மையினருக்கு சகல உரிமைகளும் வழங்கப்பட வேண்டியது அவசியமாகும்.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க.

'ஸ்ரீலங்கா பெஸ்ட்' என்ற அமைப்பு சமாதான முயற்சிகள் தொடர்பாக தயாரித்து வந்த தொலைக்காட்சித் தொடர்களின் இறுதி நிகழ்ச்சியில் ஜனாதிபதியும் பிரதமரும் சமாதானம் குறித்து தத்தம் கருத்துக்களைத் தெரிவித்திருந்தனர். அந்த நிகழ்ச்சியிலேயே ஜனாதிபதி மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது - கேள்வி: யுத்தத்தின் பேரழிவு எத்தகையது?

பதில்: யுத்தத்தினால் ஏற்பட்டுள்ள சமூக, பொருளாதார இழப்புகள் மிகப்பெரியவை. பொருளாதார அடிப்படையில் - மத்திய வங்கியின் கணிப்பீட்டின்படி - 2000 ஆம் ஆண்டு வரையான யுத்தத்தில் இரண்டு வருடத்தின் மொத்த உற்பத்தி செலவிடப்பட்டுள்ளது.

சமூகத்திற்கான இழப்புகள் மிகவும் அதிகம் (புலிகள்) சொல்வது போல சுமார் 50 ஆயிரம் உயிர்களை



இழந்திருக்கிறோம். 22 ஆயிரம் இராணுவத்தினரை இழந்திருக்கிறோம். இது 24 ஆயிரம் வரையிலும் உள் (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தீர்வுக்கான பாலா - பீரிஸின் சமாதான முயற்சி வெற்றிபெறும் பிரதமர் வெளியிடும் நம்பிக்கை சிதறு

இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண பதற்கான முயற்சிகள் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. பொருத்தமான தொரு தீர்வினை காண்பதற்கான முயற்சிகளில் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரிஸும் பாலசிங்கமும் ஈடுபட்டுள்ளார்கள். அவர்களின் முயற்சி நிச்சயம் நல்லதொரு தீர்வை தருமென நாம் எதிர்பார்க்கிறோம்.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க.

'ஸ்ரீலங்கா பெஸ்ட்' என்ற அமைப்பு சமாதான முயற்சிகள் தொடர்பாக தயாரித்து வந்த தொலைக்காட்சித் தொடர்களின் இறுதி நிகழ்ச்சியில் ஜனாதிபதியும் பிரதமரும் சமாதானம் குறித்து தத்தம் கருத்துக்களைத் தெரிவித்திருந்தனர். அந்த நிகழ்ச்சியிலேயே பிரதமர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது - கேள்வி: யுத்தத்தின் பேரழிவு எத்தகையது என நீங்கள் கருதுகிறீர்கள்?

பிரதமர்: இதுவரை நமது நாட்டில் இடம்பெற்ற கொடிய யுத்தம் நம்நாட்டில் அரசியல் ரீதியிலும், பொருளாதார ரீதியிலும், கலாசார ரீதியிலும் பல கொடு விளைவுகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனாலேயே நாம் இன்று வருந்திக்கொண்டிருக்கிறோம்.

கெரில்லா போர் முறையின் அடிப்படையே, தாக்கீதீடு மறைவதுதான். இதன் விளைவாக நாம் இன்று யுத்தத்தில் களைப்படைந்துள்ளோம். (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# புலிகள் - அரசு - கண்காணிப்புக் குழு கூடி

# நெருந்தீவு சம்பவம் குறித்து ஆராய்வு

## பேர்ளின் பேச்சுக்களின் முடிவில் அறிவிப்பு!

பேர்ளின், பெப். 9 நெருந்தீவுக்கு அருகே கடற்பரப்பில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற துயரச் சம்பவம் தொடர்பாக அரசு - புலிகள் - யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு ஆகிய முத்தரப்பு விரைவில் கூடி ஆராய்விருக்கின்றன.

பேர்ளினில் நேற்று முடிவடைந்த ஐந்தாம் கட்டப் பேச்சில் இது தொடர்பான இணக்கப்பாடு எட்டப்பட்டுள்ளது.

ஜேர்மனியின் தலைநகர் பேர்ளினில் கடந்த இரு தினங்கள் அரசு சமாதானக் குழுவுக்கும் விடுதலைப் புலிகளின் சமாதானக் குழுவுக்கும் இடையில் இடம்பெற்ற 5 ஆம் கட்டப் பேச்சுக்கள் நேற்று இரவு முடிவடைந்துள்ளன.

அதன்பின் இடம்பெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டில் விடுதலைப் புலிகள் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சிறுவர்கள் இயக்கத்தில் இணைவதை தடுக்க கண்டிப்பான நடவடிக்கைகள் பிராந்திய தளபதிகளுக்கு தலைவர் பிரபா பணிப்பு

பேர்ளின், பெப். 9 சிறுவர்கள் இயக்கத்தில் இணைவதைத் தடுக்க கண்டிப்பான நடவடிக்கைகளை பின்பற்றுமாறு பிராந்திய தளபதிகளுக்கு விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் பணித்திருக்கிறார்.

பேர்ளினில் நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற முதல்நாள் பேச்சுக்களின் போது விடுதலைப் புலிகள் தரப்புக் குழுவின் தலைவர் அன்ரன் பாலசிங்கம் இத்தகவலை வெளியிட்டார்.

முதல்நாள் பேச்சுக்களின் காலையில் இயக்கத்தில் சிறுவர்களை இணைப்பது தொடர்பான குற்றச்சாட்டுக்களுக்கு பதில் அளிக்கும் வகையில் பாலசிங்கம் பல விடயங்களை தெளிவுபடுத்தினார்.

இந்த விடயம் குறித்து பேச்சுக்களின் இறுதியில் - நேற்று - நடந்த பத்திரிகையாளர் மாநாட்டிலும் அவர் விளக்கமளித்தார்.

நேற்று அவர் தெரிவித்த கருத்துக்களின் சுருக்கம் வருமாறு -

கேள்வி: ஆயுதப் போராட்டத்துக்கு அமைதி வழியில் தீர்வு காணலாம் என்ற முழுமுயற்சியில் நீங்கள் ஈடுபட்டிருக்கின்றீர்கள். இப்போது முழு உடலமுமே ஒரு பெரும் போரை எதிர் (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புனர்வாழ்வுப் பணிகளை ஆரம்பிக்க அடுத்த வாரம் உ.வங்கியுடன் ஒப்பந்தம்

### நேற்றைய பேச்சில் இணக்கம்

பேர்ளின், பெப். 9 வடக்கு - சிறீலங்கா உடனடி மனிதாபிமான மற்றும் புனர்வாழ்வு பணிகளை ஆரம்பிப்பதற்கான உடன்படிக்கை அடுத்த வாரத்துக்குள் உடனடி வங்கியுடன் கைச்சாத்திடுவது என அரசும் - விடுதலைப் புலிகளும் இணக்கம் கண்டுள்ளனர்.

ஐந்தாம் கட்டப் பேச்சுக்களின் இறுதியில் பேர்ளினில் உள்ள நேர்வேத் தரதரகம் வெளியீட்டுள்ள அறிக்கையில் இது தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள முக்கிய விடயங்கள் வருமாறு: -

★ 'சிரான்' உட்குழுவின் செயற்பாடுகளின் முன்னேற்றம் குறித்து இரு தரப்பினரும் ஆராய்ந்தனர். வடக்கு - சிறீலங்கா உடனடி தேவை கருக்கான திட்டங்களை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும் கலந்துரையாடப்பட்டது.

(20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

பேச்சுக்கள் நேற்று இரவு முடிவடைந்துள்ளன.

அதன்பின் இடம்பெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டில் விடுதலைப் புலிகள் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## காவரியமான வேங்கைகளுக்கு நேற்று அஞ்சலி நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் நேற்றுமுன்தினம் காவரியமான வேங்கைகளின் அஞ்சலி நிகழ்வுகள் உடனடி, தென்மராட்சி ஆகிய இடங்களில் நேற்று இடம்பெற்றன.

கடற்புலி மேஜர் அற்றலோனின் திருவுருவப்படம் மீசாலை கிழக்கில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நேற்றுப் பிற்பகல் வைக்கப்பட்டது. பேராசிரியர்கள், பொதுமக்கள் தமது அஞ்சலி மையச் செலுத்தினர். எதிர்வரும் செவ்வாய்க்கிழமை அவரது திருவுருவப்படம் தாங்கிய ஊர்தி ஊர்வலமாக கொடிகாரம் மாளிகை துயிலும் இல்லம் சென்று, அங்கு நினைவுக்கல் நடப்பும்.

கடற்புலி கப்டன் பொதுவகைத் தேவனின் திருவுருவப்படம் புலோலி தெருவில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டது. அவரின் திருவுருவப்படம் நாளை திங்கட்கிழமை ஊர்தியில் ஊர்வலம் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ்ப்பாணம், பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

கேள்வி: நெருந்தீவு, பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

(ம)

## உலகக் கிண்ணம் கோலாகல ஆரம்பம்!

அனைவரும் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருந்த கிரிக்கெட் உலகக் கிண்ண ஆரம்ப விழா நேற்றிரவு வெகு சோலாகவாக - உத்தியோகப் பூர்வாக ஆரம்பமாகி. போட்டியின் முதலாவது ஆட்டம் மேற்கூறிய மற்றும் தென்னாபிரிக்க அணிகளிடையே இன்று நடைபெறும்.

ஆரம்ப வைபவம் நியூலான்ட் லைகானத்தில் வெகு கோலாகலமாக

மிகப்பெருமெடுப்பில் இடம்பெற்றது. தென்னாபிரிக்க அணி தேயி நிகழ்வுகளை உத்தியோகபூர்வமாக ஆரம்பித்து வைத்தார். 25 ஆயிரம் மக்கள் திரண்டிருக்க வைத்தானத்தில் அமைக்கப்பட்ட விசேட மேடையிலும் மைதானத்தில் முழுப் பகுதிகளிலும் நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன.

அழகான நடனங்களும் தென்னாபிரிக்க பாரம்பரியத்தைக் குறிக்கும் வகையில் அமைந்த எனத்திய இசைகளும் இடம்பெற்றன.

அனைத்து நாட்டு அணி வீரர்களும் அணி வகுத்து நிற்க தென்னாபிரிக்க தேசிய கதம் இசைக்கப்பட்டதுடன் போட்டியை நடத்தும்மூன்று தாடுகளதும் ஐ.சி.சி.யினதும் கொடி கள் ஏற்றப்பட்டு போட்டி ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது.

(ம)

யாழ்ப்பாணம், பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

கேள்வி: நெருந்தீவு, பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

(ம)

## வேங்கைகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்தி வடக்கு - சிறீலங்காவில் துக்கம் அனுஷ்டிப்பு

யாழ்ப்பாணம், பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

கேள்வி: நெருந்தீவு, பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

(ம)

யாழ்ப்பாணம், பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

கேள்வி: நெருந்தீவு, பெப். 9 நெருந்தீவுக் கடற்பரப்பில் கடற்புலியினரால் முற்றுகையிடப்பட்டிருந்த சமயம் உடனடி வேங்கைகளை விரச்சாவைந்த மூன்று வேங்கைகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வடக்கு - சிறீலங்கா நேற்று துக்கதினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

(ம)

கு. 16910 முதல்  
தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள்

# சிங்கார்

புதிய பார்வை

இல.1. ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொ.பெ.: 021-2225408

ASIAN  
COMPUTER EDUCATION

தரமான கணினிப் பாடநெறிகள்

2G, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்

## MICRO PC SYSTEMS

◆ கணினி விற்பனை ◆ பழுதுபார்த்தல் ◆ பராமரிப்பு

intel  
AMD  
Canon

EPSON  
Genius  
IMATION

175/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பெ. 077-7308417

NPAQ  
COMPUTERS

# SHARP

Action of the day

SHARP

பிரவுன்ஸ் எலக்ட்ரானிக்ஸ்  
BROWNS ELECTRONICS

# கணக்குத் தீர்க்க கங்கணம் கட்டும் பாக்.

ஐந்தாவது உலகக்கிண்ணத்தை கைப்பற்றிய பாகிஸ்தான் அணி ஏழாவது உலகக்கிண்ணப் போட்டியின் இறுதி ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலிய அணியிடம் தோல்வியைத் தழுவிக்கொண்டது.

ஆயினும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெற்ற ஒருநாள் போட்டித் தொடர்களில் வெற்றியையும் தோல்வியையும் பாகிஸ்தான் பெற்று வந்த போதும் அணித்தலைவர் வஸீம் அக்ரத்தின் தலைமைப்பதவி பறிக்கப்பட்டு முன்னாள் வீக்கெட்காப்பாளர் மொயின் காணுக்கு அது வழங்கப்பட்டது. பின்னர் ஒரு சில மாதங்களில் அவரிடமிருந்தும் அது பறிக்கப்பட்டது. தற்போதைய அணித் தலைவர் வக்கார் யூனுஸிடம் வழங்கப்பட்டது.

முத் ஆகியோருடன் 'ராவல்பிண்டி எக்ஸ்பிரஸ்' சொஷைப் அகத்தரும் இணைந்து கொண்டால் திறமைக்கு பஞ்சம் ஏது? ஆனால், இவர்கள் அனைவரும் ஒருமித்துநின்ற போராடி ஜெயிக்கவேண்டும். அதுதான் இப்போது அந்த அணிக்குத் தேவை.

கடந்த காலங்களில் வீரர்களுக்கு இடையில் ஏற்பட்ட மனஸ்தாபங்கள் மற்றும் பழிவாங்கல்கள் மட்டுமன்றி உலகக்கிண்ண போட்டி ஆரம்பமாகுவதற்கு முன்பு இறுதியாக நடைபெற்ற போட்டி ஆரம்பமாகுவதற்கு முன்பு இறுதியாக நடைபெற்ற போட்டித் தொடரில் கிடைத்த அதிர்ச்சித் தோல்வி ஆகியவற்றில் இருந்தும் வீரர்கள் மீண்டெழுந்தால் பலம் கொண்ட அணி பாகிஸ்தான் மட்டுமே சயிட் அன்வர், இஸ்மாம் யூசுப் யூசானா, சலீம் ஷாசி, யூனுஸ் கான், சஹீட் அப்ரிடி என்று துடுப்பாட்ட வீரரை நன்கொண்டே செல்கிறது. பந்துவீச்சு வரிசையும் மூன்று அணிகளுடன் ஒப்பிடும்போது சிறப்பாகவே உள்ளது. ஆஸ்திரேலியாவுக்கு சினென் மெக்ராத், கிலெஸ்பி, பிரிட் லீ என்று ஒரு பந்துவீச்சுப் படை இருந்தால் பாகிஸ்தானுக்கு அக்ரம், வக்கார், அக்தர் என்று ஒரு படை உள்ளது. அதிலும் தனிச்சிறப்பு பெற்றவர்கள் அக்ரம், வக்கார். இருவரும் டெஸ்ட் மற்றும் ஒருநாள் போட்டிகளில் சாதனை நிகழ்த்திய பெரும் அனுபவசாலிகள்.

திரேவியா, தென்னாபிரிக்கா ஆகிய வற்றுக்கு அடுத்து பாகிஸ்தானுக்கும் அதிக வாய்ப்புகள் உள்ளதாக முன்னாள் வீரர்களும் கூறும் வீரர்களும் கருத்துக் கறியுள்ளனர். அப்படிப் பார்க்கின்றபோது, பாகிஸ்தான் அணி 'சுப்பர் சிக்ஸ்குக்குள்' பிரவேசிப்பது உறுதியாகிவிட்டது.

எத்தனையோ விடயங்களில் முன்னணியில் திகழும் வீரர்களைக் கொண்ட அந்த அணி 'சுப்பர் சிக்ஸ்குக்குள்' பிரவேசித்துவிட்டால் பின்னர் வீறுகொண்ட சிங்கங்களாக வெற்றி நடைபெடுவது நிச்சயம்.

கடந்த நூற்றாண்டில் விளையாடிய 38 போட்டிகளில் 23 போட்டிகளில் வெற்றியும் 14 போட்டிகளில் தோல்வியும் அடைந்துள்ளது பாகிஸ்தான் அணி இது இந்திய அணி கடந்த ஆண்டில் பெற்ற வெற்றியிலும் பார்க்க அதிகம்.

கடந்த ஏழு உலகக்கிண்ண போட்டிகளிலும் தீக்காத ஒரு கடணை இம்முறை தீப்பதில் கண்கண் கட்டி நிற்கின்றது பாகிஸ்தான். அதுவது ஏழு உலகக்கிண்ண போட்டிகளிலும் இந்திய அணியுடன் தான் சந்தித்த எந்தப்போட்டியிலும் பாகிஸ்தான் அணி வெற்றிபெறவில்லை. இம்முறை நிச்சயம் வெற்றிபெறவேண்டும் என்று அணி வீரர்கள் பலரும் குறு விர்த்தனர்.

# சாதனை நிகழ்த்தும் தன் எண்ணத்தை சூத்திரவத்தார் லீ

பாகிஸ்தான் அணி வீரர் சொஷைப் அக்தரின் வேகப்பந்து வீச்சு சாதனையை முறியடிக்கும் தனது தோக்கத்தை கைவிட்டுள்ளதாக தெரிவித்துள்ளார் ஆஸ்திரேலிய அணியின் வேகப் பந்துவீச்சாளர் பிரிட் லீ. அவர்

மீற்றும் வேகத்தில் பந்துவீசி சாதனை நிகழ்த்தினார் பிரிட் லீ. கடந்த வருடம் லாகூரில் நடைபெற்ற போட்டி யொன்றில் மணிக்கு 161 கி.மீ. வேகத்தில் பந்து வீசி அந்தச் சாதனையை அக்தர் முறியடித்தார். மீண்டும் சாதனை நிகழ்த்துவதற்கு லீ வாய்ப்புத் தேடிக்கொண்டிருந்தார். அதனையே அவர் கைவிட்டுள்ளார்.



"இந்த 161 கி.மீ. வேகம் உண்மையில் எனக்குக் கவலையை ஏற்படுத்தவில்லை. அது ஒரு கடின வேகத்திலும் என்னால் பந்துவீச முடியும். ஆனால், இம்முறை ஆஸ்திரேலியா கிண்ணத்தை கைப்பற்றுவதற்கு உதவும் வகையிலேயே நான் பந்து வீச வேண்டும்" - என்றார் லீ.

நான் 18 வயதில் பந்து வீச ஆரம்பித்த போது எனது பந்து எத்தனை செல்கின்றது என்பதனை கவனிப்பது வேகப்பந்து வீசுவதையே கருத்தில் கொண்டிருந்தேன். பல போட்டிகளில் பங்கு பற்றிய பின்னர் பெற்ற அனுபவத்தை அடுத்து இலக்கு தவறாது பந்து வீசுவதில் கவனம் செலுத்தினேன்.

திரேவிய அணி உலகக்கிண்ணத்தை கைப்பற்றுவதற்கு தனது பந்து வீச்சு பயன்படுத்தும் தோக்கத்திற்காகவே அம்முயற்சியை கைவிட்டுள்ளதாக அவர் கூறினார்.

"சிறந்த துடுப்பாட்டக்காரர்கள் நோக்க விசப்பும் பந்துகளை எதிர்கொள்வதில் சிரமப்பாது தடுத்தாடுவார்கள். இதனால், வேகமாக விசப்பும் பந்து சரியான இலக்கிலும் அதே நேரம் சரியான துறத்திலும் விழவேண்டியது அவசியமாகும்.

ஆஸ்திரேலியா உலகக்கிண்ணத்தை கைப்பற்றும் முயற்சிக்கு உதவும் தோக்கில் தற்போது உலகின் அதிவேகப் பந்துவீச்சாளரான பாகிஸ்தான் வீரர் சொஷைப் அக்தரின் சாதனையை முறியடிக்கும் விழுப்புத்தை கைவிட்டுள்ளதாக ஆஸ்திரேலியா வேகப்பந்து வீச்சாளர் பிரிட் லீ தெரிவித்துள்ளார்.

இம்முறை நடைபெறவுள்ள உலகக்கிண்ணப் போட்டியில் ஆஸ்திரேலியா கிண்ணத்தை வெல்வதற்கு தன்னை ஒரு துருப்பிசிடாகப் பயன்படுத்தவுள்ளதாகவும் அறிய லீ தான் சிலமாதங்கள் காயமடைந்து இருந்த தினால் அண்மையில் இங்கிலாந்து, இலங்கை ஆகிய அணிகளுக்கிடையேனான சில தேச போட்டிகளில் சோபிக்க முடியாமல்தோல்விபட்டதாகவும் தெரிவித்தார்.

இதுதொடர்பாக லீ மேலும் தெரிவித்திருப்பதுாவது:-  
"எனது பந்துவீச்சுத் திறனை விருத்தி செய்வதில் நான் மிகுந்த கவனம் செலுத்திவருகின்றேன். சொஷைப் அக்தரின் உலகின் அதிவேகப்பந்து வீச்சாளர் என்று உத்தியோகபூர்வமற்ற சாதனையை தக்கவைத்துக்கொள்வதையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.  
தென்னாபிரிக்காவின் கேப்டனின் மைதானத்தில் மணிக்கு 160 கிலோ

இதே நேரம் -  
எதிர்பாரும் 11ஆம் திகதி ஆஸ்திரேலிய அணியும், பாகிஸ்தான் அணியும் தென்னாபிரிக்காவிலுள்ள போகண்டேர்க்கின் வான்டரஸ் மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ள இந்த ஆட்டத்தில் சொஷைப் அக்தரும், பிரிட் லீயும் தத்தமது திறமைகளை வெளிக்காட்டுவர் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

அன்றிலிருந்து இன்று வரையும் அணி பல்வேறு ஏற்ற இறக்கங்களைச் சந்தித்த போதும் கடந்த வருட இறுதியில் தென்னாபிரிக்க அணியிடம் 5-1 என்ற நிலையில் வாங்கிக் கட்டிக்கொண்டது. இந்தத்தோல்வியானது வக்கார் யூனுஸைத் தலைவர் பதவியில் இருந்து மட்டுமல்ல அணியிலிருந்தே அப்புறப்படுத்தும் எண்ணத்தை அணித்தேர்வுக்குழு ஏற்படுத்தியது.

நட்சத்திரவீரர் பலரைக்கொண்ட இந்த அணியில் மிகவும் அனுபவம் வாய்ந்த பந்துவீச்சாளர்களும் துடுப்பாட்ட வீரர்களும் உள்ளனர். ஒரு நாள் போட்டிகளில் 400 வீக்கெட்டுக்களுக்கு மேல் கைப்பற்றிய வஸீம் அக்ரம், வக்கார் யூனுஸ் ஆகியோரும் ஒருநாள் போட்டியொன்றில் அதிக ஓட்டம்பெற்ற சாதனையை தன்னைத்தே தக்கவைத்துள்ள சயிட் அன்வரும் பாகிஸ்தான் அணியிலேயே உள்ளனர். அதுமட்டுமன்றி அதிரடிக்கு பெயர்பெற்ற சஹீட் அப்ரிடி அனுபவம் மிக்க இஸ்மாம் மற்றும் யூசுப் யூசானா, யூனுஸ் கான் என்ற இளம் வீரர்கள் சகலதுறை வீரர்களான அப்துல் ரஹாக், அஸாப் மஹ்



பந்துவீச்சாளர்களை மட்டும் நம்பிக்கிணத்தை கைப்பற்றமுடியுமா? துடுப்பாட்ட வீரர்களும் தமது பணியை சிறப்பாக செய்யவேண்டும். குறிப்பாக அண்மைக் காலங்களில் அதிக சதூக்களைக் குவித்த சலீம் ஷாசி, யூசுப் யூசானா ஆகியோர் நின்று நிறைந்து அடி, தமது பங்களிப்பை பூரணமாக வழங்கினால் அடுத்தவரும் வீரர்களும் அவ்வாறே ஆடுவார்கள். அண்மையில் தென்னாபிரிக்காவில் நடைபெற்ற தொடரின் இரண்டாவது போட்டியில் கிடைத்த வெற்றி இதற்கு நல்லதோர் எடுத்துக்காட்டு.

இம்முறை உலகக்கிண்ணத்தைக் கைப்பற்றக்கூடிய அணிகளில் ஆஸ்

வர்கள்.  
பந்துவீச்சில் டிலான் தவிர கொலின்ஸ், டிரிக்ஸ், லாசன் போன்றவர்கள் வளரும் வீரர்களாக இருப்பது அணியின் பலவீனம்.

# லாராவா? டொனால்ட்டா? இன்று மோதல் ஆரம்பம்

உலகம் முழுவதிலும் உள்ள கோடிக்கணக்கான ரசிகர்கள் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்த உலகக் கோப்பை கிரிக்கெட் போட்டி இன்று ஆரம்பமாகிறது.

இம்முறை சம்பியன் ஆகும் என எதிர்பார்க்கப்படும் தென்னாபிரிக்காவும், 2 முறை சாம்பியனான மேற்கிந்தியத் தீவுகளும் முதல் ஆட்டத்தில் மோதுகின்றன.

முதல்தர ஆட்டங்களில் 501 ரன்களும், டெஸ்ட் ஆட்டங்களில் 375 ரன்களும் குவித்து அதிக ரன்கள் விளாசிய சாதனையாளரான அதிரடி மன்னன் பிரையன் லாரா, 5 மாதங்களுக்குப் பின்னர் களமிறங்குவதால் எதிர்பார்க்கப்படும் கூடியுள்ளது.

மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் கிறிஸ் கெயில், வேவல் ஹென்ஸு, சந்திரபோஸ், சாமுவேல்ஸ், சர்வான் போன்றவர்கள் இந்துபாவிலும், பங்களா தேஷிலும் அபாரமாக விளையாடிய

வர்கள்.  
பந்துவீச்சில் டிலான் தவிர கொலின்ஸ், டிரிக்ஸ், லாசன் போன்றவர்கள் வளரும் வீரர்களாக இருப்பது அணியின் பலவீனம்.

பின்னால் வேகத்தில் பந்து வீசுவதால் வெள்ளை மின்னல் என்றழைக்கப்படும் அலன் டொனால்ட், தான் இடம்பெறும் கடைசி உலகக் கோப்பை என்பதால் சிறப்பாக விளையாட உறுதி பூண்டுள்ளார்.

லாராவை டொனால்ட் சுடும்படுத்தும் போகிறாரா? அல்லது டொனால்ட் லாரா விளாசும் போகிறாரா? என்பது தான் இந்த ஆட்டத்தின் ஹைலைட். பங்குக்கும் 'பீல்டர் ஜான்டி ரோட்ஸும் உலகக் கோப்பை இறுதி ஆட்டத்தில் வெற்றிபடல் ஓட்டப்பெற விழும்பதாக கறியுள்ளனர்.

சொந்தமண் என்பதால் தென்னாபிரிக்காவிடம் எதிர்பார்ப்பு அதிகரித்துள்ளது.

என்றென்றும் தரம் அது நிரந்தரம்

10 YEARS WARRANTY Japanese Technology

உங்களின் மனதில் என்றமே முதல்வன்!

# Lumala

Bicycles Supreme

89, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி: 021-2225150

# SHARP

உத்தரவாதத்தைக் கூடிய வறுமையைக் கிழித்து சென்னை

89, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி: 021-2225150

எக்ஸ்போ ஏலியேஷனில் கொழும்புக்கு பயலியங்கள்

இலவச போக்குவரத்து வசதி

யாழ்ப்பாணம் - பலலல் - யாழ்ப்பாணம்  
கொட்டைக்கேணை - ரக்மலகணை - கொட்டைக்கேணை

எக்ஸ்போ ஏலியேஷன் (பிரைவட்) லிமிட்டட்

1சு, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பெ.: 021-2223891, 071-349999  
296A/1, காசி வீதி, கொழும்பு 6  
தொ.பெ.: 01-360290, 360291, 074-512666

# திருமதி அடேல் பாலசிங்கம் எழுதிய சாதாரண வேட்கை

தமிழ்நாடு விடுதலைப் போராட்டம் - உள்ளிருந்து ஒரு நோக்கு

வரலாற்று நிகழ்வுகளை

உண்மை வழுவாது பாதுகாத்து

தன்னகத்தே அடக்கியிருக்கும் ஓர் அரிய பொக்கிஷம்

உங்களது பிரதிக்கு முந்துங்கள் ! உதயன் பத்திரிகை முகவர்களை நாடுங்கள் !



விலை ரூ 500 மட்டுமே



## தமிழ் கணினிக் கண்காட்சி



தமிழ் கணினிக் கண்காட்சி நேற்று யாழ்.மத்திய கல்லூரியில் ஆரம்பமாகியது. பெரும் எண்ணிக்கையானவர்கள் கண்காட்சியைப் பார்வையிட்டனர். தமிழ் மென்பொருள்கள், தமிழ் விசைப்பலகை (சங்கப் பலகை), தமிழ் எழுத்துருக்கள் மற்றும் 'கேள்வி ஆட்டல்', குழந்தைகளுக்கான விளையாட்டுக்கள், பாடல்கள் அடங்கிய கிறுவட்டுக்கள் என்பன காட்சிக்கு வைக்கப் பட்டுள்ளன. அவை பற்றிய தெளிவான விளக்கங்களும் அளிக்கப்படுகின்றன.

கண்காட்சியை ஒழுங்கமைத்த கிந்தியாவிஷுவள்ளவள்ளி மென்பொருள் நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த சி.சா. ஆனந்தன் மற்றும் கண்காட்சியைப் பார்வையிட வந்த மேலதிக கல்விப் பணிப்பாளர் வி.கிராசையா (வலது) ஆகியோரை முதலாவது படத்திலும் மென்பொருள்கள் பற்றிய விளக்கங்கள் அளிக்கப்படுவதையும் விற்பனைப் பகுதியில் விற்பனை மும்முரமாக நடந்துகொண்டிருப்பதையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்: தேவராஜன்)

### பிரார்த்தனை மண்டப திறப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9

கொக்குவில் ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண வித்தியாசாலை முன்னாள் அதிபர் அமர் இசுந்தையாவின் ஞாபகார்த்த மேல்மாடி பிரார்த்தனை மண்டபத் திறப்புவிழா நாளை திங்கட்கிழமை காலை 10.30 மணிக்கு வித்தியாசாலை அதிபர் இ.சிவபாதசேகரம் தலைமையில் நடைபெறும்.

மேற்படி வைபவத்தில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் ப.விக்கிளேஸ்வரன் கலந்துகொள்வார்.

கௌரவ விருந்தினர்களாக யாழ் கல்வித்திணைக்களப் பொறுப்பியலாளர் ஜி.சிவபாலன், யாழ்.கல்வித்திணைக்கள கணக்காளர் கே.ஆர்.குரைசிங்கம், 'இயந்திரம்ஸ்' நிறுவன உரிமை யாளர் வே.சுருணாமூர்த்தி ஆகியோர் கலந்துகொள்வார்.

மேற்படி பிரார்த்தனை மண்டபம் கொக்குவில் ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண வித்தியாசாலை முன்னாள் அதிபர் அமர் இசுந்தையாவின் குடும்பத்தவர்களால் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அமரரின் மகன் கே.சுஜீந்திரன் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளரின் பிரார்த்தனை மண்டபத்தைக் கையளிப்பார். (6-69)

### சதீஷ் நம்பியார்

மட்டக்களப்பு விஜயம்

கொழும்பு, பெப்.9

இந்திய இராணுவ நிபுணர் சதீஷ் நம்பியார் நேற்றுமுன்தினம் மட்டக்களப்புக்கு விஜயம் செய்தார்.

அங்கு 223ஆவது படைத் தலைமையகத்தில் ஈ.பி.டி.பி., ஈ.பி.ஆர்.எஸ். எவ்., புளொட் ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகளை அவர் சந்தித்துப் பேசினார். இச்சந்திப்பில் ஈ.பி.டி.பி. சார்பாக பிரதீபனும் (பரணிதரன்), ஈ.பி.ஆர். எஸ்.எவ். சார்பாக துரைரட்சணமும், புளொட் சார்பாக பாக்கியராஜனும் கலந்துகொண்டனர். (6-4)

### ஜி.ஜியின்

நனைவு தினம்

தமிழ் விடுதலைக் கூட்டணி என்ற புகழ் தலைவர்களில் ஒருவரான சட்டமேதை ஜி.ஜி. பொன்னம்பலத்தின் 26 ஆவது நினைவுதினம் இன்று காலை 10 மணியளவில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி யாழ். தலைமைச் செயலகத்தில் அனுஷ்டிக்கப்பட்டவுள்ளது.

### ஆயுதங்கள் மீட்பு: அமைச்சர் கைது!

தென்பகாணையை மீட்பு அமைச்சர் எம்.கே. ரஜித்த கைதுசெய்யப்பட்டிருக்கிறார். சட்டவிரோதமாக ஆயுதங்களை வைத்திருந்தார் என்ற குற்றச் சாட்டின்பேரிலேயே அவர் கைதுசெய்யப்பட்டார். அவரைக் கைதுசெய்த பொலீஸர் 56 ரக துப்பாக்கி ஒன்று, 9 மில்லிமீற்றர் துப்பாக்கி ஒன்று, 38 ரக துப்பாக்கி ஒன்று, ரவைகள் என்பன வற்றை அவரது வீட்டிலிருந்து கைப்பற்றினர். வேறு மூவரும் பொலீஸரினால் கைதுசெய்யப்பட்டனர். (6)

## இந்து மாநாட்டுப் போட்டிகள் குறித்து அமைச்சர் அறிவிப்பு

இந்துசமய விவகார அமைச்சர் எதிர்வரும் மே மாதம் 2ஆம் திகதி முதல் 5 ஆம் திகதி வரை கொழும்பில் நடத்தவுள்ள இரண்டாம் உலக இந்து மாநாட்டினையொட்டி பாடசாலை மட்டத்தில் மாணவர்களுக்கான கட்டுரை, பேச்சு, பண்ணிசை ஆகிய போட்டிகள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன. இப்போட்டிகளுக்கான விண்ணப்பங்களிட்டுத்தும் மாநாட்டுச் செயலகத்திற்கு வந்து சேர்ந்துள்ளன. இப்போட்டிகள் தொடர்பான அறிவுறுத்தல்களையும், திருமுறைப் பாடல்களையும் கொண்ட கையேடு மாநாட்டுச் செயலகத்தின் மூலம் தற்போது போட்டிகளுக்கு விண்ணப்பித்த பாடசாலை

அதிபர்கள் ஊடாக மாணவர்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படுகின்றன. போட்டிகள் முதலில் மாவட்ட ரீதியிலும், பின்னர் தேசிய மட்டத்திலும் நடைபெறவுள்ளன. இவற்றுக்கு அமைவாக அறிவுறுத்தல்களைக் கவனமாக வாசித்துப் போட்டிகளுக்குத் தம்மைத் தயார்ப்படுத்திக் கொள்ளுமாறு போட்டிகளுக்கு விண்ணப்பித்த மாணவர்களை மாநாட்டுச் செயலகம் வேண்டிக் கொள்கின்றது. மாவட்ட ரீதியான போட்டிகள் தொடர்பான நாளி, நிகழ்விடம், நேரம் ஆகிய விடயங்கள் காலக்கிரமத்தில் மாணவர்களுக்கு அறிவிக்கப்படும். - என்ற அமைச்சர் விடுத்த செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (6)

## சீனக்குடா முகாம் பகுதிக் கடலில் மீன்பிடிக்க விமானப் படை தடை!

சீனக்குடா விமானப் படைமுகாம் அண்டியுள்ள கடல் பகுதியில் குறிப்பிட்ட எல்லைக்கு அப்பால் மீன்பிடிப்பதற்கு விமானப் படையினரால் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

இது தொடர்பான அறிவித்தல்கள் சீனக்குடா குடாக்கரை பகுதிகளில் உள்ள சகல பள்ளிவாசல்களின் ஒலிபெருக்கிகள் மூலமாக கடந்த திங்கட்கிழமை இரவு விடுக்கப்பட்டன. அந்த அறிவித்தலில் விமானப்

படையினர் குறிப்பிட்டுள்ள எல்லைக்கு அப்பால் மீன்பிடிப்பதற்குத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது எனவும் - அனுமதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் இரவு நேரங்களில் மீன்பிடிப்பதாக விளக்கு ஒன்றை வைத்திருக்கவேண்டும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இவற்றை மீறும் பட்சத்தில் அப்பகுதிகளில் மீன்பிடிப்பதற்கு முற்றாகத் தடை விதிக்கப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## சப்ரகமுவ பல்கலை மாணவர் விர்வுரைகளைப் பக்ஷ்கார்ப்பு

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9 சப்ரகமுவ பல்கலைக்கழகத்தின் மூன்று பீடங்களைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் விரிவுரைகளைப் பகிஷ்கரித்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. சமூக விஞ்ஞான பீடம், அளவையியல் விஞ்ஞானபீடம், விவசாய விஞ்ஞான பீடமாணவர்களே பகிஷ்கரிப்பில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

சப்ரகமுவ பல்கலைக்கழகத்தில் உள்ள மொழிகள் திணைக்களத்தை முடிவிட நிர்வாகம் மேற்கொள்ளும் நட

வடிக்கைக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து சமூக விஞ்ஞானபீட மாணவர்களும் - தமது கற்றல் நடவடிக்கைகளுக்கு போதிய செயன்முறை உபகரணங்கள் வழங்கப்படவேண்டும் என்று கோரி விவசாய விஞ்ஞானபீட மாணவர்களும் - அளவையியல் திணைக்களத்தை அளவையியல் பீடமாக மாற்றமாறு கோரி அளவையியல் விஞ்ஞான பீடமாணவர்களும் - தொடர்ந்து விரிவுரைகளைப் பகிஷ்கரித்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (6-8)

## நாவற்குழி சந்தி அருகே கைவிடப்பட்ட கிணற்றிலிருந்து பெருமளவு வெடிபொருள்கள் மீட்பு

கைவிடப்பட்ட கிணற்றில் இருந்து பெருமளவு வெடிபொருள்கள் பொதுமக்களால் மீட்கப்பட்ட சம்பவம் கடந்த வாரம் நாவற்குழி சந்தியில் இடம்பெற்றுள்ளது. மேற்படி கிணற்றை பாலனைக்காக இறைத்துத் துப்பரவு செய்தவேளை கிணற்றில் இருந்து கிரண்டுக்கள் மற்றும் துப்பாக்கி ரவைகள் உட்பட

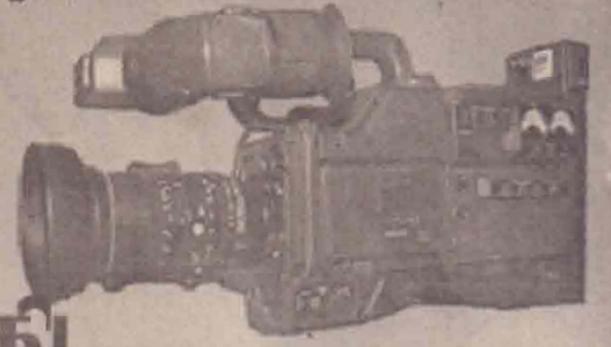
பல வெடிபொருள்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு மீட்கப்பட்டன. விடயம் அறிந்த இராணுவத்தினர் உடனடியாக சம்பவ இடத்திற்கு விரைந்து பாவிக்கக்கூடிய வெடிப்பொருள்களை எடுத்துவிட்டு, மிகுதியை அங்கீகரிக்கவேண்டி விட்டுச்சென்றுவிட்டனர் எனக் கூறப்பட்டது. (6-75)

# முத்திரை வையாக

பாழ் டின்னில் முழுமையான டிஜிட்டல் அலைகள்

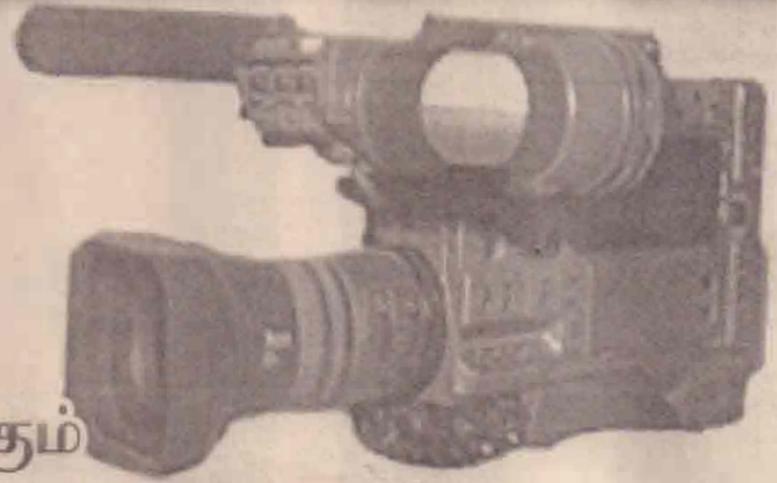
## DVD அந்முகம்

உங்கள் எண்ணம் போல்  
தேவைகளை நிறைவுசெய்திட



- ❖ திரைப்படத் தயாரிப்புக்கள்
- ❖ வர்த்தக விளம்பரத் தயாரிப்புக்கள்
- ❖ ஆவனப்படுத்தப்படும் நிகழ்வுகள்
- ❖ தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சித் தயாரிப்புக்கள்

- \* சுயமுகூர்த்த விழாக்கள்
- \* ஆலயத் திருவிழாக்கள்
- \* அரங்கேற்றங்கள்
- \* மற்றும் அனைத்து நிகழ்வுகளுக்கும்



# DIGITAL MEDIA NETWORK

தமிழ் ஒளி

DVCAM, DV, DVD, VCD மற்றும்  
VHS பிரதிகளாக வழங்கப்படும்

உங்கள் கண்கள் எதைக்காண விரும்புகின்றதோ....  
உங்கள் நினைவில் எது நிறலாட வேண்டுமோ.....  
அதைக் காட்சியாக்கி,  
உங்கள் கைப்பிடியுள் தருவது,

உங்கள் DMN  
T.P 021 222 3919

231 TEMPLE ROAD  
NALLUR  
JAFFNA



# உதயன்

## சமாதானப் பயணத்தில் ஒரு கறை படிந்த நிகழ்வு

நெடுந்தீவுக் கடலில் நடைபெற்று முடிந்துள்ள சூய ரமான - அதிர்ச்சியான - பரபரப்பான - சம்பவம் நாடு முழுவதும் மக்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்தியிருக்கின்ற உணர்வுகளை கின்னமும் தணியவில்லை.

போரில் வெந்து கொண்டிருந்த தேசத்தில் - மரணங்கள் மலிந்துவிட்டிருந்த நாட்டில் - போருக்கு ஓய்வு கொடுக்க - அதனை முற்றாக ஒதுக்கிவிட இணங்கி - அதற்கான புரிந்துணர்வு எட்டப்பட்டு ஓராண்டு அண்மீதுக்கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் துன்பகரமான முறையில் மரணங்கள் நிகழ்ந்துவிட்டன.

கடலில் என்ன நடந்தது என்பது பற்றி பலரும் பல வேறு விதமாக தகவல்களை வெளியிட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

சமாதானத்தின் காலை வாரிவிட கங்கணம் கட்டிக் கொண்டு செயற்பட்டுவரும் சக்திகளுக்கு 'கம்மா கிடந்த வாய்க்கு அவல் கிடைத்தது' போல கிந்தச் சம்பவம் 'வரப்பிரசாதமாக' மாறியிருக்கின்றது.

மீண்டும் போரை வலிந்து கிழித்து நாட்டைத் தீயில் எரியவிட்டு அதில் குளிர்ப்பான எண்ணும் சக்திகளுக்கு உண்மையிலேயே கிச்சம்பவம் ஒரு வாய்ப்பைத் தர முடியும்.

வியாழன், வெள்ளி இரு தினங்களும் கடலில் என்ன நடந்தது என்பதனை விடுதலைப் புலிகள் தெளிவு படுத்தியிருக்கின்றனர்.

ஒரு சர்ச்சையாக திரிபுடுத்தப்படுகின்ற படகில் இருந்த ஆயுதங்களின் விவகாரத்தை விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகர் அன்ரன் பாலசிங்கம் பேர்ளில் விளக்கியிருக்கிறார்.

பழுதடைந்து கடலில் தத்தளித்த மீன்பிடி ட்ரோலரில் கடற்புலிகளின் சுடுகலன் எவ்வாறு வந்தது என்பதை அவர் தெளிவுபடுத்திவிட்டார்.

படகில் பாதுகாப்புக்காக பொருத்தப்படும் சுடுகலனை எந்த நோக்கத்துக்காக கடற்புலிகள் கழற்றி மறு படகில் வைத்தனர் என்பது இங்கு கவனிக்கப்பட வேண்டியது.

பரபரப்பான ஒரு கட்டத்தில் - சூழ்நிலையின் விரி தத்தை உணர்ந்த போராளிகள், கடற்படைப் படகுகளை அண்மீது கடற்படையினருடன் உரையாட முற்படும்போது ஏற்படக்கூடிய விரும்பத்தகாத சம்பவங்களை கருத்தில் - கவனத்தில் - எடுத்து சுடுகலனை தமது படகிலிருந்து அப்புறப்படுத்த முடிவு செய் திருக்கின்றனர்.

அந்தரிக்கும் அந்தக் கட்டத்தில் இது ஒரு சம யோசீதமான நடவடிக்கைதான் என்பதை எவரும் ஏற் றுகொள்வார்.

கடற்புலிகளின் படகிலிருந்து அகற்றப்பட்ட ஆயுதங் களே, பழுதடைந்து தரித்து நின்ற ட்ரோலரில் வைக் கப்பட்டிருந்தன. அது அந்தப் படகில் ஆயுதங்கள் இருக்கின்றன என்ற தவறான 'காட்சி'யை கொடுத்து விட்டது விதிகைமன்றோ.

இந்தக் கட்டத்தில் கடற்படையினர் ந்தானத்துக் கடைப்பிடித்து நிலைமையை சுமுகமாக்கி இருக்க முடியும். ஆனால், அவ்வாறு நிகழ வில்லை.

விடுதலைப் புலிகளின் ட்ரோலரை கடற்படையினர் கட்டியிருக்க முயற்சிகள் என்ற தகவலை கண்காணிப் புக் குழு வட்டாரங்கள் உறுதி செய்திருக்கின்றன.

விரிதத்துக்கு - முன்னர் போராளிகளின் மரணத் துக்கு - வித்திட்ட கடற்படையின் கிச்செயல், கடற் படையினரின் மீறல்கள் தொடர்பாக ஆரம்பம் முதலே தெரிவிக்கப்பட்டு வந்த - அரசுத் தலைமையினால் கூட உணரப்பட்ட - குற்றச்சாட்டுக்களை நிரூபிக்கின்ற ஒரு சம்பவமாக மாறிவிட்டிருக்கிறது. எனினும் நடந்து முடிந்த இந்தக் கசப்பான - துயர்ப்பிடுகந்த - சம்ப வத்தை - அதில் சம்பந்தப்பட்டவர்களின் செயற்பாடு களை - விமர்சியதோ, குற்றச்சாட்டுக்களை கிளப்பி ஆந்த விவகாரத்தை யுதாசனமாக்க முனைவதோ ஆந்தக்கட்டத்தில் தவிரக்கப்படவேண்டும். வெண்ஷெய் டீரின் வகுப்போல் சிறுசர் சிறுசர் சேமித்துக் கட்டியெழுப் ப்பட்டிருக்கின்ற சமரணங்கள் தளத்தினை இந்த அகால நகழ்வு ஆட்டாங்கான வைத்துவிடக்கூடாது. அதை அனுமதிக்கவும் முடியாது.

ஆனால், சனால்கள் நிறைந்த சமாதானப் பயணத் தில் கைகாத்துச் செல்லும் கிருதரப்புத் தலைமை களும் இதனை - நெடுந்தீவுக் கடல் சம்பவத்தை - ஒரு படிப்பினையாக - எதிர்காலச் சிக்கல்களுக்கான முன்னுதாரணமாக - எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும்.

போர்நிறுத்தம், அதைப் பேணுகின்ற நடைமுறை களை தரையில் கடைப்பிடிப்பது பற்றி அதிலும் குறிப் பிடுகின்ற போர்நிறுத்த உடன்படிக்கை, கடலில் உரு வாக்கக்கூடிய இதுபோன்ற சிக்கல்களைத் தடுக்கும் வழிமுறைகளை கொண்டிருக்கவில்லை. இது ஏற் கனவே சம்பந்தப்பட்ட தரப்புகளினால் கட்டிக்காட் டப்பட்டு வந்துள்ளது.

கடற்படைமணங்கள் தொடர்பாக மேலும் 'புரிந் துணர்வை' ஏற்படுத்தும் சரத்துக்கள் உடன்படிக்கை யில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழு, அரசு, புலிகள் ஆகிய முத்தரப்புகளும் இதுபற்றி 'சீரியலாக' சிந் தித்து ஒரு புதுப்பிக்கப்பட்ட இணக்கத்துக்கு வருவது அவசியம். நெடுந்தீவு கடற்சம்பவத்தின் படிப்பினை இதுதான்.

# ஐரோப்பிய நாடுகளின் சமஷ்டி முறையை எமக்குப் பொருத்தமாக அமைக்க வேண்டும்

## பொ.ஐ.மு. பேச்சாளர் சரத் அமுனுகம கூறுகிறார்

ஐரோப்பிய நாடுகளில் காணப்படும் சமஷ்டி முறையை அப்படியே பின்பற்ற வேண்டிய அவசிய மில்லை. எமது நாட்டின் பூகோள அமைப்பு, பாரம்பரியம், சமூகப் பாதுகாப்பு என்பனவற்றிற்கு ஏற்றவகையிலான ஒரு சமஷ்டி அமைப்பு தான் எமக்குப் பொருத்தமாக அமையும்.

பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணியின் ஊடகப் பேச்சாளரான கலாநிதி சரத் அமுனுகம இவ்வாறு கூறினார்.

அண்மையில் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று அந்நாடுகளின் சமஷ்டி முறைகள் குறித்து ஆராய்ந்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் குழுவில் பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணியின் சார்பில் கலாநிதி சரத் அமுனுகமவும் இடம்பெற்றிருந்தார்.

நேற்றுமுன்தினம் அவர் நடத்திய பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் சமஷ்டி முறை தொடர்பாகக் கேட்டபோதே அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:- நாம் சென்ற நாடுகளில் மாறுபட்ட சமஷ்டி முறைகள் காணப்படுகின்றன. ஆனாலும், எல்லா நாடுகளிலும் பொதுவான சில விடயங்கள் மாறுபடாமல் இருக்கின்றன. அவை ஒரே இராணுவம், ஒரே கடற்படை, ஒரே விமானப்படை, ஒரே நீதிநிர்வாகம், ஒரே வெளிநாட்டுக் கொள்கை என்பனவாகும்.

இவை எமது நாட்டிற்கும் பொருத்தம். ஆனால், இங்கு சமஷ்டி முறையில் அதிகாரப் பகிர்வும் சுயநிர்வைய உரிமையும் வழங்கும் போது மிக அவதானமாக இருக்கவேண்டும்.

மொழிவாரியாக சமஷ்டி முறை ஏற்படுத்தும் போது ஒரே மொழியைப் பேசினாலும் உள்ளே பல சமூகப் பிரிவுகள் காணப்படுகின்றன. எனவே சிறுபான்மையினரின் கலை, கலாசாரம், மதம், கல்வி என்பன பாதிக்கப்படாத சமூகப் பாதுகாப்பு அரசியல் யாப்பின் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்படவேண்டும்.

கல்வி, சமய கலாசார விவகாரங்களைத் தவிர வேறு விடயங்களுக்கு வெளிநாட்டின் நிதி உதவி பெற இடமளிக்கக் கூடாது.

இவ்விடயங்களை உள்ளடக்கிய சமஷ்டிமுறை எமக்கு உகந்ததாக இருக்கும்

-இவ்வாறு அவர் கூறினார். (6)

# சிசு மரணங்கள் தொடர்பாக சமூக விழிப்புணர்வு தேவை

## சுகாதார வைத்திய அதிகாரி தெரிவிப்பு

மாண்புமயம் மற்றும் சங்காணை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுகளில் கடந்த வரும் 41 சிசு மரணங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. எனவே, சிகிச்சை நிலையங்கள் இது தொடர்பாக விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும். சுகாதார தொண்டர்கள் மூலம் கிராம மட்டத்தில் சமூக விழிப்புணர்வு நிகழ்வுகளை ஏற்படுத்தவேண்டும்.

இதுவும் சிசு மரணத்தினுள்ளே சேர்க்கப்படுகின்றது. கர்ப்ப காலத்தில் கர்ப்பினிகளின் பராமரிப்பு அவசியம். இது விடயமாக தாய்மார்களுக்கு ஆலோசனைகள் வழங்கப்படவேண்டும். கர்ப்ப காலத்தில் போஷாக்கான உணவை உட்கொள்ளவேண்டியதன் அவசியத்தையும் வலியுறுத்திக் கூறவேண்டும்.

மாண்புமயம் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவில் நடைபெற்ற சுகாதார உத்தியோகத்தார்களுடனான கலந்துரையாடலின் போது சுகாதார வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் சே.கணேஸ்வரராஜா மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

சனசமூக நிலையங்கள், மாநாடு சங்கங்கள் மற்றும் பெண்கள் அமைப்புக்களுடாக கருத்தரங்குகள் நடத்தி விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தவேண்டும்.

இக்கலந்துரையாடலில் சுகாதார உத்தியோகத்தர்கள், குடும்ப நல சுகாதார உத்தியோகத்தர்கள், சுகாதார தொண்டர்கள் எனப்படும் கலந்துகொண்டனர்.

நிறைவுற்றதே குழந்தைகள் மட்டுமல்ல, இரட்டைக் குழந்தைகள் பிறக்கும்போதும் சிசு மரணங்கள் ஏற்படலாம்.

டாக்டர் சே.கணேஸ்வரராஜா மேலும் கூறியதாவது:- இலங்கையின் மொத்த தேசிய சிசு மரண வீதத்துடன் எமது பிரதேசத்து சிசு மரண வீதத்தை ஒப்பிடும்போது அது அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது.

சிகிச்சை நிலையங்களுக்கு கர்ப்பினித் தாய்மார்கள் ஒழுங்காகச் சென்று சிகிச்சை பெறாமல், இளம் வயதில் பெண்கள் கர்ப்பம் தரித்தல் போன்றவை சிசு மரணத்துக்குக் காரணமாக அமைகின்றன.

நிறை குறைவாகப் பிறக்கும் குழந்தைகளும் இறக்கின்றன.

எதிர்காலத்தில் சிசு மரணங்களை எமது பகுதியில் குறைக்க சமூக மட்டத்தில் நாம் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தவேண்டும் - என்றார் அவர். (6-152)

## பாடசாலை மாணவர் மத்தியில்

# சமய, கலாசார பண்புகள் நிலைபெற அர்ப்பணிப்புடனான சேவை அவசியம்

## அமைச்சர் மகேஸ்வரன் தெரிவிப்பு

சமீபத்தில் மாண்புமயம், பெயர் பாடசாலை மாணவர்கள் மத்தியில் சமய, கலாசார பழக்க வழக்கங்கள் தோன்றுவதற்கும், நிலைபெறுவதற்கும் ஆசிரியர்களும் கல்விசார் சமூகத்தினரும் அர்ப்பணிப்புடன் செயற்பட வேண்டும்.

மரியாதை புடும், மதிப்பும் இருந்து வந்துள்ளது. ஆசிரியர்கள் ஓய்வுபெற்ற பின்னும் மதிக்கப்பட்டார்கள்.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் இந்து கலாசார அமைச்சர் தி. மகேஸ்வரன்.

மாணவர்களை சிறந்த எதிர்கால பிரஜைகளாக - சமூகத்தை வழிநடத்துபவர்களாக உருவாக்கவேண்டிய பெரும் பொறுப்பு ஆசிரியர்களையே சார்ந்தது. பெற்றோரும் இதற்கு உதவ வேண்டும் - என்றார்.

சங்காணை சிவப்பிரகாச பகாவித்தியபாலயத்தின் பரிசளிப்பு, நிறுவனர் தினமும் அண்மையில் நடைபெற்றன. இந்த நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்தியபோதே அமைச்சர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

சிறப்பு விருத்திராகக் கலந்துகொண்ட வலிகாமம் கல்வி வலய கல்விப் பணிப்பாளர் திருவிதி ரெஜினா இருதயநாதன் உரையாற்றுகையில்:-

வித்தியாலய அதிபர் ச.கைலாசாநாதன் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த விழாவில் அமைச்சர் மகேஸ்வரன் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

மனிதப் பண்புகள் நிறைந்த மரண சமுதாயத்தை உருவாக்குவதற்கு பாடசாலைகளில் அடித்தளமிடப்படவேண்டும்.

கணினிக் கல்வியைக் கல்லூரியில் மேம்படுத்துவதற்காக பத்துக் கணினிகளை பெறுவதற்கும், கணினி கல்வி அறை ஒன்றை நிர்மாணிப்பதற்கும் நிதி ஒதுக்கீடு செய்து தரவுள்ளேன். இவ்வித்தியாலயத்தினுள்ள இந்து ஆஸ்பத்திரி கட்டட வேலைகளுக்கு 500 லட்சம் ரூபாயை ஒதுக்கீடு செய்துள்ளேன். இதன் மூலக்கட்டடமாக 50 ஆயிரம் ரூபா நிதி வீரையில் தீவகக்க ஏற்பாடு செய்யப்படும்.

பெரியவர்களை மதிக்காத - மதிக்காத நிலையில் ஒரு மாணவன் கல்விமானாக வந்து பிரயோசனம் இல்லை. இன்று கல்வியை காணோம்; கலாசாரத்தைக் காணோம் என்று பெற்றோர்களும், மற்றவர்களும் வேதனைப்படுகின்றதை அவதானிக்கக் கூடியதாக உள்ளது.

நான் அண்மையில் கொழும்பிலுள்ள ஒரு பிரபல பாடசாலைக்கு சென்றிருந்தபோது அங்கு நடைபெற்ற நிழலில் பெரும் எண்ணிக்கையிலான பெற்றோர்கள் கலந்துகொண்டு பாடசாலை கட்டடங்களுக்கும், வகுப்பறை மண்டபத்திற்கும் சீரமைவு அடிப்படையில் வசனைப் பூச்சு (பெயிண்டிங்) அடித்தும், தளபாடங்களை திருத்திக் கொடுத்தும் உதவியதை நேரில் கண்டேன். இங்கும் அதுபோன்ற சீரமைவு வேலைகள் பாடசாலைகளில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும் என்று விருமபுலிகள் கேள்வி - என்றார்.

இதற்கு ஆசிரியர்களை மத்தியம் நாம் குறை கூறிக்கொள்ள முடியாது. எமது மாணவர்களில் பள்ளி நிலை தளறிப்போவதற்கு பெற்றோர்கள், ஆசிரியர்கள், கல்வி அதிகாரிகள் ஆகியோரும் பொறுப்பு ஏற்கவேண்டும்.

- என்றார் அவர். (6-135)

<b>நாளை</b>
தை 27
திங்கட்கிழமை
(10.02.2003)
தி: நவரி
காலம் 4.11 வரை.
நட்சத்திரம்: காந்திக்கை
மாலை 4.34 வரை.
சுபநேரம்: 1.2.34 - 2.04
ராகுகாலம்: 8.04 - 9.34
(புதுமுக தோர்ப்படி)

<b>உதய வாக்கு</b>
வாழ்வின் கீழ்க்கீழ்
உன் விழியைப் பதித்தும்
பாயாக!

<b>திருமலை பொது நிகழ்வில்</b>
<b>புலிக்கொழு, சீங்கக்கொடி</b>
<b>ஒன்றாகப் பறந்த காட்சி</b>
திருகோணமலை முற்றுவெளி மைதானத்தில் திருமலைப் பரந்தரங்கமொன்று கடந்த 5 ஆம் திகதி விணையாடும் போட்டிகளை நடத்தியது.
போட்டிகள் அரங்கமாய்வுதற்கு முன்னர் சர்வதேச நிகழ்வுகளுடன் இணக்கத்துடன் தேசியக் கையே ஏற்றப்பட்டது. அத்துடன் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் கொடியும் ஏற்றப்பட்டது.
இதனைக் கண்ணுற்ற அப்பகுதியில் கடமையிழைந்த பொலீஸர், மனதாசனத்திடம் புகிப்புகுபு இறக்கப்பட்ட வேண்டும் என்று கேட்டுள்ளனர். மாதுசங்கம் அத்துடன் இணக்க வில்லை. ஏற்பட்ட தெரிவித்தால் வாய்த்தக்கம் ஏற்பட்டது.
தீவிரத்தில் டபிள்கொடி இறக்கப்பட்ட வேண்டுமென்ப தேசியக் கொடியும் இறக்கப்பட்ட வேண்டும் என்று மாநாடு சங்கம் விடப்பட்ட யாச நின்று. அத்துடன் மேலும் பேசமுடியாத கொள்கைகள் அவ்விடத்தை விட்டு அகன்றுவிட்டனர்.
விணையாடல்கள் முடிந்தபின் சம்பிரதாயப்படி இரண்டு கொடிகளும் இறக்கப்பட்டன.

## வீட்டு உடைமைகள் திருட்டு

கொழும்புத்துறை, பெப்.9 அரியாலை முள்ளிப்பகுதியில் இடம்பெய்ந்த மக்களின் சேதமடைந்த வீடுகளில் இருந்து கற்கள் மற்றும் கட்டடப் பொருள்கள் இனத்தெரியாதோரால் திருடப்பட்டு வருவதாகக் கூறப்பட்டது. மேற்படிபகுதி மீள்சூடியமர்வுக்க

அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள போதிலும், மிதிவெடி அச்சம் காரணமாக மக்கள் இதுவரை அங்கு மீளக்குடியமர பின்னடித்து வருவது தெரிந்ததே. இதனை திருடர்கள் தமக்கு சாதகமாகப் பயன்படுத்தி வருவதாகக் கூறப்பட்டது.

(எ-30)

## நியாய சீரோமணி பிரம்மநீதி கி.சுப்பிரமணிய சாஸ்திரிகளின் பிறந்தநாள் தொடர்பாக சர்வதேச இந்துமத குருமார் ஒன்றியத்தின் ஆதரவில் நிகழும் வெளியீட்டு விழா

இடம்: வேதசீவாகம குருகுல கலாசாலை மண்டபம்  
பருத்தித்துறை வீதி, ஆனைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

காலம்: நாளை (10.02.2003) தங்கக் 11.00 மணி

தலைவர்: பிரம்மநீதி ப.மனோகரசிவாசாரியா (தலைவர், சர்வதேச இந்துமத குருமார் ஒன்றியம்)

வெளியீடு: 1. பஞ்சகுண்டபூஜா(கிரந்தம்) - ரூபா175/- 2. நவகுண்டபூஜா(கிரந்தம்) - ரூபா 225/- 3. 'விவிதவித்யா'(தமிழ்) காலாண்டிதழ் - ரூபா20/- (ஆண்டுச் சந்தா - ரூபா100/-)

(இந்தநாடகரிக்கம், தமிழ், சமஸ்கிருதம் கற்கும் உயர்தர மற்றும் பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு உகந்தம்) வெளியீட்டுரை நிகழ்த்தி வெளியீட்டு வைப்பவர்:

பேராசிரியர், கலாநிதி ப.கோபாலகிருஷ்ண ஐயா  
(யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக கலைப் பேராசிரியர், வேதசீவாகம குருகுல கலாசாலைப் பொறுப்பாண்மைக்குழு)

அறிமுகவுரை: பிரம்மநீதி து.சுந்தரமூர்த்திக் குருக்கள் B.A (மாவை ஆசனம்)  
பிரம்மநீதி ச.சோமமாஸ்கந்தக் குருக்கள் (பிரதமகுரு, வேற்கேணி கந்தகலாமி கோயில்)

பிரதம விருந்தினர்: சிந்துசமய விவகார அலுவலர்கள் அமைச்சர், மாண்புமிகு தி.மகேஸ்வரன்  
★ தனிப்பட்ட அழைப்புகள் இல்லாதபடி யால் இவ்விழை பரந்ததையே அழைப்பாகக் கொண்டு அனைவரும் வருவது அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

சர்வானந்தமய பீடம். (14188) - கோப்பாய் சீவம்.

ஸ்ரீராம ஜெயம்  
யாழ்ப்பாணம் வண்ணை  
ஸ்ரீவேங்கடேச வரதராஜ பெருமாள் தேவஸ்தானம்  
**பாலஸ்தாபன சும்பாபிஷேக விஞ்ஞாபனம்**

தைமாதம் 27 ஆம் நாள் (10.02.2003) தங்கக்கழமை பின்விரவு 8 மணி 19 நிமிடம் குருவேரையில் கிரியைகள் ஆரம்பமாகின்றன.  
தைமாதம் 29 ஆம் நாள் (12.02.2003) புகன்கிழமை முற்பகல் 11 மணி 14 நிமிடம் முதல் 11 மணி 54 நிமிடம் வரையுள்ள சுபமுகூர்த்த வேளையில் ஸ்ரீதேவீ ஸ்ரீமேதவீ சமேத ஸ்ரீ வேங்கடேச வரதராஜ பெருமானுக்கும் பரிவார முர்த்திகளுக்கும் பாலஸ்தாபன சும்பாபிஷேகம் நடைபெறத் திருவருள் கைகூடியுள்ளது.

பாலஸ்தாபன சும்பாபிஷேக பிரதமகுரு  
பிரம்மநீதி சாமி. சுந்தரேசக் குருக்கள் (தாவடி)  
மேற்படி ஆலய பிரதம குரு  
பிரம்மநீதி வ.இராஜேஸ்வரக் குருக்கள்

அடியார்கள் அனைவரும் வந்து எம்பெருமானின் திருவருளைப் பெறுவதோடு, புனருத்தாரண திருப்பணிக்குத் தங்களால் கியன்ற பண உதவி, பொருள் உதவிகள் புரிந்து ஆலயம் மங்களகரமாக புகழ்ப்பொலிவு பெற்று விளங்க உதவுவீர்களாக!

(14258) - ஆதின மகாசபை.

### காசாளர் தேவை

கட்டடப் பொருள்கள் கூட்டுத்தாபனத்தின் சாவகச்சேரி முகவர் வீற்பனை நிலையத்தில் பணியாற்ற காசாளர் தேவை. விண்ணப்ப தாரர் பெண் பிள்ளையாகவும் க.பொ.த (உ/த) பரீட்சையில் கணக்கியல் மற்றும் வர்த்தகப் பாடங்களில் சீத்தப்பெற்றிருக்கவும் வேண்டும். விண்ணப்பதாரர்கள் சான்றிதழ்களின் மூலப் பிரதிகளுடன் உடன் நேர்ப்புகள் பரீட்சைக்குத் தோற்றவும். சம்பளம் நேரில் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.

தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முகவர்:  
கட்டடப் பொருள்கள் கூட்டுத்தாபனம்  
(14267) 16, கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி.

## 2ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

செல்வி பிரான்சிஸ்பிள்ளை பெணிக்னா ரஜினி

“என்னில் என்ன கண்டுவிட்டாய் கிறைவா  
என்மேல் கிந்த அன்பு கொண்டாய் சொல்வாய்”

உன்பேசம் விழி எங்கே?  
அதைப் பகரும் உதவெங்கே?  
உன் அழகு முகம் எங்கே?  
தேடுகின்றோம் திளமும் அதை - உன்  
நினைவுகளுடன் நிற்பாடத்தில்.

மண்ணில் 06-02-1965      விண்ணில் 09-02-2001      நாவலர் பாடசாலை ஒழுங்கமை, கோப்பாய்.      உன் பிரிவால் வாடும்: குடும்பத்தினர். (14268)

# ஆய் ஆண்டு நினைவுவைலகள்



## அமர்ர்

### சீவரத்தினம் உதயகுமார்

பிறப்பு 31-08-1964      இறப்பு 16-01-1997

தீதி: 09-02-2003

அன்பு மழலைகளின் இன்பமொழி கேட்டு  
கின்புற்று கிருந்தீரே!  
உற்றம், சுற்றம், நண்பர் மனதில்  
கிரிதே வாழ்ந்தீரே!  
வாழ்க்கைப் படகை எளிதாய்ச்  
செலுத்தும் துடுப்பாய் கிருந்தீரே!  
கிருளாய் வந்த அரக்கர் கையில்  
விதியாய்ச் சென்றீரோ?  
காலம் வந்து இடையில் புகந்து  
கவர்ந்து சென்றானோ?  
ஆண்டுகள் ஆறு சென்றாலும் என்றும் உங்கள் அன்பின்  
தோற்றம் நெஞ்சில் நிறைந்திருக்கும்.

91, இராமநாதன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/26437) - குடும்பத்தினர்.

ஆண்டின் சிறந்த விமான சேவை - மத்திய ஆசியா 2001 & 2002

# கிழக்கிலங்கை மக்களின் வெளிநாட்டுப் பயணத் துறையில் புதிய உதயம்



சமாதானம் மலர்ந்த கையோடு கிழக்கிலங்கை மக்களின் நாளாந்த வாழ்வும் மலர்ந்து  
சுறுசுறுப்பாகி விட்டது. வர்த்தக நடவடிக்கைகள் பெருகி வருகின்றன. வெளிநாட்டுப் பயணங்களும்  
அதிகரித்து விட்டன. மத்திய கிழக்கு சென்று உழைக்க ஆர்வமுள்ளோரின் எண்ணிக்கையும் பெருகி வருகின்றது.  
இத்தகையோருக்கெல்லாம் ஓரூர் வர்ப்பிரசாதமாக, கிழக்கிலங்கையின் தலை நகரான மட்டக்களப்பில்,  
ஸ்ரீலங்கன் எயர்லைன்ஸ் தனது 7 வது பயண அனுமதிச்சீட்டு அலுவலகத்தை நான்கு திறக்கிறது.  
உலகின் எந்த நாட்டிற்காயினும் பயணம் செய்வோர் தூர இடங்கள் சென்று அலைந்து  
விமானப் பயணச்சீட்டுப் பெறும் சிரமமே இனி இருக்காது. உங்களை, உங்கள் மண்ணில், உங்கள்  
மொழியில் உடனடித்து, உங்கள் தேவைகளைக் கவனித்து நிறைவேற்ற எங்கள் அதிகாரிகள்  
அங்கு அர்ப்பணிப்புடன் கடமையாற்றுவர். எனவே உங்கள் சொந்த மண்ணிலிருந்தே  
உங்கள் விமானப் பயணத்தைத் தொடங்கும் வேளை வந்து விட்டது.

ஸ்ரீலங்கன் எயர்லைன்ஸ், இல். 20A, மத்திய வீதி, மட்டக்களப்பு. தொலைபேசி 065 24304

அலுவலக நேரம்: கிழமை நாட்கள் மு.ப 8.30-பி.ப 5.00, சனிக்கிழமை மு.ப 9.00-பி.ப 1.00.

நீ ன் க ளை எ ன் க ள் உ ல க க்

 SriLankan Airlines

**முதுலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**திருமதி**

**செல்லையா சின்னத்தங்கம்**

தாயின் மடியில் 07.05.1920 கிறைவன் மடியில் 22.01.2002

தீதி: 09.02.2003 - வ.பக்க அட்டம்

கடும் ஓன்று ஆனபோதும் அழியாது உன்றனைவு மண்ணுக்குள் சென்றாலும் கண்ணுக்குள் வாழ்கின்றாய்!

கந்தரோடை, கன்னாகம்.

(14240)

செல்லையா வைத்தியநாதன் (மகன்-கிராம உத்தியோகத்தர்)

**45ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**



**அமரர் சிவசம்பு துவேந்திரன்**

(வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை சாரதி, யாழ்.சாலை)

கில்லத்தின் ஓடுவிலக்காய் எய்க்கத் துணையாக திருந்தீர்கள் எல்லோர்க்கும் நல்லவராய் கிடைய தீராய் விளக்கீர்கள் எய்வெல்லாம் ஏங்கித் தவிக்கவிட்டு வந்த செந்தீர்கள் ஐயா?

மலர்வு 18-06-1953 உதயன் 27-12-2002

பிரான்பற்று, பண்டத்தர்ப்பு.

(13857)

தங்கள் பிரிவால் துயரமும் அன்பு மனைவி, மக்கள்.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும் திருமதி சீதாங்கனி முத்தையா**

**தெல்லிப்பழை**

எங்கள் அன்புத் தாயார் திருமதி சீதாங்கனி முத்தையா அவர்கள் கண்டியில் 14.01.2003 அன்று சிவபுத்தமடைந்த வேளையில் நேரில் கலந்துகொண்டும் ஆறுதல் செய்திகள் அனுப்பியும் எமது சூயரத்தில் பங்குகொண்ட அனைவருக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதுடன், 13.02.2003 வியாழக்கிழமை கண்டியில் நடைபெறும் அந்தியேட்டிக் கிரியைகளிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொண்டு அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக்காக பிரார்த்திக்கோவோம் அன்புடன் அனைவரையும் அழைக்கின்றோம். தகவல்:

மு.பாலகிருஷ்ணன் (மகன்) - பிள்ளைகள். 101/10, லேடிமக்கலம்ஸ் டிஹைஸ், கட்டுக்கஸ்தோட்டை, கண்டி. தொலைபேசி 08-214560 (14233)

**31ஆம் நாள் நினைவு அஞ்சலி அழைப்பு**



மண்ணுலகம் 26 - 03 - 1925

விண்ணுலகம் 10 - 01 - 2003

**அமரர் நாகமணி இரத்தினம்**

அன்பின் ஐயாவே! பண்பின் இருப்பிடமாய் இருந்து எமக்கு பாசமழை பொழிந்தீரே! எம்மை விட்டுப் பிரிவதை சிறிதும் சிந்தியாது மறைந்ததன் மாம்ம மென்னே?

கின்று (09.02.2003) சூயற்றக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிக்கு அமரரின் கில்லத்தில் நடைபெறும் எமது ஐயாவின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையில் கலந்து கிறைவன் அருள்பெற வேண்டுகின்றோம்.

சங்கந்தாணை, சாவகச்சேரி.

(14118)

பேரன், பேர்த்தி, பூட்டன், ஸண்டன் கண்ணன்.

**வலைத் தொழிற்சாலையை மீண்டும் துவக்க நடவடிக்கை**  
வட்டுக்கோட்டை சிவன்கோயிலடி யில் உள்ள வலைத் தொழிற்சாலையை மீள இயக்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

பலவருடங்களாக செயற்படாமல் இருக்கும் இந்தவலைத் தொழிற்சா லையை அண்மையில் 'சிரான்' பிரதி நிதிகள் கலாநிதி வி.அம்பலவாணர், குசைப்பிள்ளைசிறீஸ், எலிசபெத்துயின் ஆகியோர் சென்று பார்வையிட்டனர். வலைத் தொழிற்சாலையை மீள இயக்குவதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை தாம் மேற்கொள்வதாகவும் இதற்கு தேவையான நிதியை ஒதுக்கீடு செய்ய நடவடிக்கை எடுப்பதாக சிரான் பிரதிநிதிகள் தெரிவித்தனர். (எ-175)

**கண்ணிவெடி மீட்புப்பணிகள் மீண்டும் ஆரம்பம்**

கல்வியங்காடு, புதிய செம்மணி வீதிப்பகுதியில் இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த கண்ணிவெடி மீட்புப் பணிகள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. 'ஹலோ ப்ரஸ்ட்' அமைப்பினால் மேற்கொள்ளப்பட்டுவந்த மீட்புப்பணிகள் கடந்த மாரிகாலப் பெருமழையினால் இப்பகுதியில் ஏற்பட்ட வெள்ளம் காரணமாக இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தன. கடந்த நாளுக்கு தினங்களாக இப்பணி மீள ஆரம்பிக்கப்பட்டு நடைபெற்று வருகின்றன. (எ)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

தோற்றம் 04 - 02 - 1942



மறைவு 11 - 01 - 2003



**அமரர் கந்தவனம் சுப்பிரமணியம்**

சீரும் சிறப்புடனே எமை வாழவைத்த எங்களின் அன்பின் திருவுருவே! எம் இதயமெல்லாம் நிறைந்து நிற்கும் உங்கள் நினைவுதனை என்றென்றும் நினைப்பதிலே ஆறுதல் அடைகின்றோம்.

எமது குடும்பத் தலைவரின் வீட்டுக்கிருத்தியம் நாளை (10.02.2003) திங்கட்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும். கிற்றிகழ்வில் கலந்து அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக்காகப் பிரார்த்திப்பதுடன், மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

விபுலாணந்தர் வீதி, மாதகல். (14215) மனைவி, பிள்ளைகள், மருமகன்.

**சாமியே சரணம் ஐயப்பா!**

**விபுதி பிரசாதம் வழங்கல்**

18ஆம் பாடி குருசாமியான இந்துதாசன் கில்லத்தில் நடைபெற்ற ஐயப்பன் பூசையில் கலந்துகொண்ட பக்தர்களில் விபுதி பிரசாதம் கிடைக்கப் பெறாத வர்கள் தயவு செய்து கில்லத்தில் வந்து பெற்றுச் செல்லவும்.

குருசாமி அ.இந்துதாசன் (பிரசுர அன்பளிப்பு: காரை மணிகண்டன்)

**யாழ் மண்ணில் அந்முகப்படுத்துகிறோம்**

**சிங்க பாம்**

**வேதனையிலும் புன்னகை**

துசை வலி, தலை வலி, சுளுக்கு, மூட்டு வலி, இருமல் தடிமல், முதுகு வலி

**வேதனையை வென்றிடும் சிம்ம பலம்**

தயாரித்து விநியோகிப்போர் **PHARMCO** MARKETING SERVICES (PVT) LTD.

ஏக விநியோகஸ்தர்:~ **JEGHAN PHARMACY** NO.462/B, HOSPITAL ROAD, JAFFNA. TEL.021- 2222194

## 'சிற்பி'யின் 'சத்தியதர்சனம்' - ஒருபார்வை

சிற்பி என்ற புனைபெயருக்குள் மறைந்து கிலக்கியம் படைக்கும் சிவசரவணபவன் முத்த கல்வியியலாளர்; முன்னோடி கிதழியலாளர். புதிய படைப்பாளிமை மிக்க திறனாளர்களை உருவாக்கிய பெருமைக்குரியவர். படைப்பிலக்கியத்தில் பல பரிசோதனைக் களங்களைத் திறந்த கலைச்செல்வி சஞ்சிகையின் ஆசிரியர்.

'சத்திய தர்சனம்' என்ற அவரது சிறுகதைத் தொகுதி நீண்ட - பல தசாப்த - கிடைவெளியின் பின்னர் வெளிவருகின்றது. 1966 முதல் 2001 வரை 45 வருட காலப்பகுதியில் அவர் எழுதிய பதினொரு கதைகளின் தொகுதியாக இது உள்ளது.

இக்கதைகளில் காதலின் புனிதம், மனிதாபிமானத்தின் அவா, தனிமனித உறவுக் கோர்வை ஆகியவற்றை நாம் தரிசிக்க முடியும். இன்றளவிலும் தமிழ்ச் சினிமா சுற்றி உழன்று கொண்டிருக்கும் சம்பவங்கள் பலவற்றைச் சிற்பியின் கிந்நூலில் காணமுடியும்.

குறிப்பாக மக்கள் தொண்டு, கிழப்பு, ஒரு திருட்டின் கதை போன்றவை ஒரு நேர் கோட்டிலும் ஒரே ஒருத்திக்கு உயிரோவியம், மகாவலியின் மடியில் ஆகிய பிற்தொரு நேர் கோட்டிலும் உள்ள கதைகள். இவை எழுதப்பட்டு பல தசாப்தங்கள் கடந்துவிட்டன. ஆனால், இன்றும் தமிழ்ச் சினிமா சுற்றிச் சமுதாய விடயங்களும் இவைதான்.

எனினும், இக்கதைகளில் தூக்கலான அம்சம் சிற்பியின் மொழிநடைதான். சொல்ல வந்த விடயத்தை நறுக்காகச் சொல்லும் பாங்கு கிரசிக்கத்தக்கது.

அங்கதமாக எதிர்மறையாக, நகைச்சுவையாக என்றெல்லாம் பொருத்தம் கருதி ஓரிர வழிகளில் சுட்டும் பாங்கு இத்தொகுதியின் பல இடங்களிலும் பளிச்சிடுகிறது.

'புரையீரல் நன்மை' கதை பண்டிதர் ஒருவரின் பல் பிரயாணத்தின் ஊடாக மனிதாபிமானத்தை வலியுறுத்துவது. தான்விடும் தவறு நடந்துநரை வேலையை விட்டு நீக்குமளவுக்கு வந்துவிட்டதோ என எண்ணி அத்தமிழ்ப் பண்டிதர் மனம் வருந்துவது நன்றாக முடிக்கப்பட்டுள்ளது.

'சத்திய தர்சனம்' என்ற கதை கிரு வேறு கருத்து நிலையுள்ளவர்கள் விவாதிக்கும் கதை. இக்கதையில் வர்க்கப்பிரச்சினையை முன்வைத்து, வர்க்க பேதமற்ற உலகைப் படைக்கும் புரட்சியை வலியுறுத்தும் ஒருவரும், மனிதநேயத்தை வளர்க்கமுடியும் எழுத்தாளர் ஒருவரும் தத்தமது நிலைப்பாடுகள் சார்ந்து விவாதிக்கும் கட்டங்கள் கிறுக்கமாக பின்னப்பட்டுள்ளன. எழுத்தாளருடைய மனிதநேயம் வார்த்தைகளுக்கப்பால் செயலுருவம் பெற்றதை இக்கதை வலியுறுத்துகின்றது.

ஆனால், "பலாக்காரப் புரட்சி" வேண்டும் என்போர் அரசியலில் கிறுக்கட்டும். பொருளியல் வாழ்வு மட்டும்தான் பெரிது என்போர் உற்பத்தித் துறைக்குச் செல்லட்டும். கிலக்கிய கர்த்தா மனிதாபிமானத்தை வளர்க்கட்டும் என்று எழுத்தாளர் குமாரதாசன் சுட்டும் கூற்று விவாதத்துக்கு பொருத்தமானதாக கிறுக்கலாம். ஆனால், படைப்பாளியின் பணியை கிவ்வறு வரையறுத்துக்கொள்வது சரியானதாகத் தோன்றவில்லை.

மறத்துக்கும் அன்பே துணை சொந்த மண் ஆகிய கதைகள் சமகாலப் பிரச்சினைகளைப் பேசுகின்றன. தமிழ்த் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தின் நியாயத் தன்மையை கிவ்வறு கதைகளும் சுட்டுகின்றன.

அறத்துக்கும் அன்பே துணை கதை போராள்யொருவனின் அன்பை, பாசத்தை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. மொழியில், தனது மண்ணில், மக்களில் கிறுந்த அன்பே அவனைப் போராள்யாக்கியது என்ற நியாயத்தை இக்கதை வலியுறுத்துகிறது.

சொந்த மண் சிறுகதை மகா இடப்பெயர்வில் தான் நேசித்து வாழ்ந்த தன்னுடைய வீட்டை, கிராமத்தை விட்டுச்சென்ற முதியவர் ஒருவரின் மனவுணர்வுகளைப் பிரதிபலிக்கிறது. இடம்பெயர்ந்து வாழ்ந்த கிரவல் யூரியிலிருந்து தங்கள் சொந்த வீடுகளுக்குத் திரும்பப் பலரும் முண்டியடிக்கும் நிலையில் அந்த முதிய ஆசிரியர் வரமறுக்கிறார். அதற்கு அவர் முன்வைக்கும் நியாயங்கள் மிக வலிமையானவை.

"எங்கடை கோயிலுக்குப் போய் சாமியைக் கும்பிட இன்னொருத்தனிடையே உத்தரவு கேட்கவேண்டும். எங்கடை சொந்த வீடுகளைப் பார்க்கிறதற்கும் அவையிடையே கேட்க வேண்டும்... அந்த அளவுக்கு நாங்கள் அடிமையாகி விட்டோமா?..."

"நான் இப்ப வரமாட்டன். என்னாலை முடியாது. அவையாளரை சொல்லுக்கு ஆட என்னாலை முடியாது. இஞ்சை கிறுக்கிற சந்தோஷம் அங்கை வராது."

இதன்மூலம் முதியவர் சொல்கிற சேதிகள் ஏராளம். அவை கிறந்தச் சிறு உரைக்குள் குறுகத் தறித்த குறளாகச் சுட்டி நிற்கின்றன.

அதேபோல 'பணத்துக்காக' கதை கலாசாரப் பெறுமானங்களைச் சிதைப்பதில் மலினப் பத்திரிகைகள் வகிக்கும் பங்கையும் அது மலினப் பத்திரிகை வியாபாரத்தால் பணமீட்டும் வியாபாரியின் குடும்பத்தையே தாக்கிய விதத்தையும் சிறப்பாக எடுத்துக்காட்டுகிறது.

பொதுவாக நோக்குமிடத்து சிற்பியின் கதைகளில் மனித நேயத்தையும், உறவுகளின் சங்கமத்தையும், காதலின் புனிதத்தையும் கண்டுகொள்ளலாம். சமகாலத்து தமிழகப் படைப்பாளிகளின் தாக்கம் அல்லது போக்கு கிவரது கதைகளிலும் காணப்படுகிறது. கிவரது பெரும்பாலான கதைகள் சராசரி மனிதர்களில் கிலட்சிய மனிதர்களை ஏற்றிப் பார்க்கும் கதைகளாக உள்ளன.

எனினும், வரலாற்று வளர்ச்சியில் பொதுத் தளத்திலும் படைப்புத்தளத்திலும் ஏற்பட்ட காலகட்ட மாற்றங்களை ஓரளவு உள்வாங்கிய வகையில், சிற்பியின் கதைகள் உள்ளன. இது கிவரது கதைகளை மேலும் மேன்மைப்படுத்துகின்றதாக உள்ளது.

ஒரு திருட்டின் கதை, சொந்த மண், சத்திய தர்சனம், மறத்துக்கும் அன்பே துணை ஆகியன நல்ல கதைகளாக எனக்குப்படுகிறது. எனினும், அவரவர் கருத்துத் தளம், வாசக ரசனை நிலை என்பவற்றுக்கேற்ப இது மாறுபடலாம்.

- இயல்வாணன்.

## எவர் பெறுவர் கிண்ணத்தை...?

கிரிக்கெட் விழாக் காணும் கிண்கிண்ப் பிலே முழுகி விரிந்து தவம் கிடக்கும் விசிறிகளை என், வென்பேன்!

பதினான்கு நாடு களும் பாங்குடனே பங் கேற்கும் இதம்சேர்க்கும் கிரிக் கெட்டால் இதயங் களே பூக்கும் உலகமே நோக்கி நிற்கும் உலகக் கிண்ண மதை இலகுவாய்ப் பெற்றிடவே இயலுமா எவராலும்?

தத்தமது நாடுலகில் தலைநிர் வேண்டு மென சத்தியமே எடுத்த தவர்கள் சமர்க்களத்தில் மோது கின்றார்!

அதிரடிகள் அதிர வைக்கும் அருக்கருக்காய் 'றன்' குவிக்கும் எதிரணியை மடக்கி விட ஏற்றமுறும் களத் தருப்பு.

விதம் விதமாய் விசுகின்ற விச்சை மிகும் பந்தாலே பதமாக விக் கட்டைப் படபடெனச் சாய்த் திருவர்.

'கச்' கொடுப்பும் 'றன்' அவுட்டும் களை கட்டும் போட்டியிலே கச்சிதமாய் நிதான முடன் களமாடு தல் வேண்டும்.

நாட்டுப் பற் றொளீர் நல்ல பொறுப் புணர்ச்சியுடன் காட்டும் திறமை களே களத்தினிலே வள மீயும்.

சூதாட்டக் கும்பல் களின் சூழ்ச்சி களில் சிக்காதீர் ஆதாயம் பெற எண்ணி அறிவதனை இழக்காதீர்!

எவர் பெறுவர் கிண்ணத்தை? எழுந்துள்ள கேள்வி இதே! இவர்பெறுவர் என் றடித்து இயம்புதற்கு இட முண்டோ?

கனவான்கள் போட்டி யிது கம்பமை தனை நாடாதீர்! மனதார வினை யாடி மாண் பதனைப் பெற்றிருவீர்!

பாரெங்கும் மகி ழுட்டும் பந்தாட்டம் சிறக் கட்டும் ஆர்வலர்கள் அதி ரட்டும் அடித்தே 'றன்' குவிக்கட்டும்!

சுத்தாடி.

(இது கிரிக்கெட் சீலன். அதனை ஒட்டி வாசகர் ஒருவர் வரைந்தனுப்பிய கவிதை இது)

## "குளோனிங்" மனிதர்களே!

மனிதனே மனிதனை - தன்

மதிநலத்தால் உற்பவித்த

போட்டோ பிரதிகளே - புன்னகைத்து

ஒரு வணக்கம்!

மானிட சாம்ராஜ்ஜியத்தின் மணிவாசற் கதவுகளே

திறந்து வழிவிடுங்கள் - திருப்தியுடன் நுழையட்டும்!

மலையுச்சி முட்டித்தான் மழைமேகம் பூர்க்கும்

மண்பெண்ணை ஏருமுதே மணிநெற்கள் கலகலக்கும்

ஆனால் ..... கிவர்கள்

பிரபஞ்சப் பிரவேசிப்பிற்குப் பிரசவமே முலமென்றால்

பிரசவத்தின் கிரகசியமே பிரசாகப் போனவர்கள்;

பிரம்மாவின் சிருஷ்டியிலே பிரதிகளாய் ஆனவர்கள்!

கூர்ப்பைத் திசைநாற்றிக் கூத்தடிக்க வந்தோர்கள் (?)

தனிமனித சிந்தனைக்கே தாளாத பூமியில்

பலமனிதர் - ஒன்றாக - பலமாகச் சிந்தித்தால் ....

விம்முக்கின்ற உலகத்துள் வியப்போரும் சிலருண்டு!

விணைன்று உரைத்ததெலாம் - பின் - வேண்டுமென மாறியும்

வேண்டுமென நின்றதெலாம் விணைனவே நாரியும்

வரலாற்றின் பதிவுகளே - எனவே

வரவேற்போம் இந்த "விசீத்திர வரவுகளை".

ஆப்பிள், தோட்டத்தில் அன்று ஆரம்பித்து வைத்தவரும்

இப்போது பிறந்து ஏக்கரில் வைப்பவரும்

எல்லாமே "ஏவான்" உடைய, எப்படியோர் ஒற்றுமை!

எனவே நாம்

ஏணையினைக் கட்டி கியல்பாகச் சீராட்டி

ஆளபுகு வழியிலெலாம் "ஆதாரோ" பாட்டிசைத்து

வளர்த்து விட்டிடுவோம் - வளர்ந்த பின்பவர்கள்

எழுப்புகின்ற வாதத்தில், எண்ணத்தில் தானிங்கு

கிறுக்கப்போகின்றது - மானிடத்தின்

எச்சிசொச்ச எதிர்காலம்!

- அனலையுச்சி சேந்தன்.

# யயம்

உள்ளும் புறமுமின

வலி பிறாண்டிற்று மனதை...

இலேசாய் மழைக்காற்று

சரலடித்தால் வலி போகக்கூடும்...!

யார் அறிந்தது...?

மழைக் காற்றுக்குப் பதிலாய்

அனல்காற்று உள்புகுந்தால்...?

பூட்டியேயிருக்கட்டும் கதவு...!

தூட்சாயணி.



# சகல தரப்பினரதும் ஆலோசனைகள் சந்தைப் புனரமைப்புக்கு அவசியம்

(நேற்றைய தொடர்ச்சி)  
அபிவிருத்தி திட்டங்கள் பிரதேச மட்டங்களில், கிராமமட்டங்களில் மக்கள் அங்கம் வகிக்கும் குழுக்களால் மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பது வலியுறுத்தப்படுகின்ற காலகட்டம் இது. அந்த வகையில் ஒரு திட்டத்தை முன்னெடுக்கையில் பல தரப்பு ஆலோசனைகள், கருத்துகள் பெற்றுக் கொள்ளப்படுவது அவசியம்.

நல்லூர் பொதுச் சந்தையில் மேற்கொள்ளப்பட்டவுள்ள அபிவிருத்தி நிர்மாணப் பணிகள் யாவும் இப்பிரதேச வாழ் மக்களினதும், வர்த்தகர்களினதும் தேவைகளையும் அபிவிருத்தி

## செய்திக் கட்டுரை

பணியும் கருத்திற்கொண்டு அவர்களின் எண்ணங்களைப் பிரதிபலிக்கும் வகையில் மேலும் அமைப்புகளும் என்பதே நிகழ்வுகள் மக்களின் எதிர்நோக்கும் அளவாற்றில்லாத இப்பிரதேசத்திற்குத் தொடர்பில்லாத, இப்பகுதி மக்களின் தேவை அறியாத அதிகாரிகளினால் அலுவலகங்களுக்குள் இருந்து கொண்டு வரையப்பட்டு எந்தத் திட்டமும் இப்பகுதி மக்களிடம் எடுபடாமல் எதிர்ப்புணர்வின்மையே தோற்றுவிக்கும் என்பதனை சம்பந்தப்பட்டவர்கள் கருத்திற்கொள்ளவேண்டும்.

இச்சந்தைக் கட்டட அபிவிருத்திக்கு நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட செய்தி வெளியான நாளிலிருந்து இப்பிரதேச மக்களும் வர்த்தகர்களும் பல்வேறுபட்ட கருத்துக்களைத் தெரிவித்து வருகின்றனர்.

சந்தை வளாகத்தினுள் நவீன சந்தைக் கட்டடமொன்று இல்லாத குறைநடைகாலமாக நிலவிவருகின்றது. இதனால், இப்பகுதியில் வர்த்தக நடவடிக்கைகள் விஸ்தரிக்கப்பட இயலாமல் உள்ளன. எனவே, அதை

நிவர்த்தி செய்யும் வகையில் புதிய நவீன சந்தை மாடிக் கட்டடம் ஒன்று அமைக்கப்பட வேண்டும். இந்த நவீன சந்தைக் கட்டடம் பருத்தித்துறை வீதிப் பக்கமாக அமைந்தால் வீதி அகலமாக்கலைக் கருத்தில் கொண்டு கட்டடம் சந்தை வளாகத்தில் உள்ள நோக்கி அமைக்கவேண்டியும் இதன போது பிரதான சந்தைக் கட்டடத்தின் பெரும்பகுதி இடித்தடிக்கப்பட வேண்டிய நிலை ஏற்படும். எனவே, பலமான நிலையில் உள்ள அக்கட்டடத்தை இடிப்பதைத் தவிர்த்து சந்தை வளாகத்தில் ஆடியபாதம் வீதிப் பகுதியில் நவீன சந்தை மாடிக் கட்டடத்தை அமைக்கலாம் என்று கூறுகிறார் வர்த்தகர் சங்கத் தலைவர் க.கிருஷ்ணா னந்தமுர்த்தி.

இப்பகுதி வர்த்தகர்களில் ஒருவரான மு.சிவலோகநாதன் கருத்துத் தெரிவிக்கையில், இச்சந்தைப் பகுதியில் புதிய நவீன சந்தைக் கட்டடமொன்று கட்டடமும் அமைக்கப்பட வேண்டும் என்றார். அதோடு அக்கட்டடம் சந்தையின் தென்மேற்கு முனையில் தற்போது அமைக்கப்பட்டு வரும் கடைத் தொகுதியில் ஆரம்பித்து சந்தையின் வடகிழக்கு முனையான ஆடியபாதம் வீதிவரை மாடிக் கட்டடமாக அமைக்கப்பட வேண்டும். முதலில் நிலமாடி வேலைகள் முழுமையாக நிறைவேற்றப்பட்ட பின் எஞ்சிய நிதியினைக் கருத்திற்கொண்டு மேலும் வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும். இக் கட்டடத் தொகுதியில் வங்கி, தபால்கம் என்பன அமைக்கப்படுவதற்கு முன்னரேயே வடிவக் வேண்டும். அத்துடன் மேல் மாடியிலே கேட்போர் கூடமொன்று அமைக்கப்பட வேண்டும் என்பது அந்த வர்த்தகரின் கருத்து.

சந்தைப் பகுதியில் பொருள் கொள்வனவில் ஈடுபட்டிருந்த சந்தை வாடிக்கையாளரான இராஜாலை தெற்கு

டச்சுவீதியைச் சேர்ந்த சபாலகுமாரி டம் கேட்டபோது -

இச்சந்தையிலேயே மீன் விற்ற பணம் பகுதி பிரசித்தமான ஓர் பகுதியாகும். எம்மைப்போல் தூர இடங்களில் இருந்து கூட மீன் வாங்குவதற்கென பலர் தினமும் வந்து செல்வ



நல்லூர் பழைய சந்தைக் கட்டடத்தின் ஒரு தோற்றம்

தனை அவதானிக்கமுடிகின்றது. ஆனால், அதற்கு ஏற்ற வகையில் மீன் சந்தையின் விஸ்தரிணம் போதாமல் உள்ளது. மிகவும் நெரிசல்களுக்கு மத்தியிலேயே இங்கு மீன் வாங்க முடிகின்றது. அத்துடன் மழைக் காலங்களில் இப்பகுதி மிகவும் மோசமான நிலையிலேயே காணப்படுகின்றது. அல்லெனையில் மிக அருவருப்புடனேயே அங்கு செல்லவேண்டியுள்ளது. உரியமுறையில் கழிவுநீர் வெளி யேற்றப்படாமல் சந்தைப் பகுதியில் தேங்கி நிற்பதனால் வாடிக்கையாளர்கள் பெரும் அசௌகரியங்களுக்கு ஆளாக வேண்டிய நிலை ஏற்படுகின்றது. எனவே, தற்போது ஆரம்பிக்கப் படவுள்ள புனரமைப்புப் பணிகளின் போது மீன் சந்தைப் பகுதி நவீன முறையில் அபிவிருத்தி செய்யப்படுவதுடன், உரியமுறையில் சிமெந்தி

னால் வடிகால்கள் அமைக்கப்பட்டு கழிவுகழற் றல் செய்ய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும் என்று கருத்துத் தெரிவித்தார்.

சந்தையின் மரக்கறி வியாபாரிகளில் ஒருவரான இ.உதயகுமார் புனரமைப்புப் பணி பற்றி தெரிவித்தாவது,

களில் அபிவிருத்தி மற்றும் நிர்மாணப் பணிகள் மேற்கொள்ளலாம் என்று தெரிவித்தார்.

சந்தையின் மற்றுமொரு வாடிக்கையாளரும் ஒய்வுபெற்ற யாழ்ப்பாண கரசபை உத்தியோகத்தருமான பொ. திருநாவுக்கரசு தனது கருத்தைப் பின்வருமாறு கூறினார், எமது சந்தைப் பகுதியில் கணிசமான அளவிற்கு ஒரு புனரமைப்புப் பணி மேற்கொள்ளப்பட நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருப்பது மிக மகிழ்ச்சிக்கூரிய விடயம். இங்கு மேற்கொள்ளப்பட்டவுள்ள புனரமைப்புப் பணிகள் இப்பகுதி மக்களின் கருத்துக்களைக் கவனத்திற்கொண்டு மேற்கொள்ளப்பட்டவேண்டிய ஒன்றாகும் இவ்வாறு மக்களின் கருத்துக்களின் அடிப்படையில் செயற்படுவதாயின் முதற் கட்டமாக புனரமைப்புக் குழு ஒன்று அமைக்கப்பட வேண்டும். இக்குழுவில் இப்பகுதியில் இயங்கிவரும் சனசமூக நிலையங்களின் பிரதிநிதிகள், வர்த்தக சங்கப் பிரதிநிதிகள், சந்தை வியாபாரப் பிரதிநிதிகள், இப்பகுதிக்கிராம சேவகர்கள் மற்றும் கல்விமான்கள் போன்றோர் இடம்பெறவேண்டும். இக்குழு இப்பிரதேச வாழ் மக்களின் தேவைகளைப் பிரதிபலிக்கும் வகையிலான ஆலோசனைகளைச் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு வழங்க வேண்டும். இப் புனரமைப்புக்குழு முன்வைக்கும் ஆலோசனைகளை சம்பந்தப்பட்டவர்கள் உரியவகையில் சிரத்தையு

## ந.சிவயோகராஜா நல்லூர் செய்தியாளர்

டன் பரிசீலித்து ஏற்ற அளவற்ற நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும் என்றார். இல்லாறு பல்வேறுபட்ட கருத்துக்கள் சந்தைப் புனரமைப்புப் பற்றி முன் வைக்கப்பட்டுள்ளன. இத்திட்டப் பணிகளுக்கு பொறுப்பானவர்கள் இது போன்று முன்வைக்கப்படும் கருத்துக்களைப் பரிசீலித்து பொதுவான ஒரு திட்டத்தின் கீழ் விரைவாக இப்புனரமைப்புப் பணிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்பதே இப்பகுதி வாழ் மக்களின் பெரும் எதிர்பார்ப்பாகும். \*



வடமராட்சி ஸ்ரீ வல்லியூர் அழ்வார் ஆலய கண்ணன் கில்லத்தில் அறநெறிய் பாடசாலையை கிந்து கலாசார அமைச்சர் தி.யகேஸ்வரன் திறந்து வைத்து உரையாற்றுவதைப் படத்தில் காணலாம்.

தர்மசங்கீதா சபையினர், முகாமைத்துவ தர்மசங்கீதா, பிரதம சீவாச்சாரியார் ஆகியோரும் படத்தில் காணப்படுகின்றனர். (எ-178)

## மின்மட்டியலைச் செலுத்த சேவைக் கட்டணம் அறவிடு

வலிமேற்கு, பெப்.9 யாழ்ப்பாணம், தி.வி.என் மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில் மின்சாரக் கட்டணத்தைச் செலுத்துகின்றவர்களிடம் இந்த மாதம் தொடக்கம் சேவைக் கட்டணம் அறவிடப்படுகின்றது. யாழ்ப்பாணம், தி.வி.என் மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில் ஏதாவது ஒரு கிளையில் 3ஆயிரம் ரூபாயிற்கு மேற்பட்ட பணத்தை கணக்கில் வைத்திருக்கும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு மட்டும் சேவைக்கட்டணத்தில் இருந்து விதிவிலக்களிக்கப்பட்டுள்ளது. மின்கட்டணம் நூறுரூபாயிற்கு உட்பட்டவர்களிடம் 5ரூபாயும் நூறு

ரூபாயும் 499 ரூபாய் வரையிலான மின்கட்டணத்தை செலுத்துகின்றவர்களிடம் 10ரூபாயும், 500ரூபாயிற்கும் 1999ரூபாயிற்கும் இடைப்பட்ட மின்கட்டணத்தைச் செலுத்துகின்றவர்களிடம் 15ரூபாயும் 2ஆயிரம் ரூபாய் மற்றும் அதற்கு மேற்பட்ட மின்கட்டணத்தைச் செலுத்துகின்றவர்களிடம் 20 ரூபாயும் மக்கள் வங்கியினால் சேவைக்கட்டணமாக அறவிடப்படுகின்றது. கிராமிய வங்கிகள் மின்கட்டணத்தை செலுத்துகின்றவர்களிடம் மேலதிகக் கட்டணங்கள் அறவிடப்படுவதில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-175)

## மகிழ்வின் சாட்சிய வாழ்வில்...

ஆதியிலே இறைவன் விண்ணையும் மண்ணையும் படைத்தார். பூமி ஒழங்கற்று வெறுமையானதாயும் இருள் பரவியிருந்தபோதும் கடவுளில் ஆவியானவர் தண்ணீரில் அசைவாடிக்கொண்டு இருந்தார்.

ஆம், வெறுமை நிறைந்ததாக இருந்த உலகம் நிறைவுபெறவும், தாம் படைத்த உலகை பல்கிப் பெருகி கத்திகழிக்கவும், தன் பெயரை மகிமைப்படுத்தவும், தனது சாயலை

## சூரியநூல் நற்பிரசாதம்

நிலைநிறுத்தவும் இறைவன் மனிதராகிய எம்மைப் படைத்தார். மண்ணால் உருவாக்கப்பட்ட நாம் உயிர் பெற்று வாழ தம் உயிர்மூச்சை ஊதி உயிர் தந்தார். அவரது உயிர்மூச்சாகிய தாய் ஆவியைப் பெற்று கிறிஸ்துவுக்குச் சாட்சிகளாக வாழக் கட்டமைப்பட்ட நாம், அவரை மகிமைப்படுத்துபவர்களாக வாழுகிறோமா? ஆதியில், உலகம் உருவற்று ஒழுங்கற்று இருந்ததுபோலவே எம்

முடைய இடங்களும் ஒழுங்கற்றுள்ளன.

ஆசாபாசங்களாலும் பாவ வாழ்வாலும் விசுவாசமில்லாத வெறுமையான வாழ்வைக் கொண்டிருக்கிறோம்.

மாணிடிரையே காண்பதும் வாழ்வகளை துடிப்புகள், நீதிகளைப் போராட்டங்கள், உரிமைக்கான சூழல்கள், மனித மாண்புகளை எழுச்சிகள், சமத்துவத்திற்கான வெளிப்பாடுகள், இவைகளெல்லாம் ஆவியாருடைய செயற்பாடுகளே.

மொழியால் கலாசாரத்தால், இனத்தால் பிரிந்து கிடந்த மக்களை ஆவியானவர் பொது நன்மைக்காக ஒன்று சேர்க்கிறார் என்கின்றன முதல் இரண்டு வாசகங்கள்.

ஊணியலின் இச்சைகளை அதுவது கழுத்தறுக்கும் போட்டிகள், இலாப வெறி வேட்டைகள், பணம், கசம், பதவி, அதிகாரம் இவைகளைத் தெய்வியாக்கும் தீய ஆவியின் செயற்பாடுகள் எம்மில் வேர் ஊர்ந்திருந்தால் எப்படி தாய் ஆவியின் செயற்பாடுகள் இருக்கும்? ஏனென்றால்

பிறருடைய வாழ்வைச் சிதைக்கும் செயல்கள் இவைகளை எல்லாம் தூய ஆவி எதிர்த்துள்ளது. நாம் ஒத்தொழுகுதல் ஆவியார் இவைகளை எல்லாம் நமடில் கட்டெரிக்க உதவுவார். சமுதாயத்தை மாற்றத் துணை நிற்பார். அன்பு, நிதி, நிதியின் மேல் கட்டப்பட அமைதி, பரிஷு, விடுதலை சமத்துவம், சகோதர உறவு, நம்பிக்கை இவை எல்லாம் ஆவியின் செயற்பாடுகளுக்கான நல் வெளிப்பாடுகளே.

## அருட்சகோதரர் சா. ஐஸ்ரீன்

கூரைமீது ஏறி மீட்பை அறிவிக்க கிறிஸ்துவின் சீடர்களாகிய நம்மில் தீ நாக்கு ஆவியானவர் எழுகிறார். அச்சம் வேண்டாம் எம் தீய எண்ணம், செயல்கள் அனைத்தையும் அவர் தாய்மையுடன் சட்டெறிப்போம். ஆவியின் செயற்பாடுகளை வெளிக்காட்டும் நல் விழிப்புகளை நம் துக்குமேலும் இனிமும் அச்சம் வேண்டாம். மகிழ்வின் சாட்சிய வாழ்வில் எம் நல் வீரம் காட்டுவோம். \*

உட்காவற்றறை பிரதேச சபையினால் 2001 ஆம் ஆண்டுக்கான 'நான்' நிதியில் கிருங்கு கரம்பன் மேற்குப்பகுதியில் தலா 2 லட்சத்து ஊம்பதாயிரம் ரூபா செலவில் புத்தக அமைக்கப்பட்ட 10 விடுகள் அண்மையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட 10 குடும்பங்களுக்கு வைபவ ரீதியாக கையளிக்கப்பட்டன.

உட்காவற்றறை பிரதேச சபைத் தலைவர் ந. அன்ரீராஜா குடும்பத்தலைவர் ஒருவருக்கு வீட்டுக் கிற்பனாக கையளிப்பதையும் அருகில் உட்காவற்றறை பிரதேச சபைச் செயலாளர் கு. கணேசலிங்கம், முன்னாள் பிரதேச சபைத் தலைவரும் யாழ்ப்பாணம், நடைமுறை உறுப்பினரான ந. முகதராஜா ஆகியோர் நிற்புத்தையும் படத்தில் காணலாம். (எ-18)



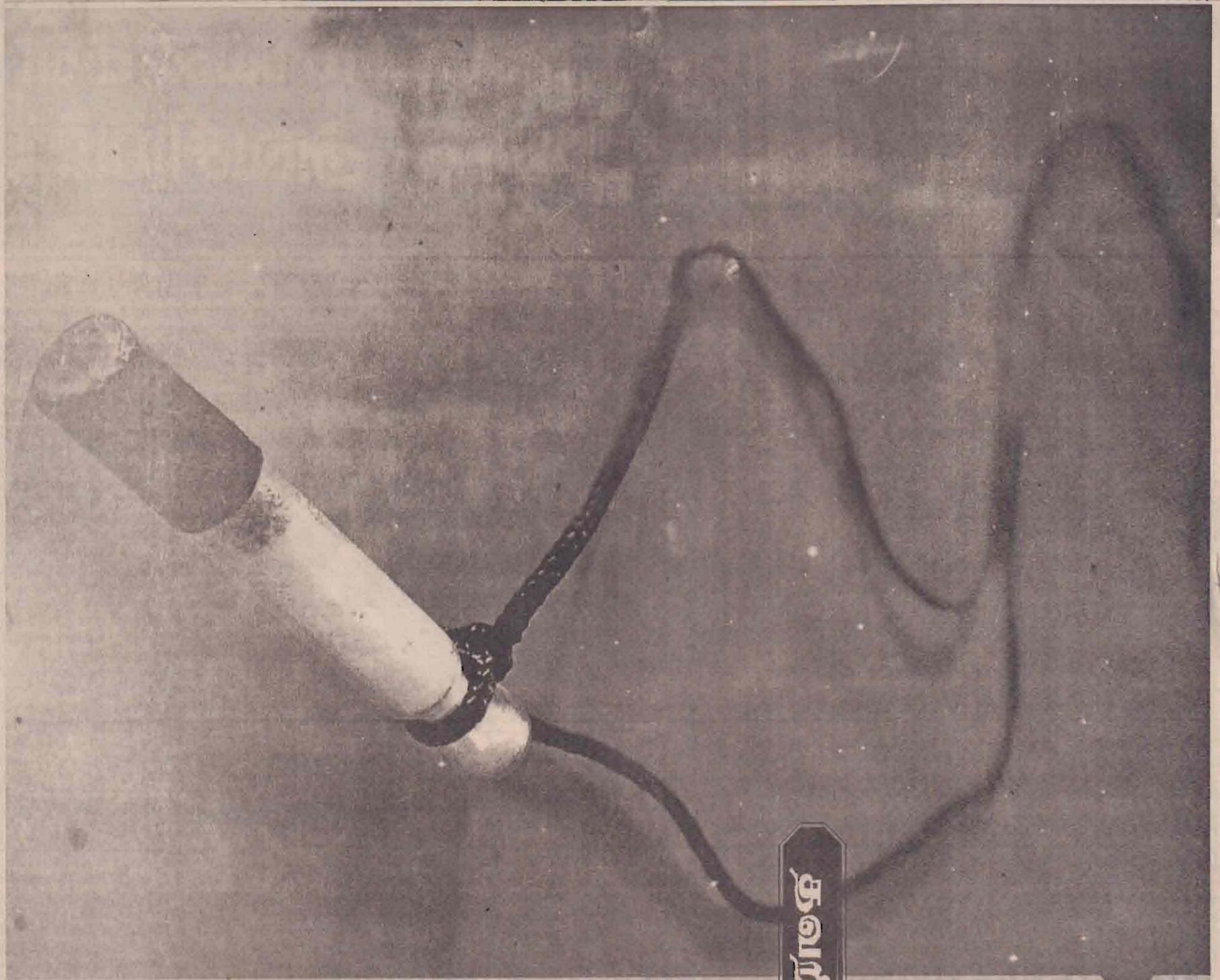
இலங்கை மட்பாண்ட கூட்டுத்தாபனம்

இயற்கை சூழலுக்கு மிக நெருங்கிய கூரைத்தகடு மற்றும்

டெரா கொட்டா தரை ஓடுகள்

நம்பத்தகுந்த தரம்

தலை 20 ரொபட்ட, குணவாதன மாலத்தெ, கிருகப்பணை, கோழமுடி 06 அலுவலர் அலுவலகம், 074-516735-36, 513525



## தவறிழைத்ததன் விளைவு

இந்த மோதலுக்கான செலவு அவசியம் தானா? நாம் அடுத்தடுத்து யுத்தத்தையே ஏற்று நியாயமாக சிந்திப்பதையும் மற்றும் இணக்கப்பாட்டுக்கான வழியையும் புறக்கணித்தோம். வன்முறையை சிம்மாசனம் ஏற்றினோம். அதன் பிரதிபலனை இப்பொழுது பெறுகிறோம். அதி நச்சுத்தன்மையான சயனைட் குப்பியை சின்னமாகக் கொண்டிருக்கும் உலகின் மிகப் பயங்கரமான ஆயுதம் தாங்கிய அமைப்பொன்றை உருவாக்கினோம். இதற்கு ஒப்பாக அரசாங்கங்களும் படு பயங்கரமான அடக்கு முறைகளை கட்டிவிடுத்து விட்டன. 70,000க்கும் அதிகமான மக்கள் கொல்லப்பட்டனர். சுமார்

10 இலட்சம் ஆண், பெண், சிறுவர்கள் தங்கள் சொந்த நாட்டிலேயே அகதிகளாக்கப்பட்டனர். இராணுவத்திலிருந்து சட்ட விரோதமாக வெளியேறிய 20,000க்கும் அதிகமானோரை பாதாள உலகத்திற்குப் பெற்றுக் கொடுத்துள்ளோம். இதனால் வன்முறை கலாசாரம் வலுவடைந்தது. யுத்த நடவடிக்கைகளுக்காக பெருமளவு நிதியை செலவிட்டோம். வருடாந்தம் இதற்கென 80 பில்லியன் ரூபாயை செலவிட்டோம். இது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் 6% ஆகும். மீளமுடியாமல் முழுகிக் கொண்டிருக்கும் ஒரு தேசத்திற்கு கடன் வழங்க முடியாது என்று கடன் வழங்கும் நாடுகள் கதவடைப்பு செய்யும் வரையில் நாம் தொடர்ந்தும் கடன் வாங்கிக் கொண்டே இருந்தோம். இன்று நாம் வாங்கிய கடனுக்காக 377 பில்லியன் ரூபா என்ற பெருந் தொகையை திருப்பிச் செலுத்திக் கொண்டிருக்கிறோம். எமது நாட்டு வரலாற்றில் முதல் தடவையாக எமது தேசிய உற்பத்தி எமது கடனை விட படு பயங்கரமான அளவிற்கு வீழ்ச்சியடைந்திருக்கிறது. இதன் விளைவாக ஒவ்வொரு ஆண், பெண் மற்றும் பிள்ளைகள் தலா 75,500 ரூபாலிற்கு கடனாளிகள் ஆகியிருக்கிறார்கள். வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள் மூட்டை கட்டிக் கொண்டு போய் விட்டார்கள். புதிய முதலீட்டாளரும் இங்கு வர தயங்குகிறார்கள். உண்மையைக் கூறுவதாயின் நாம் அனைவரும் எமது நாட்டை உலகின் மிக மிகப் பயங்கரமான மற்றும் பெரும் போருளாதார நெருக்கடியை எதிர்நோக்கும் நாடாக மாற்றியுள்ளோம். இப்படியான சூழ்நிலையில் எங்களுக்கு ஏதாவது நம்பிக்கை ஒளி பிறக்க வழியுண்டா?

சமாதான  
நடைமுறையைக்  
கட்டிவைப்பதற்கான  
செயலகம்

# பரதத்தின் அடிப்படைகளை மீறாமல் நுட்பங்களைப் புகுத்தி ஒரு புரட்சி

'ஆர்கொலோ சதுரர்' நடன நாடகம் அண்மையில் யாழ்ப்பகலைக் கழக கலைவாழ்ச்சி கலையரங்கில் இரு காட்சிகளாக இடம்பெற்றது. சுமார் 60 கலைஞர்கள் இதில் பங்குகொண்டனர். அத்தனை பேரினதும் ஒத்து

துயரிக்கப்பட்ட இந்த நடன நாடகம் எவ்வாறு நிலையான இடத்தைப் பிடித்துக்கொண்டது என்பது ஆராய்வுக்குரியது.

கதைக்கு மகாபாரதப் போடு கருவாக அமைந்திருந்தது. பன்னிரண்டாம் நாள் போர் முடிவற்றதில் இருந்து ஆரம்பமாகி பதினென்றாம் நாள் போரில் இளைஞன் அபிமன்யு சுற்றிவளைக்கப்பட்டு வஞ்சகமான முறையில் கொல்லப்படுவதுவரை

வையாகவே இருந்து வந்துள்ளன. காரணம், அவற்றினை ஏற்றுக்கொள்ளும் 'பக்குவம்' அதிகமானோருக்கு அப்போது இருக்கவில்லை. இப்போது அவற்றை ஏற்றுக்கொள்ளும் 'பக்குவம்' ஓரளவு வளர்ந்துள்ளமை நிகழ்வின் முடிவில் தெரிந்தது. புதியனவாக இல்வாதோதும் வெறும் புதுமையாக அதனைக் கருதாமலும் நடன நாடக மரபுகளை மீறாத வகையிலும் தேவையான இடத்தில் அவற்றை அள

யப்பட்டுருந்தமை பாராட்டுக்குரியது. ஒரு பாத்திரம் இன்னொரு பாத்திரத்தை அடித்துச் செல்வாத வகையில் ஒரே பங்கை வழங்கக்கூடிய வகையில் நிறுக்கின் ஒருங்கமைப்பும் அமைந்திருந்தமையை பல காட்சிகளில் காணமுடிந்தது.

பாத்திரங்கள் பொருத்தமாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டிருந்தபோதும் அந்தப் பாத்திரங்கள் தம்மை அதற்குள் முழுமையாக அர்ப்பணித்து செயற்படவில்லை என்பது தெளிவானது. ஏனெனில் ஆண் பாத்திரங்களைப் பெண்கள் ஏற்றிருந்தனர். அத்துடன் பிரதானமாக விளங்குகின்ற 'பாவம்' அதிகமான இடங்களில் சில பாத்திரங்களில் முழுமையாக வெளிப்படுத்தப்படவில்லை.

பிரதான பாத்திரம் ஏற்ற கலைஞர்கள் பரத நாட்டியத்தின் பயிற்சியில்



விமரஜன் விவாச்சினைச் சபதமும், அன்னை துரோபதை கூறிய சபதமும் நிறைவுற வேண்டும்.

எம் என்றாலோ பரதத்தின் கட்டுப்பாடுகளை மீறாத வகையில் பழக்கி மேடையேற்றுவதில் தான் அதிகமான நடன விற்பனங்கள் விருப்பமின்றார்கள. அவ்வாறானவர்களுக்கு மத்தியில் திருமதி சாந்தினி சிவநேசன் விதிவிலக்கானவர்.

அதனை உணர்த்தும் வகையில் அண்மைக்காலமாக சில படைப்பு களை ஏவையதுறை கலைவல்லுநர்களுடன் சேர்ந்து தயாரிக்கும் முயற்சியில் அவர் ஈடுபட்டு வெற்றியும் கண்டுள்ளார்.



அதிரதரும் அடக்கம் அமர்களத்தில் ஆர்து முடுக்கிய தேரில் முகிராகினைஞன்.

ழைப்பால் கொக்குவில் 'கலாபவனத்தில்' உருவான படைப்பு கலைவாழ்ச்சி கலையரங்கில் பார்வையாளர்களின் கண்களுக்கு விருந்தாகி மனங்களை நிறைத்திருந்தது. யாழ்ப்பாணத்தில் பலராலும் அழியப்பட்டுள்ள கலை 'பரதக் கலை'. இந்தக் கலைதான் தற்போதைக்கு கலாசார தடயாகவும்

## 'ஆர்கொலோ சதுரர்' அடிப்படும் 2 ஊர்வகைகள்

கதை தொடர்கிறது. தொடக்கமும் முடிவும் போரில் மாண்டவர்களின் பிணங்களை உறவினர்கள் தேடித்தேடி இனம் பிரித்து எடுப்பதாக அமைகின்றது. பாண்டவர்களுக்கும், கௌரவர்களுக்கும் இடையில் நடக்கும் போர்கள் யாவும் ஒவ்வொருவரும் இட்டுக் கொள்கின்ற உணர்ச்சிவசப்பட்ட சபதங்களால் நிகழ்ந்தபடுகின்ற

வோடு புகுத்தி பரதக் கலையின் பெருமை தெரிவிக்கப்பட்டது. இருப்பவற்றை அடியோடு மறப்பது, மறைப்பது புதுமையல்ல என்பது நிரூபிக்கப்பட்டது. அதாவது பரதத்தின் மரபு அப்படியே இருக்க, அது தனக்குள்ளே வைத்திருக்கின்ற பல வளர்ச்சித் தன்மைக் கூறுகளுக்கு ஏவைய கலை வடிவங்களின் சாயல் எடுத்து கையாளப்பட்டு, அதினின்றும் ஒரு வளர்ச்சியின் நிலையை உருவாக்கும் முயற்சி எல்லோருக்கும் உணர்த்தப்பட்டது.

விசேடமாக 'வாயுயுடிவாழையினர்' எனும் மூன்று தலைமுறையினரின் வருகையும் அவர்களின் உரையாடலும் பரத நாட்டிய அம்சங்களோடு ஒருங்கிணைப்பதற்கு மேற் கொள்ளப்பட்ட முயற்சி பார்வையாளர்களின் கவனத்தை சிதைக்கவில்லை. இதுபோன்ற பல்வேறு ஒருங்கிணைப்பு முயற்சிகள் அல்வப்போது நிகழும் போது அனைத்துப் பார்வையாளர்களும் உற்சாகமாக - ஆரோக்கியத்துடன் - ஆசனங்களின் விளிம்பு வரை நகர்ந்து தம்மை



அமைந்துள்ளது. இதனால் அநேக பரதக் கலைக் கூடாகச் சில விடயங்களைக் கூறுவதற்கான முயற்சியில் ஈடுபடுகின்றனர். ஆனாலும், அவையெல்லாம் கூறவந்ததைக் கூறாமலே பொழுது போக்கின் ஒரு வகையாகத் தன்னை இணைத்துக்கொண்டு மறைந்தபோய் விடுகின்றன. வெறுமனே உணர்வுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு மனங்களை வெல்ல பரதக் கலையைப் பயன்படுத்த நினைப்பவை நிலைத்து நிற்குமென்ப போலும்... அப்படி இருக்கும் போது முழுவதுமாகப் பரதக் கலையினுடைய அம்சங்களை மட்டுமே அடிப்படையாகக் கொண்டு

### கலைச்சுடர்

தயாரிப்பு: -சக்தியன்

மற்றது ரசித்தமை - உணர்வுக்குள் ஒன்றாகியமை - 'சுமார் 2 மணி நேரம் கடந்ததை உணராதது இருந்தமை - இவ்வாறான ஒருங்கிணைப்பு முயற்சிகளின் தேவையை வலியுறுத்தி நிற்கின்றது. ஆடைகளுக்கான வர்ணத் தெரிவுகள் ஒன்றையொன்று விழுங்காத வகையில் பக்குவமாகத் தெரிவுசெய்ய



வகையில' அவர் பரப்புகொண்ட இடையே எல்லோரும் முன் வரும் போது தான் பரதக் கலை தன்னைக் தேடிக்கொண்டுள்ள மல்வேறு அற்புதமான கூறுகளை அப்படியே வெளியே கொண்டு வரமுடியும்.

இந்த 'ஆர்கொலோ சதுரர்' சிறந்த உதாரணமாகும். எந்த ஒர் இடத்திலும் பரதத்தின் கட்டமைப்புகள் அடிப்படையில் மீறப்படவில்லை. அதனுடைய அம்சங்கள் நாட்டமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. பல்வேறு வகையிலும் பல விமர்சனங்களைக் கழிக்கக்கூடிய தைரியத்தைப் பரதக்கலைமூலம் உரைவைத்துள்ளார்கள் பங்குபற்றிய கலைஞர்கள். நல்லதொரு முயற்சி பலரது ஒத்துழைப்பில் திருத்திகரமாக மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது என்பதை 'ஆர்கொலோ சதுரர்' புலப்படுத்தி நிற்கின்றது. இது ஏவைய கலைஞர்களும் இவ்வாறான முயற்சிகளில் பல திறமையான நடனக் கலைஞர்களை ஒன்றிணைந்து இன்னொரு படைப்பு உருவாவதற்கு துணைசெய்யும்.

# லண்டன் லொய்டஸ் சிரங்கல்

## மூன்று தரம் ரூடகங்கள்

'வேருக்குள் பெய்யும் மழை' நாடகத்தில் சரிதா அண்ணாதுரை, பா.சந்தியேந்திரா தோன்றும் காட்சி.

லண்டன் லொய்டஸ் பார்க் அரங்கில் நேற்று சனிக்கிழமை ஒரே மேடையில் மூன்று நாடகங்கள் மேடையேற்றப்பட்டிருந்தன. வெள்ளிவிழாக் காணும் தமிழ் அவைக் காற்று கலைக் கழகத்தின் நாடக விழா அங்கு நடைபெற இருந்தது. க.பாலேந்திராவின் நெறியாள்கையில் காத்திரப்பு', 'கண்ணாடி வார்ப்புகள்', 'வேருக்கு பெய்யும் மழை' ஆகிய மூன்று நாடகங்கள் அங்கு மேடையேற்றப்பட்டிருந்தன. மூன்று நாடகங்களிலும் ஈழத்தின் சிறந்த கலைஞர்களும் பங்குகொள்கின்றனர், ஆனந்தராணி பாலேந்திரா, க.கிருஷ்ணராஜா, ச.வாசுதேவன், தர்ஷினி கணேச பிள்ளை, வி.சிவசுதன், பா.சத்தியேந்திரன், சரிதா அண்ணாதுரை, சஞ்சீவராஜ், சி.சாந்தகுணம் ஆகிய நாடகக் கலைஞர்கள் பங்கேற்கின்றனர்.

'கண்ணாடி வார்ப்புகள்' நாடகத்தில் தர்ஷினி கணேச பிள்ளை, ஆனந்தராணி பாலேந்திரா தோன்றும் காட்சி.

# மன்னார் ஆயர் - சதீஷ் நம்பியார் சந்திப்பு

கொழும்பு, பெப். 9  
கடந்தகால சமாதானப் பேச்சுக்கள் முறிவடைந்ததற்கு இராணுவ நலன்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்தமையே காரணமாகும். இத்தடவை அவ்வாறு ஏற்படாதிருக்க பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும். உயர் பாதுகாப்பு வலயப் பிரச்சினைகளை பூதாசாரமாக காமல் சுமுகத் தீர்வொன்றைக் காண வேண்டுமென மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் அதிவண. இராயப்பு ஜோசப் இந்திய இராணுவ நிபுணர் லெப்டினன்ட் ஜெனரல் சதீஷ் நம்பியாரிடம் தெரிவித்தார்.

மொன்றை மேற்கொண்டார். அப்பொழுது அவர் ஆயரையும் சந்தித்தார். மன்னாரில் ஆயர் இல்லத்திற்கு விஜயம்செய்த சதீஷ் நம்பியார் அங்கு இரண்டு மணி நேரமாகப் பேச்சு நடந்தனர். ஆயர் மேலும் கூறியதாவது:-  
புலிகள் தனிநாட்டுக் கோரிக்கையிலிருந்து கீழிறங்கி வந்திருப்பதன் மூலம் நாட்டின் ஒருமைப்பாடும், இறையையும் பாதுகாக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றைப் பாதுகாக்க யுத்தம் புரிந்த படையினருக்கு இது ஒரு வெற்றியாகும்.

ஆனால், புலிகளுக்கு நம்பிக்கை யூட்டும் விதமாகப் படையினர் எதையும் செய்யவில்லை. சமாதானம் நிலவும் இக்காலத்தில் உயர் பாதுகாப்பு வலயம் தேவையற்றதாகும்.  
உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களில் உள்ள வீடுகளில் இருந்து படையினர் வெளியேறி, மக்கள் அங்கு மீளக் குடியமர்த்தப்பட வேண்டும். நீங்கள் ஏற்கனவே சமர்ப்பித்த அறிக்கையைப் போலல்லாது இம்முறை வடக்கு - கிழக்கு மக்களுடன் கதைத்துவிட்டு சமர்ப்பிக்கின்ற அறிக்கை சமாதானத்துக்குச் சாதகமானதாக அமைய வேண்டும். சமாதானத்தின் மீது தமிழ் மக்களும் புலிகளும் நூறுவீதம் ஈடுபாடு கொண்டுள்ளனர்.

- இவ்வாறு ஆயர் தெரிவித்தார்.(எ)

கடந்த வியாழன்று சதீஷ் நம்பியார் மன்னாருக்குத் திடீர்விஜய



**NOTICE**  
**UNIVERSITY OF JAFFNA, SRI LANKA**  
**PROF. K.BALASUBRAMANIAM RESEARCH AWARD**

Applications are invited to award a Gold Medal for the outstanding research in the use of Biochemistry/ Biotechnology for the development or innovation in industry or for National Development in Sri Lanka. Credit will be given where the contribution has already resulted in a positive impact.

Applicants are requested to send their applications on or before 31st. March 2003 to Assistant Registrar/Academic, University of Jaffna, Jaffna with their bio-data, abstract of the research work carried out (about 600 words) and other relevant details. The person selected should present his/her work in person on 30th September 2003.

**Registrar,**  
**University of Jaffna, Sri Lanka.**  
**2003.01.28**

(C/26440)

## நெஞ்சைவிட்டு நீங்காத நினைவலைகள்



**அமர்**  
**வயிரமுத்து கந்தப்பிள்ளை**  
(ஒய்வொழி உதவி அரசாங்கம், கோப்பாய்.)  
12.07.1918 - இறப்பு - 21.08.1926 - இறப்பு - 26.08.1950  
19.01.1994 - இறப்பு - 14.11.1999 - இறப்பு - 02.01.1998



**அமர்**  
**முத்துப்பிள்ளை கந்தப்பிள்ளை**



**அமர்**  
**கந்தப்பிள்ளை கோகிலாம்பிகை**

ஆண்டுகள் பல ஆகிவிட்ட போதும் ஆறவில்லை உம் நினைவு எம் நெஞ்சினிலே

கோப்பாய். (சி-26441) - குடும்பத்தினர்.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

எமது தண்பர்  
**திரு. கி.சுரேஷ்**  
அவர்களின் அன்புத் தாயார்

**திருமதி கிருஸ்ணா முத்துப்பிள்ளை**

அவர்கள் 10.01.2003ல் மறைந்ததைவிட்டு குயமத்தல் ஆழ்ந்திருக்கின்ற அவரது குடும்பத்தினருக்கு 31ஆம் நாள் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து, அவ்வளவுக்கு அஞ்சலி செலுத்துகின்றோம்.

தவசிசூளம். (14285) - நண்பர்கள்.

# உதயனின் கிரிக்கெட் கொண்டாட்டம்

### உதயனின் கிரிக்கெட் கொண்டாட்டம்

**ASIAN** வழங்கும் தினம் ஒரு பரிசு - 01

நாளை (10.02.2003) கிடம்பெறவுள்ள சிம்பாப்வே - நபியா அட்டத்தின் ஆட்டநாயகன் யார்?

முழுப்பெயர் : .....

முகவரி : .....

அ. அட்டை எண் : .....

## உதயன்



### உதயனின் கிரிக்கெட் கொண்டாட்டம்

கிரிக்கெட் உலகக் கிண்ணம் - 2003

**Super Six பரிசுகள்**

கிம்முறை சுட்டர் சிக்ஸ் மீறிவுக்குள் நுழையக்கூடிய அணிகள் எவை?

- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....

**உதயன்** 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். முடிவு திகதி: மார்ச் 15

முழுப்பெயர் : .....

முகவரி : .....

அ. அட்டை எண் : .....

2ஆம் பரிசு  
**தொலைக்காட்சி**

முதல் பரிசு  
**கணினி**

விசேட பரிசுகள்  
**கூப்பன்கள்**

ஆறுதல் பரிசுகள்  
**விமான ரிக்கெட்டுக்கள்**

Super Six பரிசு  
**வமரலா சைக்கிள்கள்**

3ஆம் பரிசு  
**வானொலி**

தினம் தினம்  
**ஒரு பரிசு சுழிவுக் கூப்பன்கள்**

### உதயனின் கிரிக்கெட் கொண்டாட்டம்

கிரிக்கெட் உலகக் கிண்ணம் - 2003

**மாரபெருக் இறுதிப் போட்டி**

- இறுதிநிலை கிண்ணத்தை வெல்லப்போகும் அணி எது? (.....)
- இறுதியாட்டத்தின் ஆட்டநாயகன் யார்? (.....)

**உதயன்** 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். முடிவு திகதி: மார்ச் 15

முழுப்பெயர் : .....

முகவரி : .....

அ. அட்டை எண் : .....

**தினம் தினம் ஒரு பரிசு:**  
ஆட்டம் நடைபெறும் நாளுக்கு, முதல் நாள் கேட்கப்படும் கேள்விக்கு நிங்கள் விடைபாசிக்க வேண்டும். சரியான விடை எழுதுவதற்கு ஏசியன் நிறுவனம் வழங்கும் 10 00 ரூபாய்க்கான 50 ரூபாய்க் கூப்பன் கிடைக்கும்.

**விசேட பரிசுக் கூப்பன்கள்:**  
முக்கிய ஆட்டங்களின் போது மேலதிகமாக ஒரு கேள்வி கேட்கப்படும். அதில் விவல்லும் அதற்குரிய விடையை அருண்ஸ் லீபோட்ஸ் பொட் வழங்கும் 500 ரூபாய் பெறுமதியான பரிசுக் கூப்பன் கிடைக்கும்.

**Super Six பரிசுகள்:**  
Super Six கிறிக்கெட் சரியான அணிகளைத் தெரிவிப்பதும் முடிவுக்கு, வமரலா நிறுவனம் வழங்கும் முதல் பரிசு சைக்கிள்கள், கர்த்திருக்கின்றன. கிறிக்கெட் முடிவு திகதி: மார்ச் 21ஆம் திகதி.

**மாரபெரும் இறுதிப் போட்டி:**  
கிது போட்டி பரிசுகளைக் கொண்டது. வெல்லும் 50 அறிவுசூட்சுமிகள் 10ஆம், 20ஆம், 30ஆம் பரிசுகளைப் பெறும். ஆறுதல் பரிசுகளைக் 10 கிறிக்கெட் விமான ரிக்கெட்டுக்கள் கர்த்திருக்கின்றன. கிறிக்கெட் முடிவு திகதி: மார்ச் 15 ஆகும். (கிது மார்ச் 20ஆம் திகதி என நேற்றைய உதயனில் தவறாக பிரசுரமாகிவிட்டது).

**விதிகள்:-**  
ஒருவர் எந்தனை கூப்பன்களை வேண்டுமானாலும் அனுப்பலாம், போட்டோப் பரிசுகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா, அ. அட்டை பெறும் வயதுக்குக் குறைந்தவர்கள் பெற்றோரின் அ. அட்டை எண்ணைக் குறிப்பிடலாம், உதயன் மற்றும் உதயன் சார்ந்த நிறுவனங்களின் உதயர்கள், அவர்களது குடும்பத்தினர்கள் போட்டிகளில் கலந்துகொள்ள அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள், நடுவர் குழுவினர் தீர்ப்பே கிழிப்பானது, முடிவுகள் குறித்து எந்த விளக்கங்களுக்கும் தொடர்புமற்ற ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டா. அவனைத்து முடிவுகளும் மார்ச் 15ஆம் திகதி உதயனில் உறுதிப்படுத்தப்படும்.

சன. ராகு	சன. ராகு
இராசிச் சக்கரம்	விபா.
கு. புகன்.	
விவ.	செவ. கேது

# இந்த வார இராசி பலன்

மகாதேவா ஜோதிடம்

09-02-2003 - 15-02-2003



தெய்வத்திடம் பயமிருந்தால் ஒருவன் நல்லவனாவான். பயமற்றவனுக்கு நிச்சயம் கஷ்டங்கள், அழிவுகள் வந்துசேரும். எதையும் தாங்கி விறு நடைபோட்டு வெற்றி அடைவீர்கள். எதிரிகள் பயந்து கூனிக் குறுகி நடப்பார்கள். உண்மை தேடுபவர்கள் உங்களை நாடி வருவார்கள். சமுதாயத்திற்காக உங்கள் ஆலோசனைகளை உரைப்பீர்கள். பிரயாணங்களைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள் நஷ்டங்களைக் குறைக்க வழி தேடுவீர்கள். சல வருத்தம், கிரத்த அழுத்தம் வரும். கிசைத்துறையில் நாட்டம். மாணவர்கள் சிறப்பு அடைவர்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், வெள்ளி, சனி.

**மாற்றம்**  
9.2.2003இல் பரணி நட்சத்திரம் மேடம் இராசியில் சந்திரன் நிற்கும். சமாதானப் பேச்சு தொடரும். சிறுசிறு சறுக்கல்கள் கிடம்பெறும். சமாதானக் கப்பல்கள் ஓட்டைகளை உலக நாடுகள் அடைக்க முற்படும். கிந்தியாவை அழைப்பு அனுப்பும். கிந்தியா தெற்கில் கூடிய கவனம் செலுத்தும். வடக்கில் வன்செயல்கள் கிடம்பெறும். மத்திய கிழக்கில் பரபரப்பு, யுத்த பயம், ஆரம்ப நடவடிக்கைகள் என்பன கிடம்பெறும். பசுபிக் சமுத்திர நாடுகள் கடன் வாங்கி விட்டுச் சண்டித்தனம் பேசுவார்கள் போன்று செயற்படும். எனக் கிரக நிலைகள் காட்டுகின்றன.

## மேடம்

உங்களுக்கு திடீர் அதர்ஷ்டம் வரும் என நம்பிச் செயற்படாதீர்கள். திடீரென வரும் பணத்தால் நீங்கள் பலவீனமாகுவீர்கள். உழைத்து வாழ்வும் நீங்கள் ஏன் தடுமாறுகிறீர்கள்? அதை உழைப்பு, பலன் குறைவு, புதிய இடம், நட்புக் கிடைக்கும். எதிர்ப்பாளர் ஆதரவு தருவர். மாணவர் நன்மை அடைவார்கள். கண்பார்வையால் கலக்கம் அடைவர். பித்தம் அதிகரித்து தலை உலாஞ்சுதல், வழிற்று வருத்தங்கள் கொடுக்கும். பிறரின் குற்றம் குறைகளைப் பெரிதாக்காதீர்கள். அதனால் விண் பகை வரும். நீதித்துறையினர், வங்கித்துறையினர் நன்மை அடைவர்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், வெள்ளி, சனி.

## இடம்

சீதனம் பேசாமல் போய்ச் சிலர் எழுத்து எழுதினார்கள். எழுதிய பின்பு பெரிய எதிர்பார்ப்பு. பின்பு குறை குற்றம் கூறி பிரச்சினையைப் பெரிதாக்கி கோடுவரை ஏறிவிடுகிறார்கள். இது எதனால்? திருப்தியற்ற நிலை தொழில் ஸ்தானத்திலும் வரும். பொருளால் பிரச்சினைகள் கொடுக்கும். பிறருக்கு உதவுதல், எதிர்ப்பாளர் உதவுதல், பொருள்வரவு திடீரென ஏற்படலாம். கிணஜன் உதவிகள் கிடைக்கும். சட்டத்துறையினர்கள் நன்மை அடைவார்கள். ரெஞ்சு வருத்தம், சல வருத்தம் தொடர்ச்சியாக வரும். மாணவர்களுக்கு புதிய திட்டங்களால் நன்மைகள் கிட்டும்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், வெள்ளி, சனி.

## மீதுணம்

படித்து - நல்ல உத்தியோகம் எடுத்து கொழுத்த சீதனம் வாங்கி சின்பு அதைப் பாதுகாக்க முடியாமல் அழி. இதையெல்லாம் நீங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள். பொருள் போராட்டம், குடும்பத்தவர்களின் நன்மையான காரியங்களுக்காகப் போராடுதல், வாக்குக்கலகம், பிரயாணத்தடை, படபடப்புதன் மையால் பல சந்தர்ப்பங்களை நழுவவிடுதல், மாணவர்களுக்கு உதவி கிடைத்தல், செய்தி, சினைவாழ்வுறையினர்கள் நன்மை அடைதல், வாகனத்தால் நஷ்டம், காயம் வரலாம். கவனமாக இருக்கவும்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன்.

## கடகம்

வெளிநாட்டுப் பணம் உள் நாட்டில் மட்டும் சீதனத்தை உயர்த்தவில்லை. வெளிநாடுகளிலும் உயர்த்திவிடுவதைப் பார்க்கவில்லையா? தொழில் ஸ்தானத்தில் பணத்தின் வலுவால் தாக்கப்படல், அடிக்கடி மனமாற்றம் ஏற்படல், தூரத்துச் செய்திகள் வரும். மாணவர்களுக்கு நன்மைகள் அதிகரிக்கும். அரசியல்துறை, பிரயாணத்துறை, பாதுகாப்புத்துறையினர்களுக்கு நன்மைகள் அதிகரிக்கும். படிப்படியான நன்மைகள் ஏற்படப் பலன் உண்டு.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், சனி.

## சிங்கம்

பாவக் கிரகங்களான செவ்வாய், சனி, கிராகு கேது ஒரு வருக்கு 2-7-8ஆம் விடுகளில் நிற்பது, தாரதோஷங்களை நடைகளைக் கொடுக்கவல்லது. இக் கிரகங்களுடன் மேற்கூறிய இடங்களில் சூரியன், தேய்பிறைச் சந்திரன் சேர்ந்திருந்தால் தோஷ பலனை பல மடங்கு அதிகரித்துவிடும். அதனால் பலருக்குக் கஷ்டங்கள் ஏற்படுகின்றன. உங்களுக்கு பணக்கஷ்டம், தொழில் ஸ்தானத்தில் போட்டி, கால் வருத்தம் எதிர்ப்புணர்வானவர்கள் உங்களை திசை திருப்ப முற்படுதல், உடல் நலப் பாதிப்பு, முள்ளந்தண்டு நோய், உளைவு, சளித் தொல்லைகள் கிடுக்கும். விபாபாரிகளும், சட்டத்துறை, அரசியல்வாதிகளும் நன்மை அடைவர்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், சனி.

## கன்னி

பலர் ஒரு சோதிடரிடம் மட்டும்தான் பொருத்தம் பார்க்காமல் பலரிடம் பொருத்தம் (ஒரு வருக்கு) பார்க்கின்றார்கள். அது ஏன்? முழு நம்பிக்கை வராத காரணத்தாலாகும். உங்கள் தொழில் ஸ்தானத்திலும் நம்பிக்கையின்படுபவர்கள் உங்களைப் பலவீனப்படுத்துவர். வழிற்று வருத்தம், பணவரவு, குடும்பத்தினருக்கு நன்மைகள் கிடைத்தல், புனித ஸ்தலங்களுக்குச் செல்லவு செய்தல், புதிய வரவு, பழைய பாக்கிகள் வரல், பித்த ரோகம், சளித் தொல்லை என்பன ஏற்படும். குருத்தொழில், அச்சத்துறை தொழில் செய்பவர்கள் நன்மை அடைவார்கள்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், வெள்ளி, சனி.

## துலாம்

நாம் அளந்ததை வேறு யார் கம்பார்? பாவ தோஷக் கிரகங்கள் அதன் திசை புத்தி அந்தர சூட்சுமக் காலங்களில் தவறாது கொடுத்திருக்கும். அதற்கு பேசு வந்த புறோக்கையோ பொருத்தம் பார்த்த சோதிடரையோ சிலர் குறைகூறுவது தெய்வத்தைப் பழிப்பது போலாகும். தொழில் ஸ்தானத்தில் கூட சிலர் உண்மை அறியாது செயற்படுவார்கள். தூரதேசப் பிரயாணங்களுக்கு வித்திடு வார்கள். குடும்பத்தவர்கள் மகிழ்ச்சி அடைவார்கள். தொழில் ஸ்தானத்தில் வருமான அதிகரிப்பு, பொருள் நிலை உயர்வுகள் கொடுக்கும். அரசியல்துறை, விபாபாரத்துறை, குருத்துறை போன்ற துறையினர்கள் நன்மை அடைவார்கள்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், வெள்ளி, சனி.

## துலா

விண்வெளிக்கற்கள் அடக்கடி பூமியில் விழுவின்றன. பெரிய மின்வலுவான அணுசக்தி இடங்கள் தாக்கப்பட்டுவோ, பெரிய அளவிலான கற்கள் பூமியில் விழுந்தால் பெரும் அழிவுகள்தான் வரும். அழிவுகள் நஷ்டங்கள் வரலாம். மனப்போராட்டம் வரும். எதிர்ப்பார்த்தது நடக்காது. சொன்னதைச் செயற்படுத்த முடியாது. நண்பர்கள் பகைப்பர். பொருள் கிழிப்புகள் ஏற்பட இடமுண்டு. சட்ட திட்டமான பேச்சுகள் கொடுக்கும். மாணவர்களுக்குப் போட்டிகள் ஏற்படும். ரோகக்குவரத்துத் துறையினர்கள் நன்மை அடைவார்கள்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- புகன், வெள்ளி, சனி.

## மகரம்

நதி - கடலை அடைவது போன்று சக்தி சிவந்தை அடைகின்றது. ஆண்கள் - பெண்கள் துணை தேடுகிறார்கள். கிது முயற்கையானது. அதற்காக ஒரு சமுதாயக் கட்டுப்பாட்டு முறையில் எவரும் நடந்துவிட முடியாது. தொழில் ஸ்தானத்தில் கலகலப்புத் தோன்றும். வழிற்று தழுபடம், வாய்ப்பு, சளித்தொல்லை, கைகால் பிடிப்பு வரலாம். புதிய திட்டங்களில் கூடிய கவனம் செல்லுத்தலும். அதனால் நன்மையான மாற்றங்கள் கொடுக்கும். மரணவர்களுக்கு கல்விச் சிறப்புக் கொடுக்கும் காலமாகும்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- வெள்ளி, சனி.

## கும்பம்

திருணப் பொருத்தம் பார்க்கும் பொழுது தாலிகட்டுவதற்கே திருமண எழுத்துக்களை முகூர்த்தம் வைக்கக்கூடாது. பொன் நூருக் கிய நாளில் திருமண எழுத்தோ, தாலிகட்டுவோ செய்யக்கூடாது. அவசரக் கலியாணங்கள் அவதீயில் முடியும். நிலைமாரிச் செயற்படுபவர்களுக்கு அவதிகள் தோன்றும். பொருள் செல்லுகள் அதிகரிக்கும். கடுமையான செயற்பாடு எதிர்ப்புக்களைத் தோற்றுவிக்கும். மேலதிகாரிகள் உதவியும் செய்வர். கண்புழும் கிடுக்கும். வீடு வாகன சுகம், மாற்றங்கள் கொடுக்கும். விபாபாரிகள், ஆசிரியர்கள் நன்மை அடைவர்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- சனி.

## மீனம்

காலம், காலமாக கிடுந்த இடங்கள் பரிபோவதை எவரும் சகித்துக் கொள்ளமாட்டார்கள். அதற்காக சட்டத்திட்டத்திற்கு யாராக எவராலும் அஜலது முறைகளைச் செய்யவும் முடியாது. ஓடியாடித் திரிவீர்கள். சகோதரங்களுடன் புகைச்சல் வரும். மாணவர்கள் நன்மை அடைவார்கள். வாகன விபத்துக்கள், கால் வருத்தம், சளித்தொல்லை என வருத்தம். எதிரிகளால் தொல்லைகள் வரும். கிசைத்துறை நாட்டம் கொடுக்கும். பிரயாணங்களால் கிழிப்புக்கள் ஏற்படும். விபாபாரம், மருத்துத்துறையினர் நன்மை அடைவர்.

அதர்ஷ்ட நாள்கள்:- சனி.

# அமைச்சர்களை மக்கள் எதிர்ப்பது எனக்குச் சிறுதும் கவலை தரவில்லை

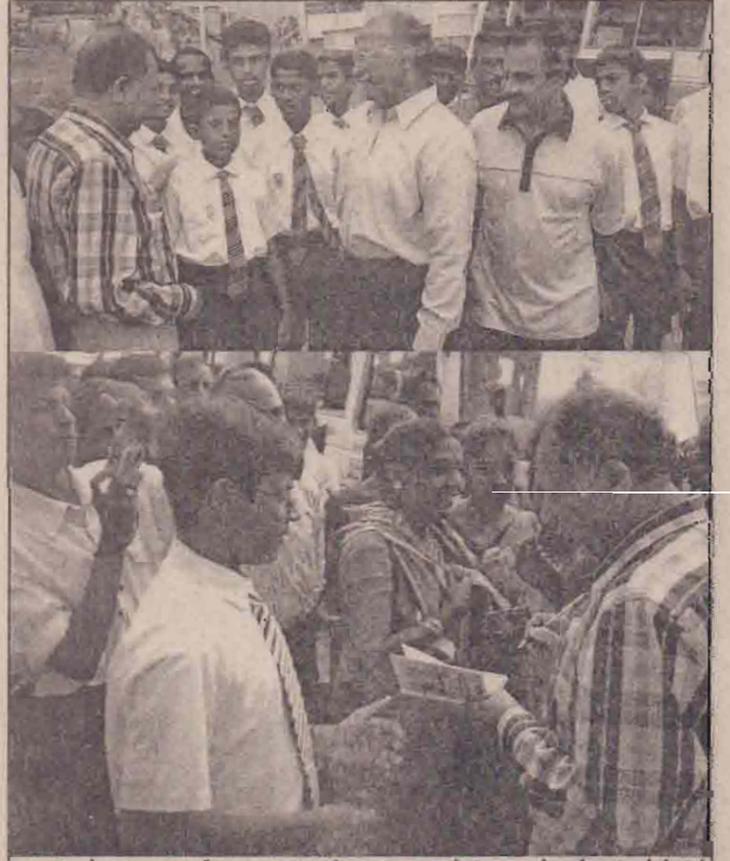
## அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்த்தன கருத்து

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9 குடாநாட்டுக்கு அமைச்சர்கள் வருவதைக் கண்டித்துக் கறுப்புக் கொடிப் போராட்டத்தை மக்கள் ஆரம்பித்திருப்பதைப்பற்றி நான் பெரிதும் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்; அதுபற்றி சிறிதளவேனும் கவலைப்படவில்லை. இவ்வாறு தெரிவித்தார் புனர்வாழ்வு, அகதிகள் மீள்குடியமர்வு அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்த்தன. யாழ்ப்பாணம் கல்லூரியில் தேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் சந்திப்பிலேயே அமைச்சர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்த தாவது:- குடாநாட்டு மக்கள் கறுப்புக் கொடிப் போராட்டத்தை ஆரம்பித்திருப்பது விடுதலைப் புலிகளினதோ, வேறு அரசியல் கட்சிகளினதோ அல்லது பொது அமைப்புகளினதோ முடிவாக இருக்கலாம். அதையிட்டு எனக்கு மகிழ்ச்சியேதவிர கவலை ஏதும் இல்லை. ஒரு ஜனநாயக நாட்டில் ஜனநாயக வரையறைக்குட்பட்டதாக மக்கள் ஆரம்பித்திருக்கும் இப்போராட்டம் வரவேற்கத்தக்கது. இதிலேயே போராட்டங்கள் தென்பகுதியிலும் நடைபெறுவது வழமை. நாடாளுமன்றில் கூட அமைச்சர்கள் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஏதாவது விடயங்களில் தமது எதிர்ப்பைக் காட்டுவதற்கு தமது



கைகளில் கறுப்புப்பட்டி அணிந்து வருவதுண்டு. ஆயுதங்களின்மூலம் விரோதத்தையதோ அல்லது எனது அமைச்சரிடையதோ அல்ல. தென்பகுதியில் அமைந்துள்ள 'நெற்றிராக்கே' எனும் சௌமிக் நிறுவனம் இவற்றை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளது. இங்குள்ள மக்களின் நிலையை எடுத்துக்கூறியே நான் இவற்றை அன்பளிப்பாகப் பெற்றுக்கொண்டேன். அதை விடுத்து நான் அரசியல் இடமும் தேடுவதற்கே அல்லது விபாபார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடவோ இதனைச் செய்யவில்லை. எனது சேவைகள் அரசியலுக்கு அப்பாற்பட்டவை, அவை தொடர்ந்தும் குடாநாட்டு மக்களுக்குக் கிடைக்கும் - என்றார். தனது உரையில் அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்த்தன யாழ்ப்பாணத்தின் உயர் அரச அதிகாரி ஒருவர் மீது குற்றச்சாட்டுக்களை அள்ளி வீசினார். இதற்கிடையில் - தெற்கு - வடக்கு மாணவர்களை ஒன்றிணைக்கும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கு யாழ்ப்பாணத்தின் 21 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த சுமார் 525 மாணவர்கள் நேற்றுமுன்தினம் தென் விலக்கை பயணமாகினர். ஜெர்மன் தொழிலுட்பக் கூட்டமைப்பின் அனுமதியைக் கிடைத்த புனர்வாழ்வு, அகதிகள் மீள்குடியமர்வு அமைச்சர் இதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொண்டிருந்தது.

இதற்குரிய பணமானது அரசிலு



தெற்கு - வடக்கு மாணவர்களை ஒன்றிணைக்கும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கு யாழ்ப்பாணத்தின் 21 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த ஒரு தொகுதி மாணவர்கள் நேற்றுமுன்தினம் தென்பகுதிக்குப் புறப்பட்டுச் சென்றனர். அவர்கள் புறப்படுவதற்கு முன்னர் மாணவர்களை புனர்வாழ்வு, அகதிகள் மீள்குடியமர்வு அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்த்தனவிருந்து யாழ்ப்பாணம், மத்திய கல்லூரி அறிவிப்பு, க.கிராசுகுரை அறிமுகம் 'செய்து வை' பதையும் - மாணவர்களுக்கு அமைச்சர் 'ஓட்டிசெய்யவில்லை' கைவிடப்படும்' டுக்கு கொடுப்பதையும் படங்களில் காணலாம். (படங்கள்: நெற்றிராக்கே)

# விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
சுனாகம் ரோ.க.த.க. பாடசாலை யின் மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு சுனாகம் புனித அந்தோனியார் ஆலய முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது.

பாடசாலை அதிபர் செல்வி அ. ரோசுரி ஜெயநாயகி தலைமையில் நடைபெறும் இந்நிகழ்வில் பிரதம விரகிராசு வலிதெற்கு உதவி பிரதேச செயலர் ரி.தேவராஜன் கலந்துகொள்கிறார். (ஏ-9)

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
சுவகச்சேரி, பெப்.9  
கொற்றாவத்தை அ.மீ.த.க.பாடசாலையின் வருடாந்த இல்வன்மைப் போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு பாடசாலை அதிபர் பா.வெற்றிவேல் தலைமையில் பொலிகண்டி பாரதி விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக கலாபுஷணம் வேகியாலசிங்கம் கலந்துகொள்வார். (ஏ-31)

சண்டிவிப்பாய், பெப்.9  
பண்டத்தரிப்பு மகளிர் கல்லூரி வருடாந்த இல்வன்மைப் போட்டி நாளா திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு கல்லூரி அதிபர் செல்வி போ.கந்தசாமி தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

பிரதம அதிதியாக இந்து கலாசார விவகார அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரனும் கௌரவ விருந்தினராக யாழ். மாவட்ட அரசியல் துறைப்பொறுப்பாளர் சி.இளம்பரிதியும் கலந்துகொள்வார். (ஏ-36)

செம்பியன்பற்று, பெப்.9  
கரவெட்டி விக்கிளேஸ்வரக்கல்லூரியின் வருடாந்த மெய்வன்மைப் போட்டி எதிர்வரும் 16ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை அதிபர் வி.சிவசிதம்பரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்நிகழ்வில் யாழ். தபால் அத்தியட்சகர் எஸ்.சிவராசசிங்கம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொள்வார். (ஏ-36)

# உதைபந்தாட்ட லீக்கின் விருது வழங்கும் நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
யாழ்.உதைபந்தாட்ட லீக்கின் இவ்வாண்டுக்குரிய வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டமும், விருது வழங்கும் நிகழ்வும் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் சென்.பற்றிக்ஸ் கல்லூரியில் எஸ்.பி.கனாராதன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்நிகழ்வில் விருதுவழங்கிக் கௌரவிக்கப்படவுள்ளோர் விவரம் வருமாறு:-

லீக்கிற்கென நீண்டகால சேவை யாற்றியோருக்கான விருது

- பெஞ்சமின் ஜேக்கப் (நாவாந்துறை சென்ரீக்கிலஸ் விரகும், லீக்கின் முன்னாள் உபதலைவரும்)
- அமர் ஏ.ஜே.என் (லீக்கின் முன்னாள் செயலாளரும், பாடுபட்ட கழக வீரரும்)
- அமர் பி.ஆர்.தம்பிநாயகம் (முன்னாள் பொருளாளர்) ஆகியோருக்கும் -

இலங்கை உதைபந்தாட்டச் சம்மேளனத்தினால் வெளிநாடுகளில் பயிற்சி பெறுவதற்கு அனுப்பப்பட்டவர்களுக்கான கௌரவவிருது

- லீக்கின் தலைவரும், சென் அன்ரனிஸ் கழக வீரருமான எஸ்கிளி பேட் அன்ரனிப்பிள்ளை.
- லீக்கின் செயலாளரும், யுத்தகார்மல் வி.கழக வீரருமான எம். பிரான்ஸிஸ் ஆகியோருக்கும் - வழங்கப்படவுள்ளன.

இலங்கை உதைபந்தாட்ட சம்மேளனத்தினால் 2001ஆம் ஆண்டுக்கான சேவை விருது பெற்ற பாடசாலை அணிகளுக்கான உதைபந்தாட்ட இணைப்பாளர் எஸ்.சி.அன்ரனிப்பிள்ளைக்கு விசேட கௌரவவிருது வழங்கப்படவுள்ளது. (ஏ-5)

கண்காட்சிகள் ஏற்பாடுகளை ஊக்கவற்றறை பிரதேச கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் ம.அழகேந்திரன் மேற்கொண்டுள்ளார். (ஏ-4)

**நெடுங்குளம் பகுதியில் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு தொடர்கிறது**

கொழும்புத்தறை, பெப்.9  
நெடுங்குளம் மற்றும் அரியாலை, ஆத்திக்காடு பகுதிகளில் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு தொடர்ந்து நடைபெற்று வருவதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

டிபார்ட்மென்ட் முன்னர் சட்டவிரோதமாக மண் அகழ்வு நடைபெற்று வரும் - அவை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது தடைசெய்யப்பட்டதையடுத்து தற்போது லான்ட் மாஸ்டர் களில் இரவுவேளைகளில் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு இடம்பெறுகிறது என்றும் - பொதுமக்கள் தரப்பில் புகார் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இடம்பெயர்ந்து வரும் இந்நிலையில் குடியிருப்பு காணிகளிலும் தோட்டங்களிலும் இவ்வாறு மண் அகழ்ப்படுவதால் தாம் பெருமளவில் எதிர்நோக்குவதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். (ஏ-30)

**கிரிக்கெட் கிரித்தியாட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
கொக்குவில் வளமதி முன்னேற்றக்கழகமும் சனசமூக நிலையமும் இணைந்து நடத்திவரும் விக்ரம் - ராஜன் - கங்கு நினைவு கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டியின் இறுதியாட்டம் இன்று காலை 8.30 மணிமுதல் கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி விளையாட்டுமையளத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

இறுதியாட்டத்தில் கே.ஸி.ஸி.ஸி. வி.கவும் ஜொலிஸ்ராம் வி.கவும் போதுகின்றன.

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.பல்கலைக்கழக புலியியல் பிரிவைச்சேர்ந்த பேராசிரியர் கே. குகபாலனும் கௌரவவிருந்தினராக கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி அதிபர் பி.கமலநாதனும் கலந்துகொள்வார். (ஏ-30)

**இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்**  
யாழ். பிராந்திய நிலையம்  
விண்ணப்பப் படிவம்

- 1) சமூக விஞ்ஞானத்தில் கலைமான்
- 2) சமூக விஞ்ஞானத்தில் அடிப்படை கற்கைநெறி
- 3) உயர் தொழில் ஆங்கில/பொது (GENERAL) ஆங்கிலம் முன்னுரிமையில் படிவங்கள் வழங்கப்படும்.

**எந்திரி ச.ஆ. ஞானேந்திரன்**  
யாழ். பிராந்திய கியக்குநர். (14289)

**31ம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

மலர்வு 15 01 1922 உதிர்வு 10 01 2003

**அமர் திருமதி சீனிவாசத்தியா சூர்ஸ்வதி**

10.01.2003 (வெள்ளிக்கிழமை) சிவபுதமடைந்த எமது குடும்பத்தலைவி திருமதி. சீனிவாசத்தியா சரஸ்வதி அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்திய கிரிக்கெட் இன்று 09.02.2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை பகல் 12.00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும். அன்னாரின் அடக்கம் சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், கிரிக்கெட்டிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கலைவளர் வீத, கௌரவம் வடக்கு, கோண்டலில். -நன்றி- கல்வணம் குடும்பத்தினர்

**கண்காட்சி**  
யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
தீவகம் வடக்கு மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையமும் பனம் பொருள் உற்பத்தி நிலையமும் இணைந்து நடத்தும் கண்காட்சியும் விருப்பமையும் நாளா திங்கட்கிழமை, நாளா மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமையும் காலை 9.30 மணி தொடக்கம் மாலை 5 மணி வரை காணரநகர் அல்லி வீதியில் அமைந்துள்ள சமுத்திர வங்கிக் கட்டிடத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

வடக்கு - கிழக்கு மாணா கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தின் அனுசரணையுடன் ஊக்கவற்றறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனையினால் மேற்படி இரண்டு நிலையங்களும் நடத்தப்படுகின்றன.

கண்காட்சியின் ஆரம்ப நிகழ்வுக்கு ஊர்காவற்றறை உதவி அரசாங்க அதிபர் ஜே. எக்ஸ். செல்வநாயகம் தலைமைவகிப்பார்.

பிரதம விருந்தினராக இந்து கலாசார அமைச்சர் தி.மகேஸ்வரனும், கௌரவ விருந்தினர்களாக யாழ். செயலக தலைமைப்பீட உதவி அரசாங்க அதிபர் வே.விக்ரத்திப்பிள்ளை, தீவகக் கோட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் அருந்தவம், பனை அபிவிருத்திச் சபைத் தலைவர் பொ. சிவபாதம், யாழ். மாவட்ட கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் செ.செல்வரத்தினம் ஆகியோரும் கலந்துகொள்வார்.

**நீதிமன்றத்தை அவமதித்த குருவருக்கு ஞாண்டு சிறை**

கொழும்பு, பெப்.9  
நீதிமன்றத்தை அவமதிக்கும்வகையில் நடந்துகொண்ட குருவருக்கு உயர்நீதிமன்றம் கூடந்த வியாழமன்று ஒருவருட, சிறைத் தண்டனை விதித்தது.

நீதிமன்றத்தை அவமதித்தமை தொடர்பாக இலங்கையின் நீதிமன்ற வரலாற்றில் இவ்வாறான ஒரு தண்டனை வழங்கப்பட்டிருப்பது இதுவே முதல்முறையாகும்.

தெலுவிவளை பிரதேசத்திலுள்ள மனித உரிமைகள் பாதுகாப்பு அமைப்பொன்றின் செயலாளரான அன்டனி இமானுவேல் பெர்னாண்டோ என்பவருக்கே இத்தண்டனை வழங்கப்பட்டது.

நீதிமன்றத்தை அவமதிக்கும் வகையில் நடந்துகொள்ளவேண்டாமென ஏற்கனவே பல தடவைகள் எச்சரிக்கப்பட்டிருந்தும் அவர் மீண்டும் அவ்வாறு நடந்துகொண்டதையடுத்தே இத்தண்டனை வழங்கப்பட்டது. (ஏ)

**ஒன்றுகூடல்**

கொடிமாமம், பெப்.9  
பட்டினிக்கு எதிரான நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்துள்ள ஒன்றுகூடல் நாளா திங்கட்கிழமை காலை 10 மணிக்கு வெள்ளாம்போக்கடியில் நடைபெறவுள்ளது.

மீள்குடியமர்ந்த குடும்பங்களில் பயனாளிகள் தெரிவும், பங்கிட்டு அடக்கங்களுக்கான பதிவும் அன்றைய தினம் நடைபெறும் என்றும் - பயனாளிகளை அன்றையதினம் தவறாது கலந்து கொண்டு பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறும் கிராம உத்தியோகத்தர் அ.லோகேந்திரன் அறிவித்துள்ளார். (ஏ-74)

**திருமுறை ஓதல்**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
அகில இலங்கைத் திருமுறை மன்றத்தின் ஏற்பாட்டில் எதிர்வரும் 15ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 6 மணிமுதல் கைதடி சைவச் சிறுவர் இல்ல மண்டபத்தில் பன்னிரண்டு திக்குகளிலும் இருந்து ஒரே நேரத்தில் பன்னிரு திருமுறை முற்றும் ஓதல் இடம்பெறவுள்ளது.

சிறுவர் இல்லத்தில் உள்ள ஸ்ரீ நுடராஜப் பெருமனுக்கு சங்காபி ஷேகம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் - ஏக நேரத்தில் தேவர விற்பன்னர்களால் திருமுறை ஓதப்படும். (ஏ)

**விற்பனைக்கு**

நல்லநிலையில் பாவனையிலுள்ள 65 - தொடரலக்கமுடைய ஒஸ்ரின் (Austin) டீசல் கார் விற்பனைக்கு உண்டு.

**தொடர்பு:**  
இலங்கை என்ட்ரெமொன்ட் 3வாட, இல.111, கண்டி வீதி, கண்டுக்குளி. (14286) T.P. : 2222339

**விற்பனைக்கு**

கொய்னிக்கேசனுக்கு பாவிக்கக்கூடிய தொலைபேசி லைனிடன் விற்பனைக்கு உண்டு.

வைவடக்கமானது கிலகுவாக கொண்டுசெல்லக்கூடியது.

**தொடர்பு:**  
இல.284, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14284) (இராசாவின் கோட்ட வீதிச்சந்தி)

**குருபுசையும், நூல்வெளியீடும்**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
சுவாமி ஸ்ரீ சச்சிதானந்தா அருளாளி செல்லம்மா மாதாலியின் குருபுசையும் நூல் வெளியீடும் இன்று காலை 9 மணிக்கு ஆச்சிரமத் தலைவர் இ.குழந்தைவேலு தலைமையில் கைதடியிலுள்ள சச்சிதானந்தா ஆச்சிரமத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

நிகழ்வின் ஆபீசுபுரைய தவத்திரு செல்லத்தைய சுவாமிகளும், வாழ்த்துரைய சுவாமி ஸ்ரீ இராஜ்குமாரும் வழங்கவுள்ளனர். நூலுக்கான மதிப்பீட்டுரையை யாழ். பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் நா.ஞானக்குமாரும் சிறப்புரையை பல்கலைக்கழக சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர்களான திருமதி கலை

**அபராதம் விதிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
வரையறுக்கப்பட்ட அளவுக்கு மேல் கள் வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டின் பேரில் ஜந்து பேருக்கு யாழ். நீதிமன்றால் தலா 500 ரூபா வீதம் அபராதம் விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

குசைப்பிள்ளை அன்ரன் (யாழ். ஈச சமோட்டை), தேவதாஸ் செயலாஸ் (யாழ். இராஜசிங்கம் வீதி), நாகலிங்கம் இராஜகுலேந்திரன் (யாழ். மத்திய வீதி), கிறிஸ்தி நிக்கலஸ் (யாழ். கோயில் வீதி), அந்தோனிப்பிள்ளை தேவதாஸ் (யாழ். பற்றிக் வீதி) ஆகியோரையே தண்டப்பணமாக ரூ.500 செலுத்துமாறு நீதிவான் இத.க.விக்கராஜன் உத்தரவிட்டுள்ளார்.

இதேவேளை - கச்சிபு வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டின் பேரில் யாழ். மத்திய வீதியைச் சேர்ந்த தேவதாஸ் வில்லிபீட்டி பிள்ளை என்பவரை ரூ.10 ஆயிரம் தண்டப்பணமும், 2 ஆயிரம் தரம்பணமும் செலுத்துமாறு நீதிவான் உத்தரவிட்டுள்ளார். (ஏ-10)

**1,700 குடும்பங்கள் வலி. 8மற்கில் மீள்குடியமர்வு**

வலி, மேற்கு, பெப்.9  
வலிகாமம் மேற்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் யாழ். கண்டி வீதி திறக்கப்பட்ட பின்னர் சுமார் ஆயிரத்து 700 குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்ந்துள்ளன.

இராணுவக் கட்டுப்பாற்ற வன்னிப் பகுதிகளில் இருந்தே பெரும் எண்ணிக்கையான குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்ந்துள்ளன என்பது பிரதேச செயலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஏ-175)

**போட்டி முடிவுகள்**

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9  
பாண்டியத்தாழ்வு புனித அன்னாள் ஆலய இளைஞர் மன்றத்தினால் கிரிஸ்து பிறப்பு பெருவிழாவை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்ட கவிதை, கட்டுரை, சிறுகதைப் போட்டிகளின் முடிவுகள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

முதல் மூன்று இடங்களைப் பெற்றுக்கொண்டோர் விவரம் வருமாறு:-

**கவிதை**  
கோகுலவாணி சிவபாலன் - மகாநம்பைக்குளம், எம்.எல்.எம். அன்னார்காத்தான்குடி, ஜெ.க.அ.ம.தரநாயகம் - யாழ்ப்பாணம்.

**கட்டுரை**  
சிரத்தினம் - புலோலி வடமேற்கு, அனிற்றா சுரேஷ்னி உருத்திரன், ஞா.அன்ரன் அமலதாஸ் (கண்டுக்குளி)

**சிறுகதை**  
ச.இராகவன் - கரவெட்டி கிழக்கு, அம்பலவாணர் ரகுபதி - இணுவில் மேற்கு, ஜெயராஜா யூபு - சங்கு வேலி தெற்கு. (ஏ-74)

**மரண அறிவித்தல்**

**அன்ரனி லூசியா**

மாணிப்பாயை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி அன்ரனி லூசியா நேற்று (08.02.2003) சனிக்கிழமை காத்தருக்குள் நித்திரையடைந்தார். அன்னார் வண.ஆசீர்வாதம் அன்ரனியின் (போதகர் - சீயோன் தேவாலயம், மாணிப்பாய்) பாசமிகு மனைவியும், சகோதரன் அபியூட் (ஊழியர், சீயோன் தேவாலயம், நாவற்குடி) ஜெனனிஸ்ரன், ஜான்சினி, அன்று (மாணவன் - இந்துக்கல்லூரி, சண்டிவிப்பாய்), ஏஞ்சலின், (மாணிப்பாய் மெயோறியல் ஆங்கிலப்பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் போதகர் வ.அ.கிறிஸ்தோபர், அமுதா, பெல்சியா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் சவீரியம்மன் - ஆசீர்வாதத்தின் மருமகளும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை நாளா (10.02.2003) திங்கள் பி.ப 3.30 மணிக்கு பொன்னாலை வீதி, மாணிப்பாயில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் உடுவில் மல்கம் சீயோன் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**மொன்னாலை வீதி, தகவல்:-**  
**மாணிப்பாய், அன்ரனி (போதகர் சீயோன் தேவாலயம்.)** (14290)

# இசாயன ஆயுதத் தாக்குதல்: அமெரிக்கா எச்சரிக்கை!

வாஷிங்டன், பெப்.9  
பயங்கரவாதிகள் இசாயன மற்றும் உயிர்க்கொல்லி ஆயுதங்கள் மூலம் தாக்குதல் நடத்தலாம் என்பதால் உஷராக இருக்குமாறு பொது மக்களை அமெரிக்கா எச்சரித்துள்ளது. இது தொடர்பாக அமெரிக்க வெளி உறவுத்துறை அமைச்சகம் வெளியிட்டுள்ள செய்தி வருமாறு:-  
சுராக் மீது அமெரிக்கா பேரர் தொடுப்பதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் அதிகரித்து வரும் நிலையில் உலக நாடுகள் பல அமெரிக்காவின் முடிவுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வருகின்றன. இந்தச் சூழ்நிலையில் அமெரிக்க நகரங்கள் மீதும், பொதுமக்கள் மீதும் பயங்கரவாதிகள் மீண்டும் தாக்குதல் நடத்தலாம் என்று தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன.  
பயங்கரவாதிகள் வெகுநேரங்கள் மூலம் அல்லது இசாயன மற்றும் உயிர்க்கொல்லி ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்தி தாக்குதல் நடத்தக்கூடும் எனவே அமெரிக்க மக்கள் மிகுந்த எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும் என்று தெரிவித்துள்ளது. (ஐ)



ஹமாஸ் கியக்கத்தின் திறவுநர் ஷேக் அஹ்மட் யாஸீம், காஸா நகரில் கிடம்பெற்ற ஒரு பேரணியில் கலந்துகொள்ள வந்த போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

சுராக் மீதான தாக்குதலுக்கு எதிராக யாஸீம் கிந்தப் பேரணிக்கு அழைப்பு விடுத்தார். அழிர்க்கணக்கான பலஸ்தீனர்கள் கிந்தப் பேரணியில் கலந்துகொண்டனர். (ஐ)

# காஷ்மீர் தீவிரவாதிகளுக்கு நிதி உதவி அளித்தாராம்! பாகிஸ்தான் துணைத் தூதுவரை இந்திய அரசு வெளியேற்றுகிறது!

புதுடில்லி, பெப்.9  
புதுடில்லியில் உள்ள பாகிஸ்தான் தூதரகத்தைச் சேர்ந்த துணைத் தூதர் ஜஸீல் அப்பாஸ் கிலானி மற்றும் 4 ஊழியர்களை வெளியேற்றும் இந்திய அரசு உத்தரவிட்டுள்ளது.  
ஜம்மு காஷ்மீரில் உள்ள பிரிவினைவாதிகளுக்கு கிலானி பண உதவி செய்ததாக குற்றச்சாட்டு எழுந்ததை அடுத்து மத்திய அரசு இந்த அதிரடி நடவடிக்கையை எடுத்தது.  
கிலானி மற்றும் ஹபீப் ரஹ்மான் அப்தாப் அகமது, அப்துல் ரஸாக், முஹமது நஸீர் ஆகியோர் 48 மணி நேரத்துக்குள் நாட்டை விட்டு வெளியேறாமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளனர்.



வெளியேற்றப்படும் தூதரக அதிகாரிகளில் கிலுவர்

அவர்களது குடும்பத்தினர் புதுடில்லியைவிட்டு வெளியேற ஒரு வார காலம் அவகாசம் தரப்பட்டுள்ளதாக வெளியுறவுத்துறை அதிகாரி நவஜேஜ் சாமா செய்தியாளர்களிடம் தெரிவித்தார்.  
அவர் மேலும் கூறியதாவது:- பிரிவினைவாதிகளுக்கு கிலானி பண உதவி செய்துள்ளதற்கு ஆதாரங்கள் உள்ளன. தனது பதவிக்கு பொருத்தமில்லாத காரியங்களில் அவர் ஈடுபட்டுள்ளார். பாகிஸ்தான் ஹைகமிசன் அலுவலகத்தை சேர்ந்த சையத் இபீன் அப்பாஸ், வெளியுறவு

அமைச்சகத்துக்கு சனிக்கிழமை காலை வரவழைக்கப்பட்டுள்ளார். அவரிடம் கிலானி மீதான நடவடிக்கை குறித்து தெரிவிக்கப்பட்டது.  
கிலானியை வெளியேற உத்தரவிட்டுள்ளதால் துணைத் தூதர் பதவியில் இறக்கம் செய்ய இந்தியா விரும்பவில்லை. அவருக்கு பதிலான வேறு ஒருவரை துணைத் தூதராக பாகிஸ்தான் அனுப்பினால் அவரை ஏற்றுக் கொள்ளத் தயாராக இருக்கிறோம். கிலானி வெளியேற்றப்பட்டதால் இந்திய, பாகிஸ்தான் உறவில் மேலும்

விளிசல் ஏற்படக்கூடும். ஆனால், பதில் நடவடிக்கையாக இஸ்லாமாபாத்தில் உள்ள துணைத் தூதர் சதிர் வியாலை பாகிஸ்தான் வெளியேற்றும் என்பது குறித்து நான் எதுவும் கூற முடியாது என்றார் சாமா.  
துணைத் தூதர் மற்றும் நாளுக்கு ஊழியர்களை இந்தியா வெளியேற்ற முடிவு செய்துள்ளது வருத்தமளிக்கிறது என்று பாகிஸ்தான் வெளியுறவுத் துறை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். (ஐ)

# எதற்கும் தயாரான நிலையில் ஒன்றுரை வட்சம் துருப்புகள்!



# தாக்குவதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்கிறார் புஷ்!

வாஷிங்டன், பெப்.9  
சுராக் மீது பேர் தொடுக்க வசதியாக வளைகுடாப் பகுதியில் ஒன்றுரை வட்சம் வீரர்களை அமெரிக்கா தயார் நிலையில் நிறுத்தி வைத்துள்ளது. சுராக்மீது பேர் தொடுப்பது குறித்து அதிபர் புஷ் இன்னும் உறுதியான முடிவு எதுவும் எடுக்கவில்லை. எனினும் முன்னேற்பாடாக சுராக்மீது சந்திரி வளைகுடாப் பகுதியில் வட்சம் கணக்கான துருப்புகளை அமெரிக்கா நிறுத்தி வைத்துள்ளது.  
சுராக் அதிபர் சதாம் ஹுசைன் டிரேபிலை ஏற்படுத்தும் ஆயுதங்களை அளிக்கவேண்டும் ஐநா ஆயுத சேத செயலாளர்களுக்கு முழு ஒத்துழைப்பு அளிக்கவேண்டும் இல்லையெனில் சுராக் மீது படையெடுப்பதைத் தீவிர வேறுவழியில்லை என்று புஷ் எச்சரித்திருந்தார்.  
இசாயன மற்றும் உயிர்க்கொல்லி ஆயுதங்களை சுராக் மறைத்து வைத்துள்ளது. ஆயுத சேதனைக்கு முழு ஒத்துழைப்பு அளிக்கவில்லை என்று ஐநா ஆயுத சேதனைக்குழுத்தலைவர் பீனிக்ஸ் குற்றஞ்சாட்டியிருந்தார்.  
இதையடுத்து சுராக் மீது இராணுவ நடவடிக்கை எடுப்பதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்று அதிபர் புஷ் கூறி



னார். புஷ்வின் இந்த முடிவுக்கு இவ் கிலாந்து உட்பட சில நாடுகள் ஆதரவு தெரிவித்துள்ளன. ரஷ்யா உள்ளிட்ட சில நாடுகள் சுராக்மீது ஆயுத சேதனைக்கு மேலும் கால அவகாசம் தரப்படவேண்டும் என வலியுறுத்தியுள்ளன. இந்த நிலையில் சுராக்மீது பேர் தொடுக்கும் முயற்சியாக வளைகுடாப் பகுதியில் அமெரிக்கா தனது படையகளை குவித்துவருகிறது. தற்போது 1,13,000 பேர் அங்கு தயார் நிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர். மேலும் 37 ஆயிரம் வீரர்களை அனுப்ப அமெரிக்கா திட்டமிட்டு வருகிறது. ஏற்கனவே சுராக்மீது மிக அரு

கில் 3 பேர்க் கப்பல்கள் நிறுத்தப்பட்டுள்ளன. நான்காவதாக ஒரு பேர் கப்பல் வளைகுடாப்பகுதி நோக்கி சென்றுகொண்டிருக்கிறது. மேலும், ஜப்பான், சாண்டிஜொவில் உள்ள பேர் கப்பல்களையும் தயார் நிலையில் இருக்குமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது.  
அமெரிக்க விமானப்படையின் 101 ஆவது பிரிவினை வளைகுடா நோக்கிச் செல்லத்தயாராக இருக்குமாறு இராணுவத் தலைமையகம் உத்தரவிட்டுள்ளது. இப்பிரிவில் 20 ஆயிரம் வீரர்கள் உள்ளனர். இது தவிர 270 ஹெலிகொப்டர்களும் உள்ளன.

**சுராக் மீது பிரகரங்கள் வீசியது அமெரிக்கா**  
வாஷிங்டன், பெப்.9  
சுராக்மீது தென்பகுதியில் அமெரிக்கா 5 வட்சம் துண்டுப் பிரகரங்களை வீசியிருக்கிறது. அவற்றில் சுராக் மீது அமெரிக்கக் கூட்டுப் படைகள் பேர் தொடுக்கும் பட்சத்தில் அது பற்றி சுராக் மக்கள் கவலை கொள்ளவேண்டாம். எங்களது தாக்குதல் இராணுவ நிலைகள் மீது மட்டுமே இருக்கும். பொதுமக்களுக்கு எந்தத் தீங்கும் ஏற்படாது என்று அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.



கொலம்பியா தலைநகர் பொகோடாவில் கிளப் ஒன்றில் கிடம்பெற்ற சக்தி வாய்ந்த குண்டு வெடிப்பில் ஒன்பதுபேர் உயிரிழந்துள்ளனர். நாற்றுக்கு மேற்பட்டோர் காயமடைந்தனர்.

நறுத்தப்பட்டிருந்த கார் ஒன்றிலிருந்து குண்டு வெடித்திருக்கிறது.  
தாக்குதல் நடந்த கிளப்புக்கு அருகே அமெரிக்க தூதரின் வாசஸ்தலம் அமைந்திருக்கிறது.  
குண்டு வெடிப்பில் காயமடைந்த ஒருவரையே படத்தில் காண்கிறீர்கள். (ஐ)

**கிளம்பியூட்டர் டிபிளோமா பாடநெறிகள்**

- MS Office XP
- Computer Studies
- Desktop Publishing
- Web Design
- Computer Programming

தமிழில் விளக்கங்களுடன் சர்வீசு மற்றும் டிபிளோமா பாட நெறிகளுக்கான புதிய பிரிவுகள் இவ்வாறும் அதுமயம்

**அனைத்து பாடநெற்களுக்கும் இலவச பாடநூல்கள்**

**ASIAN COMPUTERS**  
2G, எஸ்.ராஜ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# 'உறை விந்து' வங்கியை நோக்கி அமெ.படையினர் படையெடுப்பு!

வெள்ளாறுசெல், பெப்.9  
பேர்முனைக்கு செல்ல வேண்டிய அமெரிக்க இராணுவ வீரர்கள் அதற்கு முன்னதாக உறைவிந்து வங்கியை நோக்கி படையெடுத்துள்ளனர்.  
சுராக் மீது தாக்குதல் நடத்தவ தற்கான சாத்தியக்கூறுகள் அதிகரித்து வருவதால் அமெரிக்கா தனது படை வீரர்களை வளைகுடாப் பகுதிக்கு அனுப்பிவருகிறது.  
பேர்முனைக்கு செல்லவேண்டிய அமெரிக்க இராணுவ வீரர்கள் அதற்கு முன் உறைவிந்து வங்கிக்குச் சென்று தங்கள் விந்துவை பத்திரப்படுத்தத் தொடங்கியுள்ளனர்.  
சுராக்மீது பேர் நடந்து ஒரு வேளை சுராக் இசாயன ஆயுதங்கள் மூலம் புதல் தாக்குதல் நடத்தினால் அதன் மூலம் ஆல்ஃபாய்டு இழக்க நேரிடுமோ என்ற அச்சம்தான் இதற்குக் காரணம்.  
உறைவிந்தவை கோபித்து வைப்பதால் வீரர்களின் உயிருக்கு பாதுகாப்பு கிடைக்கப்போவதில்லை, ஆனால் இதன் மூலம் அவர்களின் வாரிசை உருவாக்கமுடியும் என்கிறார் கலிபோர்னியாவில் உள்ள உறைவிந்து வங்கி இணை இயக்குநர் டாக்டர் ரேதமான்.  
கலிபோர்னியாவிலும், மசாகுசெட் ஸ்டீலும் உள்ள எங்கள் வங்கியில் கடந்த ஐனவரியில் மட்டும் 26 வீரர்கள் தங்கள் விந்துவை உறைய வைத்துச் சென்றுள்ளனர். 2001இல் இருவரும் 2002இல் 12 பேரும் ஷடிக் கையாள்களாக இருந்தனர். இப்போது அந்த எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருகிறது. இதுபோல நாடு முழுவதும் உள்ள உறைவிந்து வங்கிக்கு வருவோர் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்து வருகிறது என்றார் ரேதமான். (ஐ)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

Massey Ferguson 240 இரண்டு புத்தம் புதிய டிராக்டர்கள் (பாகிஸ் தான் உற்பத்தி) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: கொழும்பு 507863. (சி-26436)

மிக நல்ல நிலையிலுள்ள இந்தோனீஷியன் வெஸ்பா ஸ்கூட்டர் (செல்வன் ஸ்ராட்) விற்பனைக்குண்டு. 16/2, கைலாசபிள்ளையார் கோயில் வீதி, நல்லூர் (சொக்கர் கடைக்கு அருகில்). (14257)

National 14" கலர் T.V. விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.169, மருத்துவபீடம் முன்பாக, திருநெல்வேலி. (14262)

நிறைக்கூடிய புரொபீஸ், கல்பீடஸ் என்பன தினமும் சுத்தம்செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். புரொபீஸ் மொத்தமாகவும் விற்பனை செய்யப்படும். வியாபாரிகளுக்கு விசேட விலைக்கடிவு வழங்கப்படும். தொடர்பு: 21/61, இராமநாதன் வீதி, கலட்டி (மீலேனியம் றெஸ்டோரன் முன்பாக). கிளை: முட்டாஸ் கடை சந்திக்கு அண்மையில், ஸ்ரான்லி வீதி. (14229)

பீர்மாவின் புரொபீஸ் இறைச்சிக் கோழிகளும் அதன் பாகங்களும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தேறிய நிறை 175 ரூபா மட்டுமே. 144, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14244)

Prima Broiler மற்றும் இறைச்சிக் கோழிகள் சுகாதார முறைப்படி சுத்தம் செய்து, உங்களுக்குத் தேவையான நிறைகளில், நியாயமான விலையில் தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (ELECTRON நிறுவன) தொடர்பு: (நல்லூர் வீடியோ சென்ட்ரர் வளவு) இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (13977)

## கோழிக்குஞ்சு விற்பனை

அதிவிசேட Prima பேட்டுக் குஞ்சுகள் விற்பனைக்குண்டு. Gampura, Raniket தடுப்பு மருந்துகள் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் காலை 8.00 மணிக்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்ட்ரர் வளவு), முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (14172)

## பயிற்சி

தையல், சமையல், கேக்ஐசிங் போன்ற வகுப்புகள் 19.02.2003 ஆரம்பமாக உள்ளதால் பயிற்சிகளைப் பெறவிரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவும். அத்தடன் RICH CAKE மற்றும் வைபவங்களுக்கான CAKE செய்து கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: திருமதி சி.பத்மா, முதலாம் குறுக்கு வீதி, பருத்தித்துறை. (14239)

## தவறிவிட்டது

பருத்தித்துறை - முகமாலை பஸ்ஸில் திருமண V.D.O.கசற் ஒன்று தவறிவிட்டுவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் பின்வரும் விவரத்தில் தொடர்புகொள்ளவும். கந்தையா தங்கப்பிள்ளை, வல்லிபுரம் புலோலி. (14241)

காளிகோவில்லடி, களபூமி, காரை நகரைச் சேர்ந்த செல்வராசா பாலசுந்தரம் என்பவரது தேசிய அ.அட்டை (இல.460102138V), விசேட அ.அட்டை (இல.03Y2038055), ஒரு சிறுதொகைப் பணம் என்பன யாழ்ப்பெருமாள் கோயிலுக்கும் பஸ் நிலையத்துக்கும் இடையில் 06.02.2003 அன்று தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் து.நடராஜா இல.23, மணிக்கூட்டு ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் தயவு செய்து ஒப்படைக்கவும். (14270)

## மணமகன் தேவை

யாழ்ப்பெருமாள் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 34 வயதுடைய, 8இல் செவ்வாயும் 52 கிரகபாவமும் உடைய பெண்ணுக்கு பெற்றோர் பொருத்தமான மணமகனைத் தேடுகின்றனர். தாரம் இழந்தவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். தொடர்பு: ஆ.சி.ஆழ்வாப் பிள்ளை, பெரியதெனி, வியாபாரி மூலை, பருத்தித்துறை. (14272)

## மணமகன் தேவை

கனடா வதிவியுள்ள மகனுக்கு பெற்றோர் வட்டு, மானிப்பாய் பகுதி சிறந்த குடும்பத்து, சமையல், வீட்டுக் கவனிப்புகள் நன்றாக பயிற்சியுள்ள, செவ்வாயுள்ள, சிவந்த பெண்ணைக் (முப்பது வயதுக்கு மேற்படாதது) கோருகின்றார்கள். தொடர்பு: RATNASINGAM, 15/1, 2<sup>nd</sup> CHAPEL LANE, WELLAWATTE, T.P. No.595419. (சி-26435)

இந்து கௌரவ குடும்பத்திலுள்ள, கொழும்பில் கடமையாற்றும், 5'4" உயரம், வயது 34, பாவம் குறைந்த, 8 இல் செவ்வாய், இலத்திரனியல், இயந்திரவியல் பொறியியலாளருக்கு அழகிய ஆசிரியை மணப்பெண் தேவை. (வீடு, சீதனம் வேண்டும்) குறிப்போடு விவரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல.1773, C/o உதயன். (14256)

## அறை வாடகைக்கு

மருத்துவக் கல்லூரியில் கல்வி பயிலும் இரு மாணவிகளுக்கு அறை வாடகைக்குக் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: 49, பாலா வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14236)

## எண்சோதிடம்

உங்கள் அதிர்ஷ்ட பலனையும் நன்மை, தீமைகளையும் அறிந்து கொள்ள இன்றே நேரில் வரவும். நேரில் வரமுடியாதவர்கள் விவரங்களைக் குறிப்பிட்டு, சரியான சுய விவரம்மீட்டப்பட்ட முத்திரை ஒட்டிய கடித உறையுடன் தொடர்புகொள்ளவும். எண்கலை ஆசான் ஸ்ரீமாத்ஸ் ரர், வித்தலைலேன், வல்வெட்டித்துறை. (14091)

## ஒத்தமாதல் இடமாற்றம்

மேல்மாகாண பாடசாலையொன்றில் கடமைபுரியும் பயிற்றப்பட்ட விஞ்ஞான ஆசிரியர் ஒருவர் யாழ்ப்பெருமாள் பாடசாலையொன்றிற்கு இடமாற்றம் கோருகிறார். இவருடன் யாழ்ப்பெருமாள் இடத்தில் இருந்து மேல்மாகாணத்திற்கு ஒத்தமாதல் இடமாற்றம் பெறவிரும்பும் கணிதவிஞ்ஞான பாட ஆசிரியர்கள் தொடர்புகொள்ளவும். T.P.01 - 638496 (14260)

## நல்லிணக்க குழுக்கூட்டம்

சங்கானைப் பிரதேச ரீதியிலான நிவாரண புனர்வாழ்வு நல்லிணக்கக் குழுக்கூட்டம் நாளையன்று தினம் செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9 மணி யளவிலும், விவசாயக்குழுக்கூட்டம் முற்பகல் 11மணியளவிலும், பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் உதவிப் பிரதேச செயலர் கே.தர்மராசா தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. (எ-175)

## பண்ணிசைப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், பெப்.9 யாழ்ப்பாணம் சைவ பரிபாலன சபை புண்ணிய நாச்சியம்மையார் தினத்தை முன்னிட்டு நடத்தும் பண்ணிசைப் போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு வண்ணை நாவலர் மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

கீழ்ப்பிரிவு, மத்தியபிரிவு, மேற்பிரிவு என மூன்று பிரிவுகளாக போட்டி நடைபெறும். (எ-4)

## மணமகன் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் சொந்தமாகக் கடைவைத்துள்ள, 7இல் செவ்வாய்க் குற்றமுள்ள, 38வயது ஆண்மகனுக்கு மணமகன் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல.: 1774, C/o உதயன், யாழ்ப்பாணம். (14277)

ஓம் வீராட் வீஸ்வப் பிரம்மணே நம: மணமகன் தேவை யாழ்ப்பாணத்தில் சொந்தமாகக் கடைவைத்துள்ள, 7இல் செவ்வாய்க் குற்றமுள்ள, 38வயது ஆண்மகனுக்கு மணமகன் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல.: 1774, C/o உதயன், யாழ்ப்பாணம். (14277)

# முதலாவது பிறந்ததின வாழ்த்து

09-02-2003



## செல்வி சிவலியா

இல. 603, கே.கே.எஸ். வீதியைச் சேர்ந்தவர்களான திரு.திருமதி கோபிரஞ்சன் - சிவாஜினி தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி

## செல்வி சிவலியா

தனது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று (09.02.2003) சூரியற்கிழமை 93, Churchil Road, லண்டனிலுள்ள தமது இல்லத்தில் இனிதே கொண்டாடுகிறார். சிவலியாவை வளர்த்துப் பெளர்ணமி நிலவு ஒளிவீசுவதபோல அவருடைய வரலாற்றையும் ஒளிவீச வேண்டுமென்றும் நோயின்றி நல்ல புகழோடு சாமாசுடி அம்பாள் அருளால் பல்லாண்டு வாழ வேண்டுமென்றும் அப்பா, அம்மா, அப்பப்பா, அம்மம்மா, கிருஷ்ணசாமி(மீர்த்தி), யோகேஸ்வரி(பூட்டி), இராசலட்சுமி, பிரபாகரன், கிசாரீஸ்வரி, நந்தகுமார், மஞ்சளா, பிரேம்குமார், நஞ்சி, கிருஷ்ணகுமார், தவாரகா, நாச்சிமார்கோயிலடி, சிவசுப்பிரமணியம், இராஜேஸ்வரி, சோதிவின்கம், சரோஜினிதேவி குடும்பம், லோகேஸ்வரன் ஜெகன்மோகினி, விக்கினேஸ்வரன் திலகவதி குடும்பம் மற்றும் தம்பதிகள் குடும்பம், தியாகராசா குடும்பம் மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள் அனைவரும் வாழ்த்துகிறார்கள்.

தகவல்: திரு.செ.வோகேஸ்வரன் - ஜெகன்மோகினி குடும்பத்தினர். 603, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14264)

# வாழ்த்துக்கின்றோம்

## உயர்திரு. வயன் நல்வதும்பி சோமசுந்தரம்

அவர்கள் சமாதான நிதிவானாக யாழ்ப்பெருமாள் பதல் நிதிவான் திரு.க.அரியநாயகம் அவர்கள் முன்னிலையில் 07.02.2003இல் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து கொண்டதையிட்டு அவரது பெருமையுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

பருத்தித்துறை நகராட்சி மன்றச் செயலாளராகவும் வயன்ஸ் கழகத் தலைவராகவும் சேவையாற்ற மக்களுக்காகத் தன்னலங்கருதாது உழைத்த கிரகசூசைவகன் மேன்மேலும் தொடர கிழைவனைப் பீரார்த்திக்கின்றோம்.

60, டீச்சர் வீதி, சாவகச்சேரி. (14271) திரு.திருமதி க.இரத்தினசோதி.

# இந்திய ஜோதிடர் யாழ்ப்பெருமாள் விஜயம்

ஸ்ரீ சோடாநிகரே பகவதி அம்மன் அருள்பெற்று ஸ்ரீ வெட்டுடைய காளி அம்மன் வாக்குப் பெற்ற இந்தியப் பரம்பரை ஜோதிடர் யாழ்ப்பெருமாள் வரகை தந்துள்ளார். கைரேகை, ஜாதகம், எண்கணிதம், மகப்பேறு, குடும்பப் பிரச்சினையா? கல்வி, வெளிநாடு செல்லத்தடையா? தொழிற்பிரச்சினையா? காதல் பிரச்சினையா? திருமணப் பிரச்சினையா? தீராத நோயா? எந்தவிதமான பிரச்சினைகளுக்கும் தக்க பரிசாரம்மூலம் தீர்வுகாணலாம்.

ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்! மணிசாமி P.T.R. யாழ்ப்பெருமாள் யாழ்ப்பெருமாள் விடுதி, இல.54, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம் (வெளியூர் சந்தி அருகில்). பார்வையிடும் நேரம்: காலை 9.00 மணிமுதல் மாலை 4.00மணிவரை. (வியாழக்கிழமைகளில் விடுமுறை) (14276)

# 31 ஆவது நாள் நினைவலைகள்

செல்வி உலகநாதன் கௌதமி (ராசாத்தி) மண்ணில் விண்ணில் 06-05-1999 10-01-2003 உயிரைக் கொடுத்து உயிராய் வளர்த்த கௌதமியை மறக்கலாமா? எம் உயிருக்கு உயிராய்த் திகழ்ந்த கௌதமிக் குட்டியே! நாம் கண்ணிழந்த குருடராய் கதற அழுவது உன்காகாகவில்லை கேட்கவில்லையா? எம் மடிமீது தவழ்ந்த செல்வமே! உன் மழலைமொழி தேனாய் கிணக்கிற்று. கித்யியடி விநாயகர் அருளால் பெறுக ஸாந்தி! தருக அமைதி! கந்தன் கருணை, வேலாணை-5. (14273) அண்ணாமார்

# தமிழர்களுக்காக தமிழ் மென்பொருள்கள்

இந்தியாவின் Softview மற்றும் Chennai Kavikalயின் இலங்கைக்கான அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஏக விநியோகஸ்தர்கள் Micro PC Systems மட்டுமே.

<p>YOGA Rs.590/=</p>	<p>Shakthi Rs.590/=</p>
<p>Inscript fonts Rs.590/=</p>	<p>Games Rs.1,490/=</p>
<p>400எழுத்துருக்கள் Rs.12,500/=</p>	

**அறிவித்தல்:** Softview மற்றும் சென்னை கவிகளின் மென்பொருள்களை எமது அனுமதி இன்றி விற்பனைசெய்பவர்கள்மீது இலங்கை மற்றும் இந்திய சட்ட விதிகளுக்கமைய கடும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

**விற்பனை முகவர்களாக தொழிற்பட விரும்புவர்கள் எம்மைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.**

இலங்கைக்கான ஏக விநியோகஸ்தர்கள்  
 15,36ஆவது ஒழுங்கை, வெள்ளவத்தை. 074-516764, 074- 513235.  
 82, புதிய செட்டித்தெரு, கொட்டாஞ்சேனை. 074-619673, 074-613617.  
 175/3 கல்காரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 0777-308417.  
 37, முதலாம் குறுக்குத்தெரு, வவுனியா. 024-22606.  
 62, வித்தியாலயம் ரோட், திருகோணமலை. 026-27521







8ஆவது கிளிகெட் உலகக் கண்ண போட்டியின் நேற்றைய ஆரம்ப வையவத்தில் கிடம்பெற்ற நடனக் காட்சி ஒன்றையும் தென்னாபிரிக்க பாடகர்களின் கிசை நிகழ்வு ஒன்றையும் படங்களில் காணலாம்.

# மனித உரிமை மீறல்களை கண்காணிக்க குழு வேண்டும்

பேர்ளின் பேச்சில் ஹக்கீம் வலியுறுத்து

பேர்ளின், பெப்.9 வடக்கு - கிழக்கில் யுத்தநிறுத்தத்தை கண்காணிக்க குழு ஒன்று செயற்படுகின்றது. அதே போன்று மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்காணிக்கவும் விசாரணைக் குழு ஒன்று அமைக்கப்பட வேண்டும். நேற்றைய பேச்சின் போது இதை வலியுறுத்தினார்.

இப்படிச் சுறினார் ஸ்டீவ்னா முஸ்லிம் கார்மீரஸ் தலைவரும் அமைச்சருமான ரஷிப் ஹக்கீம். ஜேர்மன் தலைநகர் பேர்ளில் அரசுக்கும் - புலிகளுக்கும் இடையே நேற்று நடந்த 2ஆம் நாள் பேச்சுகளின் பின் ஹக்கீம் பேசுகண்டவாறு தெரிவித்தார்.

ஆவர் மேலும் தெரிவித்தாவது - விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் வேப்பாசுரணுக்கும் எனக்கும் இடையில் எடப்பட்ட உடன்பாட்டில், கிழக்குப் பிரதேசக் கூட்டுக்குழு அமைக்க இணக்கம் காணப்பட்டிருந்தது. அக்

**மணமகள் தேவை**  
கிங்கு கெளரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, லண்டனில் பஸ்டிரியம், விசாகநட்சத்திரம், 1972-ல் பிறந்த, லண்டன் பிரஜாவுரிமையுள்ள மணமகளுக்கு அழகிய 5 அடி உயரமுள்ள மணமகள் தேவை. உதகக் குறிப்பு, டிஸ்கம்படங்களுடன் நேரல் சமூகம் தரவும்.  
ப.கிருஷ்ணமூர்த்தி  
முந்தி விளம்பர சேவை  
தேவி அச்சகம் ஒழுங்கமை.  
யாழ்ப்பாணம்.  
போன் : 2789 (14282)

**காணி உடன் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் வர்த்தக வலயத்திற்குள் 1 1/2 - 2 பரப்பு காணி உடன் தேவை.  
தொடர்பு :  
தொ.பெ.இல.  
0777 - 733317  
(04231) 01 - 614896

**இந்திய பரம்பரை ஜோதிடர் அருள்வாக்கு அம்பிகா அம்மா**  
கைரேகை, ஜாதகம் பார்க்கப்படும். ஜாதகம் எழுதிக் கொடுக்கப்படும்.  
26.02.2003 வரை மட்டும் தாள் இடுவார்கள். சல்லா நாளும் சாத்திரம் கூறப்படும்.  
சந்திக்கும்படம்:  
**மடோனா லொட்டி**  
121, கஸ்தூரியார் வீதி,  
(19) முருகன் ஜுவல்லர்ஸ்/லிங்கன் கூல்பார் (அருகில்)  
யாழ்ப்பாணம். (14263)

## புலிகள்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வின் சமாதானக் குழுத் தலைவரும் அரசியல் ஆலோசகருமான அன்றன் பாலசிங்கம் நெடுந்தீவில் இடம்பெற்ற சம்பவம் குறித்து விவரமாக எடுத்து விளக்கினார். எட்டப்பட்ட உடன்படிக்கை குறித்தும் அறிவித்தார்.

அரசுத்தரப்புக் குழுத் தலைவர் அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரிஸும் இந்த உடன்படிக்கை தொடர்பாக எடுத்துக் கூறினார்.

பேச்சுக்களின் முடிவில் நோர்வேயின் பேர்ளின் தூதரகம் அறிக்கை ஒன்றை விடுத்துள்ளது.

அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

கடந்த 7ஆம் திகதி நெடுந்தீவுக் கடலில் கடற்புலிகளின் படகில் இருந்த மூன்று கடற்புலி உறுப்பினர்கள் அநியாயமாக உயிரிழந்த நிகழ்வு குறித்து இருதரப்பினரும் மிகவும் உன்னிப்பாகத் தங்கள் கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தினர். எதிர்காலத்தில் இவ்வாறான செயற்பாடுகள் இடம்பெற அனுமதிக்கக்கூடாது என இரு தரப்பினரும் வலியுறுத்தினர். இச்சம்பவத்தின் தாக்கத்தைக் கருத்தில் எடுத்த இரு தரப்பினரும் ஒர் உடன்பாட்டுக்கு வந்தனர்.

எதிர்காலத்தில் இவ்வாறான சம்பவங்கள் இடம்பெறுவதை கட்டாயமாகத் தவிர்த்துக்கொள்ள வேண்டும் என்றும் அதற்காக இலங்கை அரசு - விடுதலைப் புலிகள் - யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு ஆகிய முத்தரப்பினரும் ஒரு கூட்டத்தைக் கூட்டி அதில் மிகவும் இருக்கமான பாதுகாக்கும் நடவடிக்கைகளை தயாரிக்க வேண்டும் என்றும் உடன்பாடு காணப்பட்டுள்ளது - இப்படி அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.(ம-3)

## புனர்வாழ்வு....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வடக்கு - கிழக்கை மீளக்கட்டி எழுப்புவதற்காக உலக நாடுகள் வழங்கும் நிதியைக் கையாளும் பொறுப்பை உலக வங்கியிடம் கையளிக்கும் முன்மைய தீர்மானத்தை இறுதியாக்குவது என்றும் முடிவு செய்யப்பட்டது.

வடக்கு - கிழக்கு புனர்வாழ்வு நிதியத்தை ஆரம்பிப்பது தொடர்பான உடன்படிக்கையை அடுத்த தாரத்திற்குள் உலக வங்கியிடம் கைச் சாத்திடுவது என்று இருதரப்பும் இணங்கின.

★ உயர் பாதுகாப்பு வலயத்துக்கு வெளியே மக்களை மீளக் குடியமர்த்த அரசு - புலிகள் - அகதிகளுக்கான முத்தரப்பும் அங்கம் வகிக்கும் மதிப்பீட்டுக் குழுக்கள் ஆரம்பப் பணிகளை மேற்கொண்டு ஆரம்பத் தேவைகளை இணைக்கின்றன. இந்த இணைக்கப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பாக எதிர்வரும் 15ஆம், 16 ஆம் திகதிகளில் நடக்கும் 'சிராஸ்' கூட்டத்தில் ஆராய்ந்து இறுதி முடிவு எடுக்கப்பட்டு திட்டங்கள் உடன் ஆரம்பிக்கப்படும். வடக்கில் முஸ்லிம் மக்களை மீளக்குடியமர்த்துவது தொடர்பான அறிக்கையும் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஆராயப்பட்டது.

★ கிழக்கு மாகாணத்தில் கணினி தொடர்பான விடயங்கள் மற்றும் ஏனைய விடயங்கள் குறித்து சமூகமான தீர்வை எட்ட மூன்று குழுக்கள் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் அமைக்க இணக்கம் காணப்பட்டது. மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, அம்பாறை ஆகிய மூன்று மாவட்டங்களிலும் இக்குழுக்கள் அமைக்கப்படும்.

• ஒவ்வொரு குழுவிலும் முஸ்லிம் சமூகத்தில் இருந்தும் விடுதலைப் புலிகள் தரப்பில் இருந்தும் தலைவர்கள் ஆரம்பிப்பார்கள் இடம்பெறும். அவசியம் ஏற்படின் வேறு சமூகங்களுக்கும் இது போன்ற குழுக்கள் அமைக்கப்படும். (ம-3)

# தீர்வுக்கான பாலா - பீரிஸ்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
படியாக எழுத அரசியல் சமூக பொருளாதார கட்டமைப்புகள் பலவினப்பட்டுள்ளன. இத்தகைய ஒரு நிலையை நாம் எதிர்நோக்கவேண்டியுள்ளது.

கேள்வி: யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு எவ்வாறு புனர்வாழ்வு அளிக்க உள்ளீர்கள்?

பதில்: அரசாங்கமும் விடுதலைப் புலிகளும் ஏற்றுக்கொண்டபடி இடம்பெயர்ந்தவர்களை மீளக் குடியமர்த்துவதற்கு முன்னுரிமை கொடுத்துள்ளோம். சர்வதேச சமூகம் இதற்கான நிதி உதவியை வழங்குகின்றது. முஸ்லிம்கள், சிங்களவர்கள் உட்பட வடக்கு - கிழக்கில் வாழ்ந்த அனைவரையும் மீளக் குடியமர்த்த திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளைப் போல் அனைத்து மக்களும் ஒன்றாக வாழ முடியும். இதற்கு வேண்டிய மூலவளங்களைப் பெறவேண்டிய நிலையில் அரசாங்கம் உள்ளது. 15 லட்சம் தொகை 20 லட்சம் வரையிலான வெட்பொருள் இப்பகுதிகளில் புதைபயன்படுத்தக்கூடாது. இவற்றினை அகற்றவேண்டிய பணியும் எம்மிடமுள்ளது.

இவ்வாறான பிரச்சினைகளையும் நாம் கையாளவேண்டியுள்ளது.

கேள்வி: தெற்கில் சிலர் சமாதானத்தினை குழப்ப முயல்கின்றார்களே?

பதில்: சமாதான முயற்சிகள் முன்னேறி வருவதால் இன்று அதனை எதிர்ப்போர் சற்றுத் தாழ்வான குரலிலேயே அதனை வெளிப்படுத்தி வருகின்றனர். சமாதானத்தினை எதிர்ப்பவர்கள் கூட மறைமுகமாக அவை வெற்றிபெறவேண்டுமென்பதனையே ஆதரிக்கின்றனர்.

சமாதான முயற்சிகள் எந்த தடைகளையும் தாண்டி முன்னெடுக்கப்படும்.

கேள்வி: நோர்வேயின் சமாதான முயற்சிகள் பற்றி என்ன கருதுகிறீர்கள்?

பதில்: இந்த சமாதான முயற்சியில் சர்வதேச சமூகத்தின் பங்களிப்பு இன்றியமையாதது. நோர்வேயின் மத்தியஸ்தமீடு மிகவும் முக்கியமானதாகும்.

ஜனாதிபதி சந்திரிகாவின் முடிபுகியே நோர்வேயை பேச்சில் ஈடுபடுத்தியது என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது.

சமாதான முயற்சியில் நல்ல முன்னேற்றம் கண்டுள்ளோம்.

அதில் வெற்றிபெறும் அனைவரினதும் ஒத்துழைப்பும் தேவை. கட்சிகளின் இடையே புரிந்துணர்வினை

## வெங்கைகளுக்கு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வாழைகளும் விதிகளில் கட்டப்பட்டு தூக்கம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

ஒவ்வொருக்கூலும் சோகசீதங்கள் இணைக்கப்பட்டன. விதிகளில் வரகனங்கலில் பெருகத்தப்பட்ட ஒவ்வொருக்கூலும் சம்பவத்துக்கு கண்டனங்கள் வெளியிடப்பட்டன.

கடைகளை திறக்கப்பட்ட போதும் மக்கள் நடமாடவில்லை விதிகள் வெறிச்சோடக்காரணப்பட்டன. (ம-3-4-10-15-17-30-86-173-70)

வளர்த்தல் அவசியம். நமது சகல நடவடிக்கைகள் தொடர்பாகவும் ஜனாதிபதிக்குத் தெரியப்படுத்தியே வருகின்றோம். ஆனால் அவர் பல விடயங்களில் தன்னைப் புறக்கணித்து விட்டதாக குற்றஞ்சாடி வருகின்றார். அதனையும் நாம் ஏற்க வேண்டிய நிலையிலேயே உள்ளோம்.

எது எப்படியான போதிலும் சமாதான முயற்சிகள் தொடரும். ஜனாதிபதியும் சில ஆலோசனைகள் வழங்கியுள்ளார். அவற்றையும் ஏற்று நாம் செயற்படுவோம்.

கேள்வி: யுத்தத்திற்கு எத்தகைய தீர்வை எதிர்பார்க்கிறீர்கள்?

தேசிய ஏற்றுமையிட்ட தீர்வு ஒன்றுக்கு புலிகள் உடன்படுவார்கள் என நான் எதிர்பார்க்கின்றேன். மனித உரிமைகளை மதிக்கும் ஜனநாயக முறையிலான தீர்வே நமட்டில் சமாதானத்தினை உருவாக்கும். இதனைச் செய்வதாயின் நமட்டின் பிராந்தியங்களுக்கு அதிகாரம் பங்கிட்டு வழங்கப்படும் வேண்டும்.

ஐக்கிய இலங்கைக்குள் உள்ள எக் சுயாட்சி அமைப்பு மூலம் தீர்வு காணலாம். இவ்வாறு பல்வேறு தீர்வுகள் இருக்கின்றன.

இவற்றினை ஆராய்வதற்கான செயற்பாட்டிலேயே பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரிஸ், அன்றன் பாலசிங்கம் முதலானோர் ஈடுபட்டுள்ளனர். இவர்களின் முயற்சியால் நிச்சயம் நல்லதொரு தீர்வினை அடைய முடியுமென எதிர்பார்க்கின்றோம் - என்றார். (ம-12)

## சமஷ்டி...

(19ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
செய்துள்ளது.

கேள்வி: சமாதான முயற்சிகள் பற்றிய உட்கள் கருத்துக்கள் என்ன? ஆயுதங்கள் ஒய்ந்து ஒருசில சம்பவங்கள் தவிர கொலைகளும் ஒய்ந்துள்ளன. ஆனால், கடந்த 14 மாத காலமாக இடம்பெற்றுவரும் சமாதான முயற்சிகள் மூலம் ஆக்கபூர்வமான ஏதனையும் நாம் அடையவில்லை.

முறுகல் நிலை குறைந்துள்ளது. தமிழ் மக்களுக்கு இராணுவச் சோதனைச்சாஷ்டிகளில் ஏற்பட்டுவந்த கஷ்டங்கள் குறைந்துள்ளன. இதுபோன்றே நன்மைகளும் உள்ளன.

புலிகள் அரசாங்கத்துடன் பேச முன்வந்துள்ளமை இத்தகுடன் ஆராவது தடவையாகும். அவர்களது அறிக்கைகளும் சில நடவடிக்கைகளும் முரண்பாடுகளைவிட நேற்றுவித்தாள் என. ஆனால், 14 மாதத்தில் பெற்ற முன்னேற்றங்கள் போதாது என்றே சொல்லினார்.

கேள்வி: கடந்த டிசெம்பரில் நடந்த ஒஸ்லோ மாநாட்டு தீர்மானங்கள் சமாதானத் தீர்வை அடையுமா? எனது தந்தை தொடக்கம் சமஷ்டி தீர்வினை நாம் வலியுறுத்தி வருகின்றோம். பண்டா - செல்வா உடன்படிக்கை ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் எதிர்ப்பால் ஐக்கியப்பட்டது. சமஷ்டியை எழுது நாட்டுப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வாகும் என்பது எனது நேர்ந்த கருத்தாகும். சிறுபான்மையினர்க்கு சகல உரிமைகளும் வழங்கப்படும் வேண்டும் - என்றார். (ம-12)

# மரண அறிவித்தல்

**மாணிக்கம் அமீர்தலிங்கம்**  
(ஒய்வுபெற்ற உத்தியோகத்தர், விடமைப்புத் தீர்ணைக்களம்)  
நுணாவில் கிழக்கு, சாவகச்சேரியைப் பிழப்பிடமாகவும் திருநெல்வேலியை ஷகிப்பிடமாகவும் கொண்ட மாணிக்கம் அமீர்தலிங்கம் நேற்று (08.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்மாம். நெடுந்தீவுவழியின் அன்புக் கணவரும் கிரிசாத்தலின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்ற ச.மாணிக்கம் மற்றும் செல்வம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான பற்றியாசிங்கம் - பாக்கியம் தம்பதிகளின் மருமகனும் இன்பரணி (சனிடா), தருமலிங்கம் (யாழ்ப்பாணம்) அமைதிப்படை, இதயமணி, வேதலிங்கம் (நியாய), புலப்பாணி (யா/குறிப்புக் கல்லூரி, சாவகச்சேரி), மீனோரணி (நோர்வே) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரமும் சண்முகராசா, தின்னத்தம்பி (கனடா), காலஞ்சென்ற போகாப்பிலக மற்றும் வுலேவல், துரைசிங்கம் (U.S), கோகிலாதேவன், கிரிதரன் (நோர்வே), சிவோபாயங்கம், காலஞ்சென்ற ராஜசிங்கம் (ஹம்நஸ்), மற்றும் சிவராஜசிங்கம், அபுராஜசிங்கம், விஜயராஜசிங்கம், காலஞ்சென்ற நடராஜசிங்கம் மற்றும் சரோஜினிதேவி (ஜோர்டன்), மணிபேசலை, வந்தராஜசிங்கம், தங்கராஜசிங்கம் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத்தனமும் காலஞ்சென்ற கணலிவம் மற்றும் சரோஜினி, மகேஸ்வரி, வசுதீ, தெய்வமணி, லோகேஸ்வரன், மகேஸ்வரன், வசந்தராமன், ஆகியோரின் அன்புச் சகலோருக் ஆவார்.  
அன்மாமின் இறுதிகிரியைகள் இன்று (09.02.2003) காலை 11.00 மணிக்கு அவுது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பின்னர் தஞ்சைக்கிரியைக்காக கொட்குளில் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றுநா, உறுவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமா.  
15/15, ஹரிஜம்மன் சேத்,  
தீருநெல்வேலி,  
யாழ்ப்பாணம். (14291)  
தகவல்: தீருமதி அமீர்தலிங்கம் (மணலி).

இப்பத்திரிகை நிய உதயன் மன்றச்சேன் (பிறைவேட்ட) நற்பவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி, 36-ஆம் இலக்குத்தீவுள்ள அச்சகத்து பஸ்டிபைனில் 09.02.2003இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது.